



CATALOGO GENERALE RICAMBI

- B -

MOTORI DIESEL

SERIE LDA 96	LDA	96
		97
		100
		820
		LDAM 96

EDIZIONE 1973

5301.50
mod. 1354.1



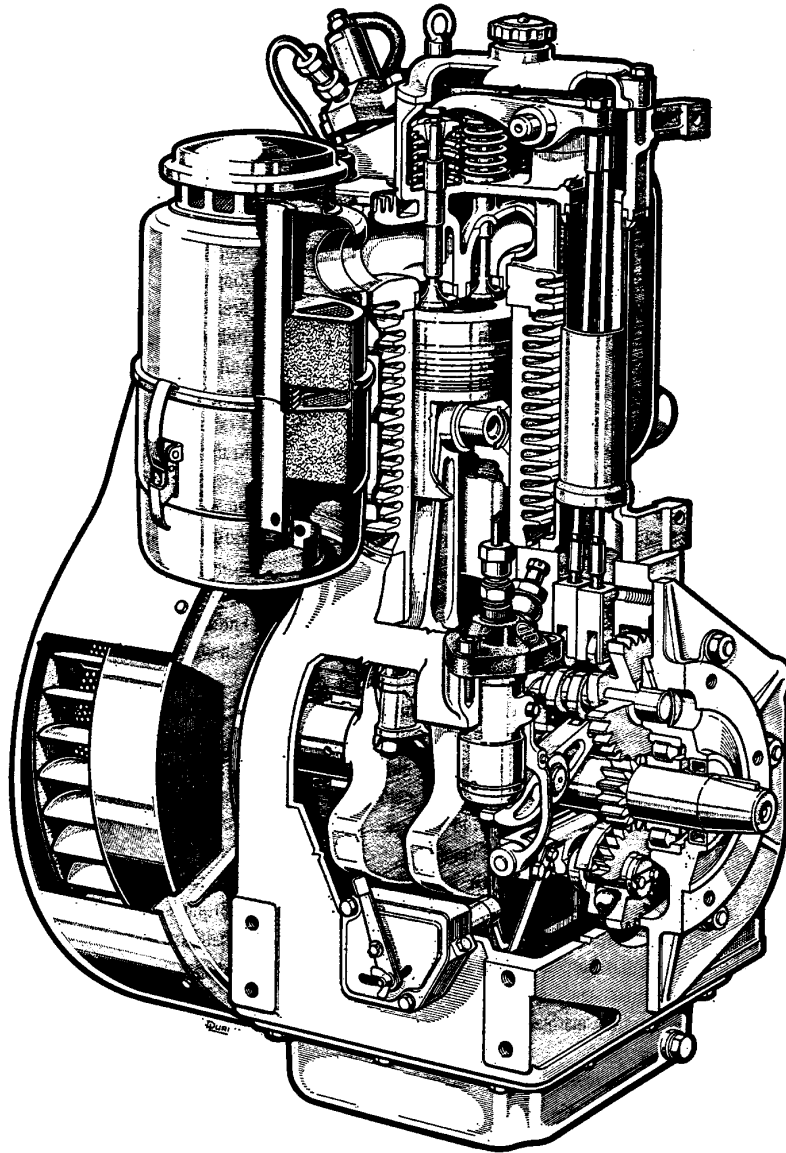


CATALOGO GENERALE RICAMBI

	INDICE	TABLE	INDEX	VERZEICHNIS	INDICE
4-10	Identificazione motore	Repères moteur	Engine identification	Motormerkmale	Identificacion motor
4-21	Basamento	Carter moteur	Crankcase	Kurbelgehäuse	Bancada
4-21	Portina - Supporto	Carter - Support	Case cover - Support	Gehäuse - Lager	Tapa de carter - Soporte
4-22	Cilindro	Cylindre	Cylinder	Zylinder	Cilindro
4-22	Testa - Cappello bilanc.	Culasse - Couvercle culbut.	Cyl. head - Rocker arm cover	Zyl. kopf-Kipphebeldeck.	Culata - Tapa balancines
4-23	Convogliatore - Lamiere	Coiffe ventilateur - Tôles	Shroud - Panels	Ventilatorhaube - Bleche	Caja ventilador - Chapas
4-24	Piedi	Pattes	Engine mounts	Motorfuss	Pies
4-29	Pattino protezione	Patin protection	Guard pad	Schutz - Gleitschuh	Patin de proteccion
4-29	Ganci cofano	Crochets du capot	Hood hooks	Haubenacken	Ganchos de capo
4-31	Albero a gomito	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle	Cigüenal
4-31	Volano - Puleggia	Volant - Poulie	Flywheel - Pulley	Schwungrad - Riemensch.	Volante - Polea
4-32	Biella - Pistone - Segmenti	Bielle - Piston - Segments	Conn. rod - Piston - Rings	Pleuelstange - Kolben-Ringe	Biela - Piston - Aros
4-33	Albero a camme - Valvole	Arbre à cames - Soupapes	Camshaft - Valves	Nockenwelle - Ventile	Eje de levas - Valvulas
4-34	Regolatore - Leveraggio	Régulateur - Levier	Governor - Linkage	Regler - Hebelsystem	Regulador - Palancas
4-35	Protezione aste punterie	Protection tiges poussoirs	Tappet push rod tube	Stößtangenschutzrohr	Protecc. varillas impulsores
4-35	Bilancieri	Culbuteurs	Rocker levers	Kipphebel	Balancines
4-36	Suppl. combust. - Stop	Suppl. comb. - Stop	Extra fuel - Stop	Brennst.mehrmenge - Stop	Suplem. comb. - Stop
4-37	Decompressione	Décompression	Compression release	Dekompression	Descompresor
4-41	Filtro aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro aire
4-42	Marmitta - Tubi	Pots échappem. - Tuyaux	Mufflers - Tubes	Auspufftopf - Rohre	Silenciador - Tubos
4-43	Serbatoio combustibile	Réservoir combustible	Fuel tank	Kraftstoffbehälter	Deposito combustible
4-44	Pompa alimentazione	Pompe d'alimentation	Fuel feeding pump	Kraftstoffpumpe	Bomba alimentacion
4-45	Pompa iniezione	Pompe injection	Injection pump	Einspritzpumpe	Bomba inyeccion
4-45	Portapolverizz. - Polverizz.	Porte injecteur - Injecteur	Nozzle holder - Nozzle	Düsenhalter - Einspritzdüse	Porta-inyector - Tobera
4-45	Tab. comparat. mat. iniez.	Tableau comparat. mat. inj.	Inj. system reference table	Vergleichstab. des Einspritz.	Plano com. aparato inieccion
4-47	Filtro combustibile	Filtre à combustible	Fuel filter	Brennstofffilter	Filtro combustibile
4-51	Pompa olio	Pompe à huile	Lub. oil pump	Schmierölpumpe	Bomba aceite
4-54	Tappo sfiato	Bouchon reniflard	Breather cap	Entlüftungsdeckel	Placa
4-57	Filtro olio	Filtre à huile	Lub. oil filter	Schmierölfilter	Filtro aceite
4-61	Predispos. avviam. elettrico	Predisp. démarr. électrique	Electrical starting adapter	El. Anlass. Vorrichtung	Predisposicc. arranque elect.
4-61	Avv. elettr. con dinamotore	Démarr. électr. dynastart	El. starting w. start. gen.	El. Anlass m. Lichtanlasser	Arranque el. por Dinamotor
4-61	Avv. elettr. con motorino	Démarr. électr. démarreur	Electr. starting with motor	El. Anlass m. Motor	Arranque el. por Motor
4-62	Alternatore luce	Alternateur lumière	Lighting alternator	Lichtmaschine	Alternador luz
4-64	Comando acceleratore	Commande accélérateur	Throttle control	Beschleunigungsteuerung	Mando acelerador
4-65	Comando Stop	Commande stop	Stop control	Stop - Steuerung	Mando paro
4-66	Flangiatore	Brides	Flanges	Flansch	Bridas
4-67	Indicat. press. olio	Indicateur pression d'huile	Oil pressure gauge	Öldruckanzeiger	Indicador pression aceite
4-67	Spia temperatura testa	Témoin temperature culasse	Cyl. head temperature gauge	Kopftemp.-Kontr. leuchte	Espia temperatura culata
4-67	Quadretti di manovra	Tableaux distribution	Panel boards	Schaltkasten	Quadros distribuccion
4-68	Avv.to a funicella	Démarrage par cordelette	Rope starting	Seilanlasser	Arranque de cuerda
4-68	Avv.to a manovella	Lancement par manivelle	Hand-crank starting	Handkurbelanlasser	Arranque de manivela
4-71	Motore versione marina	Moteur version marine	Marine version engine	Marine Ausführung	Motor marino
4-72	Frizione	Embrayage	Clutch	Reibungskupplung	Embrague
4-72	Frizione riduttore	Embrayage réducteur	Reduction gear clutch	Unters.getr. Kupplung	Embrague reductor
4-73	Giunti - Puleggia a giunto	Accoupl. - Poulie joint	Coupling - Pulley	Kupplung - Riemenscheibe	Acoplamiento - Polea
4-74	Riduttore	Réducteur	Reduction gear	Untersetzungsgetriebe	Reductor
4-76	Predispos. pompa oleodinam.	Prédispos. pompe hydraul.	Hydraulic pump adapter	Hydr. - Pumpenantrieb	Predispos. bomba hidr.
4-77	Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
4-81	Tabella costruttori pompe	Table fournisseur pompes	Pump supplier directory	Pumpenliefer. Verzeichnis	Indice de constr. de bombas
4-82	Equilibratore dinamico	Equilibreur dynamique	Dynamic balancer	Dyn. Massenausgleicher	Equilibrador dinamico
4-83	Blocco motore	Bloc moteur	Short block	Motorblock	Bloque motor
4-84	Serie guarnizioni	Jeu de joints	Gasket set	Dichtungssatz	Juego de juntas
4-85	Serie accessori	Jeu accessoires	Accessory set	Zubehörsatz	Série acesorios
4-85	Attrezzatura speciale	Outils spécifiques	Special tools	Spezialwerkzeuge	Herramientas
4-100	Versioni Clienti	Adaptations Clients	O.E.M. versions	Sonderausführungen	Versiones Clientes



CATALOGO GENERALE RICAMBI





CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS													
Matricola Matricule Serial No Tipo Type Caratteristiche Caracteristiques Characteristics	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY												
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	IDENTIFICAZIONE MOTORE REPERES MOTEUR ENGINE IDENTIFICATION <table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>10</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	10	0	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	10	0										
FOGLIO FEUILLE PAGE													
DATA DATE	2-73												

NOTE - REMARQUES - REMARKS													
272-1510-37 BASAMENTO COMPL 270-1400-05 Asta livello 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1510-29 Basamento 270-6800-51 Prigioniero (10x1,5) 12 270-6800-12 Prigioniero (10x1,5) 5 270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 270-6800-52 Prigioniero (10x1,5) 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-10 Bronzina - 1 271-8460-09 Spina 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 200-4670-03 Guarnizione	Fino a } LDA 96 Jusqu'au } LDAM96 N° 497643 Below } LDA 97 N° 505953 * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY												
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-LDAM 96	BASAMENTO STANDARD CARTER MOTEUR STANDARD STANDARD CRANKCASE <table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	1	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	1										
FOGLIO FEUILLE PAGE													
DATA DATE	2-73												



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-3206-15
Dado 4

270-7623-28
Rondella 4

272-1511-63
BASAMENTO COMPL. LDA 96-97-LDAM 96

279-1511-75
BASAMENTO COMPL. LDA 100

291-1511-96
BASAMENTO COMPL. LDA 820

270-1400-05
Asta livello LDA 96-97-100, LDA 96

291-1400-45
Asta livello LDA 820

270-6850-24
Prigioniero 2

270-6850-40
Prigioniero 2

270-3334-35
Decalcomania

272-1511-47
* Basamento LDA 96-97-LDAM 96

279-1511-46
* Basamento LDA 100

291-1511-57
* Basamento LDA 820

270-6800-53
Prigioniero (10x1,5) 6

443-6800-10
Prigioniero (10x1,5) 5

270-6800-55
Prigioniero (10x1,5)

279-6800-59
Prigioniero

270-1610-09
Bronzina

270-1610-58
Bronzina - 0,50

270-1610-10
Bronzina - 1

270-8460-54
Spina

236-6800-18
Prigioniero (10x1,5) 2

270-3901-41
FLANGIA COMPL.

200-4670-03
Guarnizione

1-1770-01
Bullone (8x1,25)

264-8965-03
Tappo (12x1,5)

4670-15
Guarnizione

270-3901-27*
Flangia

47-1770-07
Bullone (8x1,25) 2

250-7555-07
Rondella 2

270-4730-21*
Guarnizione

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**BASAMENTO STANDARD
CARTER MOTEUR STANDARD
STANDARD CRANKCASE**

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Da LDA 96
-A partir de LDA 96
-Starting from LDA 97

(a) -Solo LDA 96-97-LDAM 96 e LDA 100 non predis. avviam. elettr. e LDA 820.
-Seulement LDA 96-97-LDAM 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. et LDA 820.
-Only LDA 96-97-LDAM 96 and LDA 100 not suitable for el. start.

(b) -Solo LDA 100 predis. avviam. elettr. e LDA 820.
-Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820.
-Only LDA 100 suitable for el. start. and LDA 820.

(c) -LDA 96-97-LDAM 96 e LDA 100 non predis. avviam. elettr. e LDA 820. 5 pezzi LDA 100 predis. e LDA 820. 3 pezzi LDA 96-97-LDAM 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. 5 pièces; LDA 100 predis. et LDA 820. 3 pièces LDA 96-97-LDAM 96 and LDA 100 not suitable for el. start. 5 pieces; LDA 100 suitable and LDA 820. 3 pieces

(d) -Solo LDA 100 predis. avviam. elettr. e LDA 820.
-Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820.
-Only LDA 100 suitable el. start. and LDA 820.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	21	2
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
DATA DATE	2-73		

270-3206-15
Dado 4

270-7623-28
Rondella 4

272-1511-63
BASAMENTO COMPL. LDA 96-97-LDAM 96

279-1511-75
BASAMENTO COMPL. LDA 100

291-1511-96
BASAMENTO COMPL. LDA 820

270-1400-05
Asta livello LDA 96-97-100, LDA 96

291-1400-45
Asta livello LDA 820

270-6850-24
Prigioniero 2

270-6850-40
Prigioniero 2

270-3334-35
Decalcomania

272-1511-47
* Basamento LDA 96-97-LDAM 96

279-1511-46
* Basamento LDA 100

291-1511-57
* Basamento LDA 820

270-6800-53
Prigioniero (10x1,5) 6

443-6800-10
Prigioniero (10x1,5) 5

270-6800-55
Prigioniero (10x1,5)

279-6800-59
Prigioniero

270-1610-09
Bronzina

270-1610-58
Bronzina - 0,50

270-1610-10
Bronzina - 1

270-8460-54
Spina

236-6800-18
Prigioniero (10x1,5) 2

270-3901-41
FLANGIA COMPL.

200-4670-03
Guarnizione

1-1770-01
Bullone (8x1,25)

264-8965-03
Tappo (12x1,5)

4670-15
Guarnizione

270-3901-27*
Flangia

47-1770-07
Bullone (8x1,25) 2

250-7555-07
Rondella 2

270-4730-21*
Guarnizione

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**BASAMENTO STANDARD
CARTER MOTEUR STANDARD
STANDARD CRANKCASE**

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Per i motori non predis. filtro olio, oltre al basamento fornire tubo aspiraz. 270-9320-46.
-Pour moteurs non predis. pour filtre huile: avec carter livrer tuyau aspir. 270-9320-46.
-Engines not suitable for oil filter: supply crankcase and suction tube 270-9320-46.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	21	2
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-66 BASAMENTO COMPL LDA 96-97 279-1511-78 BASAMENTO COMPL LDA 100 291-1512-03 BASAMENTO COMPL LDA 820 270-4400-05 Asta livello LDA 96-97-100 291-4400-45 Asta livello LDA 820 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-49 Basamento LDA 96-97 * 279-1511-48 Basamento LDA 100 * 291-1512-01 Basamento LDA 820 3-6800-04 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5		270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-40 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3901-41 FLANGIA COMPL 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3901-27 Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21 Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Da LDA 96 -A partir de LDA 96 N° 497644 -Starting from LDA 97 N° 505954 -Vedi anche Tav. 4-82-1/2 -Voir aussi Table -See also Table (a) - Solo LDA 96-97-LDA 96 e LDA 100 non predis. aviam. elettr. -Seulement LDA 96-97-LDA 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. -Only LDA 96-97-LDA 96 and LDA 100 not suitable for el. start. (b) - Solo LDA 100 predis. aviam. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 100 suitable for el. start. and LDA 820. (c) - LDA 96-97-LDA 96 e LDA 100 non predis. aviam. elettr. N° 5 pezzi; LDA 100 predis. et LDA 820 N° 3 pezzi; LDA 96-97-LDA 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. N° 5 pièces; LDA 100 predis. et LDA 820 N° 3 pièces; LDA 96-97-LDA 96 and LDA 100 not suitable for el. start. N° 5 pièces; LDA 100 suitable and LDA 820 N° 3 pièces (d) - Solo LDA 100 predis. aviam. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 100 suitable el. start. and LDA 820. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY																
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	BASAMENTO PER EQUILIBRATORE CARTER MOTEUR POUR EQUILIBREUR CRANKCASE FOR DYNAMIC BALANCER		<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	3	FOGLIO FEUILLE	1	2		PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	3																
FOGLIO FEUILLE	1	2																	
PAGE																			
DATA DATE	2-73																		

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-66 BASAMENTO COMPL LDA 96-97 279-1511-78 BASAMENTO COMPL LDA 100 291-1512-03 BASAMENTO COMPL LDA 820 270-4400-05 Asta livello LDA 96-97-100 291-4400-45 Asta livello LDA 820 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-49 Basamento LDA 96-97 * 279-1511-48 Basamento LDA 100 * 291-1512-01 Basamento LDA 820 3-6800-04 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5		270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-40 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3901-41 FLANGIA COMPL 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3901-27 Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21 Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS Per i motori non predis. filtro olio, oltre al basamento fornire tubo aspiraz. 270-9320-46. -Pour moteurs non predis. pour filtre huile: avec carter livrer tuyau aspir. 270-9320-46. -Engines not suitable for oil filter: supply crankcase and suction tube 270-9320-46. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY																
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	BASAMENTO PER EQUILIBRATORE CARTER MOTEUR POUR EQUILIBREUR CRANKCASE FOR DYNAMIC BALANCER		<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>2</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	3	FOGLIO FEUILLE	2	2		PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	3																
FOGLIO FEUILLE	2	2																	
PAGE																			
DATA DATE	2-73																		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-69 BASAMENTO COMPL. LDA 96-97-LDAM 96 279-1511-81 BASAMENTO COMPL. LDA 100 291-1512-04 BASAMENTO COMPL. LDA 820 270-1400-05 Asta livello LDA 96-97-100-LDAM 96 291-1400-45 Asta livello LDA 820 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-51 Basamento LDA 96-97-LDAM 96 * 279-1511-50 Basamento LDA 100 * 291-1511-58 Basamento LDA 820 270-6800-53 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5	236-6780-12 Prigioniero (8x1,25) 2 270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-10 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3901-41 FLANGIA COMPL. 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3901-27* Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21* Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Da LDA 96 -A partir de LDAM 96 N° 497644 -Starting from LDA 97 N° 505954 -Vedi anche Tav. 4-44-1 -Voir aussi Table (a) - Solo LDA 96-97-LDAM 96 e LDA 100 non predis. avviament. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 96-97-LDAM 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 96-97-LDAM 96 and LDA 100 not suitable for el. start. (b) - Solo LDA 100 predis. avviament. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 100 suitable for el. start. and LDA 820. (c) - LDA 96-97-LDAM 96 e LDA 100 non predis. avviament. elettr. N° 5 pezzi; LDA 100 predis. et LDA 820 N° 3 pezzi; LDA 96-97-LDAM 96 et LDA 100 non predis. dém. électr. N° 5 pièces; LDA 100 predis. et LDA 820 N° 3 pièces; LDA 96-97-LDAM 96 and LDA 100 not suitable for el. start. N° 5 pieces; LDA 100 suitable and LDA 820 N° 3 pieces (d) - Solo LDA 100 predis. avviament. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 100 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 100 suitable el. start. and LDA 820. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY														
COMPLESSIVO GROUPE ASSEMBLY	BASAMENTO PER POMPA ALIMENTAZIONE CARTER MOTEUR POUR POMPE D'ALIMENT. CRANKCASE FOR FUEL FEEDING PUMP			<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>1</td> <td></td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	4	FOGLIO FEUILLE	1		2	DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	4													
FOGLIO FEUILLE	1		2													
DATA DATE	2-73															

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-69 BASAMENTO COMPL. LDA 96-97-LDAM 96 279-1511-81 BASAMENTO COMPL. LDA 100 291-1512-04 BASAMENTO COMPL. LDA 820 270-1400-05 Asta livello LDA 96-97-100-LDAM 96 291-1400-45 Asta livello LDA 820 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-51 Basamento LDA 96-97-LDAM 96 * 279-1511-50 Basamento LDA 100 * 291-1511-58 Basamento LDA 820 270-6800-53 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5	236-6780-12 Prigioniero (8x1,25) 2 270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-10 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3901-41 FLANGIA COMPL. 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3901-27* Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21* Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Per i motori non predis. filtro olio, oltre al basamento fornire tubo aspiraz. 270-9320-46. -Pour moteurs non predis. pour filtre huile: avec carter livrer tuyau aspir. 270-9320-46. -Engines not suitable for oil filter: supply crankcase and suction tube 270-9320-46. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY														
COMPLESSIVO GROUPE ASSEMBLY	BASAMENTO PER POMPA ALIMENTAZIONE CARTER MOTEUR POUR POMPE D'ALIMENT. CRANKCASE FOR FUEL FEEDING PUMP			<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>2</td> <td></td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	4	FOGLIO FEUILLE	2		2	DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	4													
FOGLIO FEUILLE	2		2													
DATA DATE	2-73															



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-72 BASAMENTO COMPL. LDA 96-97. 279-1511-84 BASAMENTO COMPL. LDA 400. 291-1512-05 BASAMENTO COMPL. LDA 820. 270-4400-05 Asta livello LDA 96-97-400. 291-4400-45 Asta livello LDA 820. 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-53 Basamento LDA 96-97. * 279-1511-52 Basamento LDA 400. * 291-1512-02 Basamento LDA 820. 270-6800-53 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5		236-6780-12 Prigioniero (8x1,25) 2 270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-10 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3301-41 FLANGIA COMPL. 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3301-27 Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21 Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Da LDA 96 e LDA 96 No 497644 -A partir de LDA 96 No 497644 -Starting from LDA 97 No 505954 (a) - Solo LDA 96-97-LDA 96 e LDA 400 non predis. avviam. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 96-97-LDA 96 et LDA 400 non predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 96-97-LDA 96 and LDA 400 not suitable for el. start. (b) - Solo LDA 400 predis. avviam. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 400 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 400 suitable for el. start. and LDA 820. (c) - LDA 96-97-LDA 96 e LDA 400 non predis. avviam. elettr. No 5 pezzi LDA 400 predis. e LDA 820 No 3 pezzi. -LDA 96-97-LDA 96 et LDA 400 non predis. dém. électr. No 5 pièces; LDA 400 predis. et LDA 820 No 3 pièces. -LDA 96-97-LDA 96 and LDA 400 not suitable for el. start. No 5 pieces; LDA 400 suitable and LDA 820 No 3 pieces. (d) - Solo LDA 400 predis. avviam. elettr. e LDA 820. -Seulement LDA 400 predis. dém. électr. et LDA 820. -Only LDA 400 suitable el. start. and LDA 820. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY										
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	BASAMENTO POMPA ALIMENTAZ. E EQUILIBRAT. CARTER MOTEUR POMPE D'ALIMENT. ET EQUILIBR. CRANKC. FUEL FEEDING PUMP AND DYN. BALANC.												
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td>1</td> <td colspan="2">2</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	5	FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2		DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	5										
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2											
DATA DATE	2-73												

270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 272-1511-72 BASAMENTO COMPL. LDA 96-97. 279-1511-84 BASAMENTO COMPL. LDA 400. 291-1512-05 BASAMENTO COMPL. LDA 820. 270-4400-05 Asta livello LDA 96-97-400. 291-4400-45 Asta livello LDA 820. 270-6850-24 Prigioniero 2 270-6850-40 Prigioniero 2 270-3334-35 Decalcomania * 272-1511-53 Basamento LDA 96-97. * 279-1511-52 Basamento LDA 400. * 291-1512-02 Basamento LDA 820. 270-6800-53 Prigioniero (10x1,5) 6 443-6800-10 Prigioniero (10x1,5) 5		236-6780-12 Prigioniero (8x1,25) 2 270-6800-55 Prigioniero (10x1,5) 279-6800-59 Prigioniero 270-1610-09 Bronzina 270-1610-58 Bronzina - 0,50 270-1610-10 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 236-6800-18 Prigioniero (10x1,5) 2 270-3301-41 FLANGIA COMPL. 200-4670-03 Guarnizione 1-1770-01 Bullone 264-8965-03 Tappo (12x1,5) 4670-15 Guarnizione 270-3301-27 Flangia 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 250-7555-07 Rondella 2 270-4730-21 Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Per i motori non predis. filtro olio, oltre al basamento fornire tubo aspiraz. 270-3320-46. -Pour moteurs non predis. pour filtre huile: avec carter livrer tuyau aspir. 270-3320-46. -Engines not suitable for oil filter: supply crankcase and suction tube 270-3320-46. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY										
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	BASAMENTO POMPA ALIMENTAZ. E EQUILIBRAT. CARTER MOTEUR POMPE D'ALIMENT. ET EQUILIBR. CRANKC. FUEL FEEDING PUMP AND DYN. BALANC.												
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>21</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td>2</td> <td colspan="2">2</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	21	5	FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2		DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	21	5										
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2											
DATA DATE	2-73												



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Fino a } LDA 96 N° 534062 - Jusqu'au } LDAM 96 N° 534062 - Below } LDA 97 N° 505953 (b) - Da } LDA 96 N° 534063 - A partir de } LDAM 96 N° 534063 - Starting from } LDA 97 N° 505954	
264-8990-08 Tappo 25-1210-31 Anello tenuta 202-7565-11 Rondella 6 3-3240-33 Dado (10x1,5) 6	270-4775-11 Guarnizione 2 270-4431-10 Guarnizione 0.10 2 270-4431-04 Guarnizione 0.30 2 271-1710-32 Bronzina 271-1710-43 Bronzina - 1 270-6645-31 Portina 270-6645-68 Portina	* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 21 6	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		PORTINA LATO DISTRIBUZIONE COUVERCLE COTE DISTRIBUTION COVER GEAR TRAIN SIDE	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2-73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Fino a } LDA 96 N° 497765 - Jusqu'au } LDAM 96 N° 497765 - Below } LDA 97 N° 506039 (b) - Da } LDA 96 N° 497766 - A partir de } LDAM 96 N° 497766 - Starting from } LDA 97 N° 506040 (c) - Motori non predis. avviam. elettrico. - Moteur non prédisp. dém. électr. - Engine not suitable for el. starting.	
* 270-8675-67 Supporto 272-1610-25 Bronzina 272-1610-57 Bronzina - 0.50 272-1610-26 Bronzina - 1 270-1610-21 Bronzina - 2 270-1610-22 Bronzina - 1 270-8460-54 Spina 271-8460-09 Spina * 4700-74 Guarnizione 0.10 2 * 270-4700-08 Guarnizione 0.30 2 206-7625-19 Rondella 6 202-7565-11 Rondella 6 3-3240-33 Dado (10x1,5) 6	270-1210-78 Anello tenuta 270-1210-83 Anello tenuta - 1 270-8675-72 SUPPORTO COMPL. 270-8675-79 SUPPORTO COMPL. - 0.50 270-8675-73 SUPPORTO COMPL. - 1 271-9680-06 VALVOLINA COMPL. 238-1760-03 Bullone (6x1) 2 271-5110-84 Lamierino 271-3895-05 Flangia 271-5755-26 Molla 250-8245-05 Sfera 271-2860-15 Corpo 271-4760-07 Guarnizione	* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 21 7	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		SUPPORTO CUSCINETTO LATO VOLANO SUPPORT ROULEMENT COTE VOLANT BEARING SUPPORT FLYWHEEL SIDE	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-6645-14 Portina 270-6645-40 Portina 1-7565-07 Rondella 10 202-1770-02 Bullone (8x1.25) 10 270-4600-11 Guarnizione 270-4600-91 Guarnizione 25-8965-05 Tappo (12x1.5) 1-4670-16 Guarnizione		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		(a) -Fino a } LDA 96 -Jusqu'au } LDAM 96 N° 505332 -Below } LDA 97 N° 510732 (b) -Da } LDA 96 -A partir de } LDAM 96 N° 505333 -Starting from } LDA 97 N° 510735	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PORTINA DI FONDO (COPPA OLIO) CARTER D'HUILE OIL PAN	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TAVOLA TABLE 4 21 8 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	

272-2380-10 Cilindro LDA 96-97-LDAM 96. 279-2380-55 Cilindro LDA 100. 291-2380-82 Cilindro LDA 820. 272-4410-08 Guarnizione LDA 96-97- LDAM 96. 0.10 3 272-4410-17 Guarnizione LDA 96-97- LDAM 96. 0.30 279-4410-23 Guarnizione LDA 100 0.10 3 279-4410-24 Guarnizione LDA 100. 0.30 291-4410-37 Guarnizione LDA 820. 0.10 3 291-4410-38 Guarnizione LDA 820. 0.30		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		CILINDRO CYLINDRE CYLINDER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TAVOLA TABLE 4 22 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Fino a -Jusqu'à -Below	LDA 96 LDAM 96 LDA 97 LDA 100	N° 761606 N° 779625 N° 789945
270-4845-05 Guida valvola aspiraz. 270-4845-36 Guida valvola aspiraz. Ø e +0.50 270-6800-50 Prigioniero (40x1.5) 2 262-8000-12 Sede valvola aspiraz. 262-8000-16 Sede valvola scarico 270-6800-50 Prigioniero (40x1.5) 2 291-1160-13 Anello 270-4845-46 Guida valvola scarico 27-6780-18 Prigioniero (8x1.25) 2 270-3206-15 Dado 4 270-7625-28 Rondella 4 260-8990-07 Tappo		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100- LDAM 96	4 22 2
TESTA CON SEDI E GUIDE CULASSE AVEC SIEGES ET GUIDES CYLINDER HEAD W. SEATS & GUIDES		FOGLIO FEUILLE PAGE
		DATA DATE
		2-73

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Da -A partir de -Starting from	LDA 96 LDAM 96 LDA 97 LDA 100	N° 761607 N° 779626 N° 789946
291-1160-13 Anello 2 270-4845-47 Guida valvola aspiraz. 270-6800-50 Prigioniero (40x1.5) 2 * 291-9200-98 Testa 291-8000-46 Sede valvola aspiraz. 291-4845-46 Guida valvola scarico 27-6780-18 Prigioniero (8x1.25) 2 270-6800-50 Prigioniero (40x1.5) 2 291-8000-47 Sede valvola scarico		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	291-9201-04	TAVOLA TABLE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		4 22 3
TESTA CON SEDI E GUIDE CULASSE AVEC SIEGES ET GUIDES CYLINDER HEAD W. SEATS & GUIDES		FOGLIO FEUILLE PAGE
		DATA DATE
		2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

**TESTA COMPLETA
CULASSE COMPLETE
CYLINDER HEAD ASSEMBLY**

COMPRESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 291-9201-03

**MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION**

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) (b) (c)

-Per i motori fino a :
-Pour les moteurs jusqu'au :
-For engines below :

LDA 96 N° 761606
LDAM 96 N° 779625
LDA 97 N° 779625
LDA 100 N° 789345

-Vedi Tav. (a) 4-35-3
-Voir Table (b) 4-33-1
-See Table (c) 4-22-2

(d) (e)

-Per i motori da :
-Pour les moteurs a partir de :
-For engines starting from :

LDA 96 N° 761607
LDAM 96 N° 779626
LDA 97 N° 779626
LDA 100 N° 789346

-Vedi Tav. (d) 4-33-2
-Voir Table (e) 4-35-4

(f) -Da LDA 96 N° 989193
-A partir de LDAM 96 N° 989193
-Starting from LDA 97 N° 989193
LDA 100 N° 989193

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

**TAVOLA
TABLE** 4 22 4

**FOGLIO
FEUILLE
PAGE**

**DATA
DATE** 2-73

260-5755-04
Molla 2

291-3430-57
Disco 2

291-9652-19
Valvola aspiraz.

291-6410-37
Piatello 2

291-1160-13
Anello 2

291-9200-78
Testa

270-6800-50
Prigioniero (40x1.5) 2

291-8000-46
Sede valvola aspiraz.

291-8000-47
Sede valvola scarico

291-4330-23
GRUPPO BILANCIERI
COMPL.

270-2135-67
Cappello

260-6410-18
Piatello con semiconi 2

291-9685-31
Valvola scarico

291-4845-47
Guida valvola aspiraz.

291-4845-46
Guida valvola scarico

27-6780-18
Prigioniero (8x1.25) 2

285-8990-17
Tappo

270-6800-50
Prigioniero (40x1.5) 2

**CAPPELLO BILANCIERI
COUVERCLE CULBUTEURS
ROCKER ARM COVER**

COMPRESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

**MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION** LDA 96-97-LDAM96

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Fino a : LDA 96 N° 505279
-Jusqu'au : LDAM 96 N° 505279
-Below : LDA 97 N° 506167

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

**TAVOLA
TABLE** 4 22 5

**FOGLIO
FEUILLE
PAGE**

**DATA
DATE** 2-73

270-2125-20
CAPPELLO COMPL.

270-9032-15
TAPPO COMPL.

270-9032-05
* Tappo

408-1260-45
* Anello tenuta

270-2125-02
Cappello

270-4400-02
* Guarnizione

5-7625-10
Rondella

25-9810-06
Vite (5x0.8)

250-5410-04
Lamiera

260-3525-42
Distanziale

260-9695-04
Valvola

270-5150-07
Lamiera

26-7565-03
Rondella 2

238-1755-02
Bullone (5x0.8) 2



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		CAPPELLO BILANCIERI COUVERCLE CULBUTEURS ROCKER ARM COVER		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION				4	22
				FOGLIO FEUILLE PAGE	6
				DATA DATE	2-73

270-9055-03
Tappo starter
406-1200-14
Anello tenuta
47-1770-07
Bullone (8x1.25)
1-7565-07
Rondella
270-4400-07
*Guarnizione
270-9050-21
TAPPO SFIATATOIO
COMPL.
270-4260-03
Golfare
1-7565-03
Rondella
270-2425-24
Cappello
270-9050-21
TAPPO SFIATATOIO
COMPL.

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Da LDA 96
-A partir de LDAM96 N° 505280
-Starting from LDA 97 N° 506168

(a) -Per avviam. elettrico con
dinamotore vedi Tav. 4-61-3.
-Pour démarrage électrique
avec dynastart voir Table 4-61-3.
-For electrical starting with
starter generator see Table
4-61-3.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		LAMIERE E CONVOGLIATORE ARIA TOILES ET CONVOYEUR D'AIR SIDE PANELS AND AIR SHROUD		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION				4	23
				FOGLIO FEUILLE PAGE	1
				DATA DATE	2-73

1-7625-07
Rondella 3
1-7565-04
Rondella 4
238-1760-03
Bullone (6x1) 4
270-5065-09
Lamiere lato
aspiraz.
270-9245-25
Tirante
27-7625-05
Rondella
25-3240-03
Dado (4x0.7)
270-1780-25
Bullone (2x1.25) 2
103-7565-13
Rondella 2
405-3240-08
Dado (6x1) 3
270-2565-70
Convogliatore
270-2565-76
Convogliatore
6035-2566-71
Convogliatore
6035-2566-79
Convogliatore
270-5065-12
Lamiere lato
scarico
291-6371-39
Piastra
271-7500-18
Rondella 7
260-1755-01
Bullone (5x0.8) 7
422-4775-42
*Guarnizione
270-5065-46
*Guarnizione

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Solo LDA 96-97-LDAM96 e
LDA 100 non predis. avviam. elettr.
-Seulement LDA 96-97-LDAM96 et
LDA 100 non prédisp. dém. électr.
-Only LDA 96-97-LDAM96 and LDA 100
not suitable for el. start.

-Fino a LDA 96
-Jusqu'au LDAM96 N° 497765
-Below LDA 97 N° 506039

-Con convogliatore fornire 2
rondelle 271-7500-18.
-Avec coiffe ventil. livrer 2
rondelles 271-7500-18.
-With shroud supply 2 washer
271-7500-18.

(b) -LDA 96-97-LDAM96 avviam.
elettrico con motorino.
-LDA 96-97-LDAM96 dém. électr.
avec démarreur.
-LDA 96-97-LDAM96 electr. starting
with motor.

-Fino a LDA 96
-Jusqu'au LDAM96 N° 493641
-Below LDA 97 N° 493130

-Vedi Tav. 4-61-2
-See Table

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY



CATALOGO GENERALE RICAMBI

1-7625-07 Rondella 3		105-3240-08 Dado (6x1) 3		NOTE - REMARQUES - REMARKS (C) - LDA 96-97-100 - LDAM 96 avviam elettrico con motorino; LDA 100 predisposto avviam. elettrico. -LDA 96-97-100 - LDAM 96 dém. électr. avec démarreur; LDA 100 prédisp. dém. électr. -LDA 96-97-100 - LDAM 96 el. start. with motor; LDA 100 suitable el. start. -Da LDA 96 N°493642 -A partir de LDAM 96 N°493642 -Starting from LDA 97 N°493131 (d) -Solo avviam. a manovella vedi Tav. 4-68-3. -Seulement lancement par manivelle voir Table 4-68-3. -Only hand crank starting see Table 4-68-3. (e) -Solo avviam. a manovella vedi Tav. 4-68-4. -Seulement lancement par manivelle voir Table 4-68-4. -Only hand crank starting see Table 4-68-4. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
1-7565-04 Rondella 4		270-2565-70 Convogliatore		
238-1760-03 Bulone (6x1) 4		270-2565-76 Convogliatore		
270-5065-09 Lamiera lato aspiraz.		6035-2566-71 Convogliatore		
270-9245-25 Tirante		6035-2566-73 Convogliatore		
27-7625-05 Rondella		270-5065-12 Lamiera lato scarico.		
25-3240-03 Dado (4x0.7)		291-6371-39 Piastra		
270-1790-25 Bullone (12x1.25) 2		271-7500-18 Rondella 7		
105-7565-13 Rondella 2		260-1755-01 Bullone (5x0.8) 7		
422-4775-42 Guarnizione *		270-6665-45 Portina		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	LAMIERE E CONVOGLIATORE ARIA TOLES ET CONVOYEUR D' AIR SIDE PANELS AND AIR SHROUD	TAVOLA TABLE	4	23	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
		DATA DATE	2-73		

270-6426-10 Piede 2		202-7565-11 Rondella 8		NOTE - REMARQUES - REMARKS * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
406-1780-05 Bullone (40x1.5) 6				

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	PIEDI STANDARD PIEDS STANDARD STANDARD ENGINE MOUNTS	TAVOLA TABLE	4	24	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9961.03)	FOGLIO FEUILLE PAGE			
		DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-71-1 -See also Table }	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		LDAM 96 (K. 9961.06)	PIEDI VERSIONE MARINA PIEDS VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE MOUNTS	TAVOLA TABLE 4 24 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73
---------------------------------	--	--------------------------------	--	---

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
* NON FORNITO SCONTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		LDA 96-97-100-820 (K. 9961.01)	PIEDI ELASTICI PIEDS ELASTIQUES SOFT MOUNTS	TAVOLA TABLE 4 24 3 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73
---------------------------------	--	--	--	---



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
8021-6010-48 Pattino 202-7565-11 Rondella 4 7-1780-04 Bullone (6x1,25) 4					
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K. 9967.63)	PATTINO PROTEZIONE PATIN PROTECTION GUARD PAD	TAVOLA TABLE	4	29 1
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		2-73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
8021-4115-36 Gancio sinistro 417-1770-03 Bullone (6x1,25) 4 8021-4115-35 Gancio destro 1-3240-18 Dado (6x1,25) 4 1-7565-07 Rondella 4					
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K. 9967.14)	GANCI COFANO CROCHETS DU CAPOT HOOD HOOKS	TAVOLA TABLE	4	29 2
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

291-4051-11 ALBERO COMPL. LDA 820. 270-9000-42 Tappo 270-6330-47 Piastra 238-1755-02 Bullone (5x0,8) 2 291-2280-49 Chiavetta 270-2200-09 Chiavetta 270-1860-74 Bullone LDA 96- 97-100-LDAM 96. 291-1862-12 Bullone LDA 820 25-1210-31 Anello tenuta		270-4050-07 ALBERO COMPL. LDA 96-97-100- LDAM 96. 57-8990-02 Tappo 291-2280-56 Chiavetta 270-2210-25 Chiavetta 270-1210-78 Anello tenuta 270-1210-83 Anello tenuta -1 270-4050-06 Albero LDA 96- 97-100-LDAM 96. 291-4051-08 Albero LDA 820		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version. (a) -Fino a } LDA 96 N° 779114 -Jusqu'au } LDAM 96 N° 825323 -Below } LDA 100 N° 760580 (b) -Da } LDA 96 N° 779115 -A partir de } LDAM 96 N° 825324 -Starting from } LDA 100 N° 760581 * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALBERO A GOMITO VILEBREQUIN CRANKSHAFT		TAVOLA TABLE 4 31 1 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2-73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION				

291-4051-12 ALBERO COMPL. LDA 820. 270-9000-42 Tappo 270-6330-47 Piastra 238-1755-02 Bullone (5x0,8) 2 291-2280-49 Chiavetta 270-2200-09 Chiavetta 1860-92 Bullone LDA 96- 97-100-LDAM 96. 6016-1862-13 Bullone LDA 820 270-1210-77 Anello tenuta		270-4050-05 ALBERO COMPL. LDA 96-97-100- LDAM 96. 57-8990-02 Tappo 291-2280-56 Chiavetta 270-2210-25 Chiavetta 270-1210-78 Anello tenuta 270-1210-83 Anello tenuta -1 270-4050-19 Albero LDA 96-97- 100-LDAM 96. 291-4050-93 Albero LDA 820.		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version. (a) -Fino a } LDA 96 N° 779164 -Jusqu'au } LDA 97 N° 825323 -Below } LDA 100 N° 824286 (b) -Da } LDA 96 N° 779165 -A partir de } LDA 97 N° 825324 -Starting from } LDA 100 N° 824287 * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALBERO A GOMITO VILEBREQUIN CRANKSHAFT		TAVOLA TABLE 4 31 2 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2-73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) - Solo LDA 96-97-LDAM 96 e LDA 100 non predis. avviam. elettr.
-Seulement LDA 96-97-LDAM 96 et LDA 100 non predis. dém. électr.
-Only LDA 96-97-LDAM 96 and LDA 100 not suitable for el. start.

-Fino a) LDA 96
-Jusqu'au) LDAM 96 N° 497765
-Below) LDA 97 N° 506039

-Per LDA 96-97-LDAM 96 fornire col volano N° 4 viti 273-9810-12 e N° 4 rondelle 3-7540-06.

-Pour LDA 96-97-LDAM 96 livrer avec volant N° 4 vis 273-9810-12 et N° 4 rondelles 3-7540-06.

-For LDA 96-97-LDAM 96 supply N° 4 screws and N° 4 washers with flywheel.

(b) -Fino a) LDA 96
-Jusqu'au) LDAM 96 N° 497765
-Below) LDA 97 N° 506039

(c) -Da) LDA 96
-A partir de) LDAM 96 N° 493642
-Starting from) LDA 97 N° 493130

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**VOLANO - PULEGGIA - LAMIERA PROTEZIONE
VOLANT - POULIE - TOLE PROTECTION
FLYWHEEL - PULLEY - GUARD PANEL**

**TAVOLA
TABLE 4 31 3**

**FOGLIO
FEUILLE 1 2**

**DATA
DATE 2-73**

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-LDA 96-97-LDAM 96 avviam. elettr. con motorino vedi Tav. 4-61-5/6/7/8/9/10/11 ;
LDA 100 predis. avviam. elettr.

-LDA 96-97-LDAM 96 dém. électr. avec démarreur voir Table 4-61-5/6/7/8/9/10/11 ;
LDA 100 predis. dém. électr.

-LDA 96-97-LDAM 96 el. start. with motor see Table 4-61-5/6/7/8/9/10/11 ;
LDA 100 suitable el. start.

(d) -Solo avviam. elettr. con dinamofores vedi Tav. 4-61-3.
-Seulement dém. électr. avec dynastart voir Table 4-61-3.
-Only electr. starting with starter generator see Table 4-61-3.

(e) -Puleggia avviam. elettr. con dinamofores vedi Tav. 4-61-3.
-Poulie dém. électr. avec dynastart voir Table 4-61-3.
-Pulley electrical starting with starter generator see Table 4-61-3.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**VOLANO - PULEGGIA - LAMIERA PROTEZIONE
VOLANT - POULIE - TOLE PROTECTION
FLYWHEEL - PULLEY - GUARD PANEL**

**TAVOLA
TABLE 4 31 3**

**FOGLIO
FEUILLE 2 2**

**DATA
DATE 2-73**



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Solo LDA 96-97-LDAM 96 avviamento elettrico con motorino; vedi anche Tav. 4-61-5/6/7. -Seulement LDA 96-97-LDAM 96 dém. électr. avec démarreur; voir aussi Table 4-61-5/6/7. -Only LDA 96-97-LDAM 96 el. start. with motor; voir aussi Table 4-61-5/6/7. -Fino a } LDA 96 N° 493641 -Jusqu'au } LDAM 96 -Below } LDA 97 N° 493130													
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY													
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97 - LDAM 96	VOLANO AVVIAM. ELETTR. CON MOTORINO VOLANT POUR DEM. ELECTR. AVEC DEMARREUR FLYWHEEL FOR ELECTR. STARTING WITH MOTOR	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>31</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	31	4	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	31	4												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2-73														

		NOTE - REMARQUES - REMARKS										
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY										
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	BIELLA BIELLE CONNECTING ROD	TAVOLA TABLE	<table border="1"> <tr> <td>4</td> <td>32</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="2">2-73</td> </tr> </table>	4	32	1	FOGLIO FEUILLE PAGE			DATA DATE	2-73	
4	32	1										
FOGLIO FEUILLE PAGE												
DATA DATE	2-73											



CATALOGO GENERALE RICAMBI

276-8210-52 SERIE SEGMENTI 276-8210-53 SERIE SEGMENTI +0.50 276-8210-54 SERIE SEGMENTI +1 * 276-8025-58 Segmento * 272-8025-09 Segmento * 276-8025-85 Segmento * 272-8025-17 Segmento ~~272-6502-21~~ Pistone * 272-8480-10 Spinotto 270-1240-26 Anello Seeger 2 272-6500-70 PISTONE COMPL. 272-6500-71 PISTONE COMPL.+0.50 272-6500-72 PISTONE COMPL.+1		NOTE - REMARQUES - REMARKS													
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PISTONE E SEGMENTI PISTON ET SEGMENTS PISTON AND RINGS													
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97 - LDAM96		<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>32</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>		TAVOLA TABLE	4	32	2	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	32	2												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2-73														

279-8210-49 SERIE SEGMENTI 279-8210-50 SERIE SEGMENTI +0.50 279-8210-51 SERIE SEGMENTI +1 * 279-8025-53 Segmento * 279-8025-51 Segmento * 279-8025-52 Segmento 279-6502-22 Pistone * 279-8480-21 Spinotto 270-1240-26 Anello Seeger 2 279-6501-21 PISTONE COMPL. 279-6501-22 PISTONE COMPL.+0.50 279-6501-23 PISTONE COMPL.+1		NOTE - REMARQUES - REMARKS													
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PISTONE E SEGMENTI PISTON ET SEGMENTS PISTON AND RINGS													
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA100		<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>32</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>		TAVOLA TABLE	4	32	3	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	32	3												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2-73														



CATALOGO GENERALE RICAMBI

291-8210-58 SERIE SEGMENTI 291-8210-59 SERIE SEGMENTI +0,50 291-8210-60 SERIE SEGMENTI +1 * 291-8025-68 Segmento * 291-8025-67 Segmento * 291-8025-69 Segmento * 291-6502-23 Pistone		279-8480-21 Spinotto 291-8480-25 Spinotto 270-1240-26 Anello Seeger 2 291-6501-70 PISTONE COMPL. 291-6501-71 PISTONE COMPL. +0,50 291-6501-72 PISTONE COMPL. +1		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PISTONE E SEGMENTI PISTON ET SEGMENTS PISTON AND RINGS		TAVOLA TABLE 4 32 4 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2-73	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 820			

270-2135-67 Cappello 260-6410-18 Piatello con semiconi 2 270-4410-11 ASTA COMPL. 2 270-4887-02 PUNTERIA SCARICO COMPL. 291-1010-60 Albero		260-5755-04 Molla 2 270-3430-18 Disco 2 262-9652-05 Valvola Aspiraz. 262-9685-25 Valvola scarico 270-4887-01 PUNTERIA ASPIRAZ. COMPL.		NOTE - REMARQUES - REMARKS Fino a LDA 96 N° 761607 Jusqu'au LDAM 96 N° 779625 Below LDA 100 N° 789946	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALBERO A CAMME E VALVOLE ARBRE A CAMES ET SOUPAPES CAMSHAFT AND VALVES		TAVOLA TABLE 4 33 1 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2-73	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-LDAM 96			



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-2135-67
Cappello

260-6410-18
Piatello con semiconi 2

270-4410-11
ASTA COMPL. 2

270-4887-02
PUNTERIA SCARICO COMPL.

291-1010-60
Albero

260-5755-04
Mola 2

291-3430-57
Disco 2

291-9652-19
Valvola Aspiraz.

291-9605-31
Valvola scarico

270-4887-01
PUNTERIA ASPIRAZ. COMPL.

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Da LDA 96 N°761608
-A partir de LDAM 96
-Starting from LDA 97 N°779626
LDA 100 N°789947

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALBERO A CAMME E VALVOLE ARBRE A CAMES ET SOUPAPES CAMSHAFT AND VALVES	TAVOLA TABLE	4	33	2
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		

25-8245-11
Sfera 6

270-4884-02
Ingranaggio

270-6370-38
Piastra

428-1750-01
Bullone (4x0,7) 2

270-6275-38
Piastra

250-1240-06
Anello Seeger

270-2085-29
Campana

3-3240-33
Dado (10x1,5)

206-7625-19
Rondella

271-6130-16
Perno

270-6130-15
Perno

270-7700-69
Rondella

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Fino a LDA 96 N°525676
-Jusqu'au LDAM 96
-Below LDA 97 N°526374
LDA 100 N°528137

(b) -Da LDA 96 N°525677
-A partir de LDAM 96
-Starting from LDA 97 N°526375
LDA 100 N°528138

(c) -Per i motori al punto (b) oltre alla campana fornire la rondella 270-7700-69.
-Pour les moteurs (b) livrer cloche avec rondelle 270-7700-69.
-For engines (b) supply bell with washer 270-7700-69.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		REGOLATORE AUTOMATICO DI GIRI REGULATEUR AUTOM. DE VITESSE AUTOMATIC GOVERNOR	TAVOLA TABLE	4	34	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-4935-71 Ingranaggio 270-6371-81 Piastra 270-8400-56 Spina 270-7701-14 Rondella 1-1760-05 Bullone (6x1) 250-7555-03 Rondella 4 270-5202-89 Leva 270-9800-49 Vite (4 x 0.7) 270-8785-40 Supporto		500-6110-65 Perno 2 500-5496-30 Massa 2* 270-6130-36 Perno 270-4896-03 Gruppo mobile 250-1240-05 Anello Seeger 500-8805-10 Supporto 260-1755-01 Bullone (5x0.8) 4 500-8805-13 SUPPORTO COMPL.		NOTE - REMARQUES - REMARKS - Per gruppi elettrogeni. - Pour groupes électrogènes. - For generator sets.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-7362-50		* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-820 (K.9983.73-9985.41)		REGOLATORE DI GIRI DI PRECISIONE REGULATEUR DE VITESSE DE PRECISION PRECISION SPEED GOVERNOR		
		TAVOLA TABLE	4 34 2	
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE	2-73	

270-6230-24 Perno 270-5800-15 Molla 270-7625-02 Rondella LDA 96-97-LDAH 96 273-7625-56 Rondella LDA 100-820 200-2800-02 Copiglia 209-8420-12 Spina 270-6140-13 Perno 45-1755-04 Bullone (5x0.8) 238-1755-02 Bullone (5x0.8) 250-7555-03 Rondella 2 270-1557-21 Blocchetto 270-5655-05 Molla		270-4882-01 LEVA REGOLATORE E COMANDO POR-TATA POMPA INIEZIONE COMPL. LDA 96. 280-4882-03 LEVA REGOLATORE E COMANDO POR-TATA POMPA INIEZIONE COMPL. LDA 97-100. 291-5202-06 LEVA REGOLATORE E COMANDO POR-TATA POMPA INIEZIONE COMPL. LDA 820. 270-5199-08 Leva LDA 96 280-5200-82 Leva LDA 97-100 291-5202-04 Leva LDA 820 260-1760-12 Bullone (6x1) 203-7540-04 Rondella 270-8615-20 Supporto 304-9800-13 Vite (6x1) 260-1165-06 Anello Benzing 270-3945-27 Forcella		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LEVA REGOLATORE E COMANDO POMPA INIEZ. LEVIER REGULATEUR ET COMM. POMPE INJ. GOVERNOR AND INJ. PUMP CONTROL LEVER		
		TAVOLA TABLE	4 34 3	
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE	2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Fino a	LDA 96	N° 497643
-Jusqu'au	LDAM 96	
-Below	LDA 97	N° 505953

* 270-4535-09 Guarnizione	270-4840-04 Guida
270-9800-09 Vite (6x1) 2	270-6410-03 Piatello
270-5800-20 Molla	270-9520-06 Tubo
406-1210-04 Anello tenuta	47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2
270-6410-03 Piatello	270-4840-05 Guida
	270-4535-07 Guarnizione *

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PROTEZIONE ASTE PUNTERIE PROTECTION TIGES POUSSOIRS TAPPET PUSH ROD TUBE	TAVOLA TABLE	4	35	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97 - LDAM 96		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Da	LDA 96	N° 497644
-A partir de	LDAM 96	
-Starting from	LDA 97	N° 505954

70-4740-17 Guarnizione	270-9520-23 Tubo
270-4840-08 Guida	422-9730-28 Vite (8x1,25) 2
* 270-4535-13 Guarnizione	4-7565-07 Rondella 2
	270-5168-05 Lamiera

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PROTEZIONE ASTE PUNTERIE PROTECTION TIGES POUSSOIRS TAPPET PUSH ROD TUBE	TAVOLA TABLE	4	35	2
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-4330-44
GRUPPO BILANCIERI
COMPL.

270-4330-17
GRUPPO BILANCIERI
COMPL.

270-1540-60
BILANCIERE SCARICO
COMPL.

270-1540-57
BILANCIERE SCARICO
COMPL.

270-1540-19
* Bilanciere scarico

270-1540-44
* Bilanciere scarico

270-9850-02
Vite 2

1-3240-40
Dado (7x1) 2

270-1540-14
* Bilanciere aspiraz.

270-1540-56
BILANCIERE ASPIRAZ.
COMPL.

291-6045-29
Perno

70-9765-51
Vite

270-4330-01
GRUPPO BILANCIERI
COMPL.

270-4560-04
* Guarnizione

270-6045-02
Perno

202-1770-02
Bullone (8x1,25)

270-9800-17
Vite (8x1,25)

270-3800-12
Flangia

270-4500-52
* Guarnizione

270-9800-17
Vite (8x1,25)

202-1770-02
Bullone (8x1,25)

70-1200-27
Anello OR

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) - Fino a } LDA 96 N° 497643
- jusqu'au } LDAM96
- Below } LDA 97 N° 505953

(b) - Da LDA 96-LDAM96 N° 497644
fino a N° 761606.
- A partir de LDA 96-LDAM 96
N° 497644 jusqu'au N° 761606
- Starting from LDA 96 - LDAM 96
N° 497644 below N° 761606.

- Fino a } LDA 100 N° 733345
- jusqu'au }
- Below }

(c) - Solo decompressione e
avviam. elettrico.
- Seulement décompress. et
dém. électr.
- Only compress. release and
el. start.

(d) - Da } LDA 96 N° 497644
- A partir de } LDAM96
- Starting from } LDA 97 N° 505954

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA 96-97-100-LDAM96

**GRUPPO BILANCIERI
GROUPE CULBUTEURS
ROCKER ARM ASSEMBLY**

TAVOLA
TABLE

FOGLIO
FEUILLE
PAGE

DATA
DATE

4 35 3

2 - 73

270-9850-02
Vite 2

1-3240-40
Dado (7x1) 2

70-1200-27
Anello OR

291-1540-80
* Bilanciere aspiraz.

291-1540-83
BILANCIERE ASPIRAZ. COMPL.

291-1540-84
BILANCIERE SCARICO COMPL.

291-1540-90
* Bilanciere scarico

70-9765-51
Vite

291-6045-29
Perno

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Da } LDA 96 N° 761607
- A partir de } LDAM96 N° 779626
- Starting from } LDA 97 N° 789946

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

291-4330-23

**GRUPPO BILANCIERI
GROUPE CULBUTEURS
ROCKER ARM ASSEMBLY**

TAVOLA
TABLE

FOGLIO
FEUILLE
PAGE

DATA
DATE

4 35 4

2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

406-7770-58 Rullo			271-6045-09 Perno		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Fino a } LDA 96 -Jusqu'au } LDAM96 N° 497643 -Below } LDA 97 N° 505953 (b) -Da } LDA 96 N° 497644 -A partir de } LDAM96 -Starting from } LDA 97 N° 505953 Δ -Perni scenterati a destra. -Aves excentriques droites. -Off-center journals(right). (c) 0.20 (d) 0.35 (e) 0.50 (f) 0.70 (g) 1 (h) 1.50 (i) 2 □ -Perni scenterati a sinistra. -Aves excentriques gauches. -Off-center journals (left). (l) 0.20 (m) 0.35 (n) 0.50 (o) 0.70 (p) 1 (q) 1.50 (r) 2 (s) 2.50 * NON FORNITO SCIOLO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
270-6045-06	(c) 270-6110-53 Perno				
6045-07	(d) 270-6110-40 Perno				
6045-08	(e) 270-6110-48 Perno				
260-9730-27 Vite (8x1.25) 2	(f) 270-6110-39 Perno				
260-9730-25 Vite (8x1.25)	(g) 270-6110-55 Perno				
209-1770-15 Bullone (8x1.25)	(h) 270-6110-57 Perno				
1-7565-07 Rondella	(i) 270-6110-68 Perno				
312-1240-43 Anello Seeger	(l) 270-6110-52 Perno				
270-4330-02 BILANCIERE COMPL.	(m) 270-6110-38 Perno				
270-6110-49 Perno		270-6110-37 Perno			
270-6110-54 Perno		270-6110-56 Perno			
283-6110-58 Perno		283-6110-59 Perno			

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	BILANCIERE COMANDO POMPA INIEZIONE CULBUTEUR COMMANDE POMPE INJECTION INJECTION PUMP ROCKER ARM	TAVOLA TABLE	4	35	5
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FOGLIO FEUILLE PAGE			
		DATA DATE	2-73		

270-8576-01 SUPPLEMENTO COMBUSTIBILE E STOP COMPL.			270-4700-70 Guarnizione 0.50		NOTE - REMARQUES - REMARKS * NON FORNITO SCIOLO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
270-8615-23 Supporto	270-4700-71 Guarnizione 1				
270-5420-08 Maniglia	270-2015-22 Cammia con albero				
270-8420-01 Spina	270-5550-07 Molla				
270-4775-37 Guarnizione	70-7625-62 Rondella 2				
1-1760-05 Bullone (6x1) 2					

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	SUPPLEMENTO COMBUSTIBILE E STOP SUPPLEMENT COMBUSTIBLE E STOP EXTRA FUEL AND STOP DEVICE	TAVOLA TABLE	4	36	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FOGLIO FEUILLE PAGE			
		DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
270-2125-28 CAPPELLO COMPL. 270-4400-09 * Guarnizione 0.20 270-4400-08 * Guarnizione 0.30 270-2125-25 * Cappello 246-1165-04 Anello Benzing 270-5680-24 Molla 268-1200-34 Anello OR 270-5270-42 Leva 276-8430-23 Spina 270-4110-38 Albero			* NON FORNITO SCIOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	37
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 9981.16)	CAPPELLO BILANCIERI PER DECOMPRESSIONE COUVERCLE CULBUTEUR POUR DECOMPRESS. ROCKER ARM COVER FOR COMPRESS.RELEASE	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2-73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
6143-2135-66 Cappello 271-3334-34 Decalcomania 270-3650-07 Fascetta 270-5496-32 Massa filtrante 271-3334-34 Decalcomania 270-3700-13 Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3 270-3525-80 Distanziale 270-4490-16 Guarnizione 270-4500-05 * Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x15) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x15) 2 270-4490-16 Guarnizione 270-5496-08 Massa filtrante 270-3525-80 Distanziale			(a) - Solo per filtri FISPA. - Seulement pour filtres FISPA. - Only for FISPA filters.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	41
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100 (K. 9964.00)	FILTRO ARIA STANDARD FILTRE A AIR STANDARD STANDARD AIR CLEANER	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
291-3702-03 FILTRO ARIA COMPL. 6143-2135-66 Cappello 271-3334-34 Decalcomania 291-3701-35 * Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3	270-4500-05 Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x15) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x15) 2 270-4490-16 Guarnizione 291-5496-49 Massa filtrante 270-3525-80 Distanziale	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 41 2	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K. 9964.48)	FILTRO ARIA STANDARD FILTRE A AIR STANDARD STANDARD AIR CLEANER	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2-73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-71-1 -See also Table }	
266-6727-01 Prefiltro 8068-2940-58 Curva aspiraz. 270-4500-05 * Guarnizione 2	270-6800-50 Prigioniero (10x15) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x15) 2	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 41 3	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K. 9964.06)	FILTRO ARIA VERSIONE MARINA FILTRE A AIR VERSION MARINE MARINE VERSION AIR CLEANER	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FILTRO ARIA FILTRE A AIR AIR CLEANER		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9964.05)			4	41
				FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2-73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-Per motore con pompa oleodinamica.	-Pour moteur avec pompe hydraulique.
-For engine with hydraulic pump.	

270-3700-70
Filtra aria

271-3334-34
Decalcomania

270-4115-29
Gancio 3

270-5496-08
Massa filtrante

270-4500-05*
Guarnizione 2

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

236-3240-37
Dado (10x1.5) 2

270-4490-16
Guarnizione

270-3525-80
Distanziale

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FILTRO ARIA FILTRE A AIR AIR CLEANER		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9964.52)			4	41
				FOGLIO FEUILLE PAGE	5
				DATA DATE	2-73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-Per motore con comando stop e suppl. combust. a distanza.	-Pour moteur avec comm. stop et suppl. combust. a distance.
-For engines with remote stop and extra fuel control.	

291-3702-03
FILTRO ARIA COMPL.

6143-2135-66
Cappello

271-3334-34
Decalcomania

291-3701-35*
Filtra aria

270-4115-29
Gancio 3

291-5496-19
Massa filtrante

999-1780-31
Bullone (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

3-3240-33
Dado (10x1.5) 2

270-4500-05*
Guarnizione 3

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

236-3240-37
Dado (10x1.5) 2

6182-6901-20
Prolunga

270-4490-16
Guarnizione

270-3525-80
Distanziale

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- In ambiente polveroso.
- Dans une atmosphère poussiéreuse.
- Under dusty conditions.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

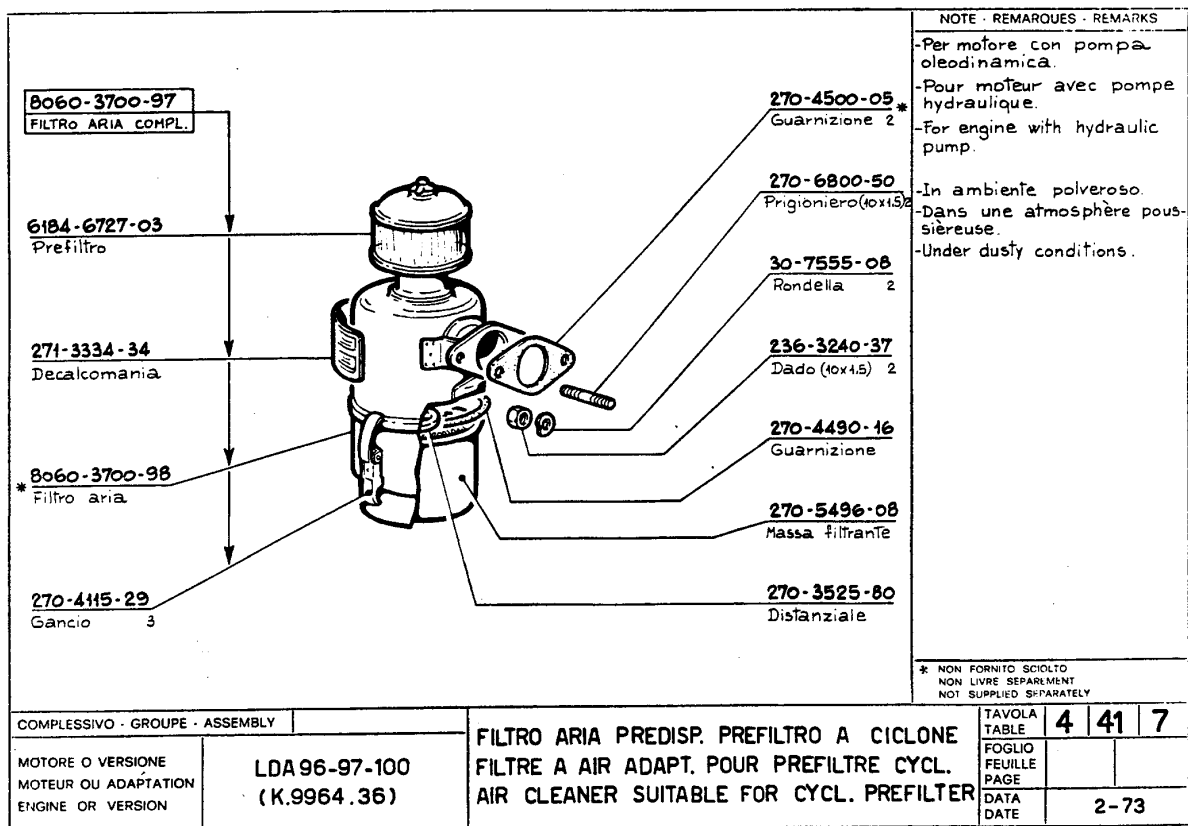
LDA96-97-100
(K.9964.40)

FILTRO ARIA PREDISP. PREFILTRO A CICLONE
FILTRE A AIR ADAPT. POUR PREFILTRE CYCL.
AIR CLEANER SUITABLE FOR CYCL.PREFILTER

TAVOLA
TABLE
FOGLIO
FEUILLE
PAGE
DATA
DATE

4 41 6

2-73





CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-In ambiente polveroso. -Dans une atmosphère poussiéreuse. -Under dusty conditions.		
6183-3702-12 FILTRO ARIA COMPL.			270-4500-05 Guarnizione 2		
6184-6727-03 Prefiltro			270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2		
271-3334-34 Decalcomania			30-7555-08 Rondella 2		
6183-3701-37 * Filtro aria			236-3240-37 Dado (10x1,5) 2		
270-4115-29 Gancio 3			270-4490-16 Guarnizione		
			291-5496-19 Massa filtrante		
			270-3525-80 Distanziale		
			* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			4 41 8		
LDA 820 (K.9964.57)			FILTRO ARIA PREDIS. PREFILTRO A CICLONE FILTRE A AIR ADAPT. POUR PREFILTRE CYCL. AIR CLEANER SUITABLE FOR CYCL. PREFILTER		
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		
			2 - 73		

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Per motore con pompa oleodinamica. -Pour moteur avec pompe hydraulique. -For engine with hydraulic pump.		
			-In ambiente polveroso. -Dans une atmosphère poussiéreuse. -Under dusty conditions.		
291-3702-10 FILTRO ARIA COMPL.			270-4500-05 Guarnizione 2		
6184-6727-03 Prefiltro			270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2		
271-3334-34 Decalcomania			30-7555-08 Rondella 2		
231-3701-35 * Filtro aria			236-3240-37 Dado (10x1,5) 2		
270-4115-29 Gancio 3			270-4490-16 Guarnizione		
			291-5496-19 Massa filtrante		
			270-3525-80 Distanziale		
			* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			4 41 9		
LDA 820 (K.9964.56)			FILTRO ARIA PREDIS. PREFILTRO A CICLONE FILTRE A AIR ADAPT. POUR PREFILTRE CYCL. AIR CLEANER SUITABLE FOR CYCL. PREFILTER		
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		
			2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS	
6183-3702-11 FILTRO ARIA COMPL. 6143-2135-66 Cappello 271-3334-34 Decalcomania * 6183-3701-47 Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3 270-4500-05 * Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x1.5) 2 270-4490-16 Guarnizione 291-5496-19 Massa filtrante 270-3525-80 Distanziale			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE 4 41 10	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9964.58)			FILTRO ARIA ABBASSATO FILTRE A AIR BAS LOW POSITION AIR CLEANER	
			FOGLIO FEUILLE PAGE	
			DATA DATE 2-73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS -Con presa aria laterale. -Avec prise d'air latérale. -With side air inlet.	
6183-2135-75 Cappello 271-3334-34 Decalcomania 6183-3701-41 Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3 270-4500-05 * Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x1.5) 2 270-4490-16 Guarnizione 270-5496-08 Massa filtrante 270-3525-80 Distanziale			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE 4 41 11	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-100 (K.9964.39)			FILTRO ARIA ABBASSATO FILTRE A AIR BAS LOW POSITION AIR CLEANER	
			FOGLIO FEUILLE PAGE	
			DATA DATE 2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Con presa aria laterale. -Avec prise d'air latérale. -With side air inlet.	
6183-2135-75 Cappello 271-3334-34 Decalcomania 6183-3701-36 Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3	270-4500-05* Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x1,5) 2 270-4490-16 Guarnizione 291-5496-19 Massa filtrante 270-3525-80 Distanziale	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FILTRO ARIA ABBASSATO FILTRE A AIR BAS LOW POSITION AIR CLEANER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9964.53)	TAVOLA TABLE 4 41 12 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -In ambiente polveroso. -Dans une atmosphère poussiéreuse. -Under dusty conditions. -Fornito staccato. -Livré séparé. -Separately supplied.	
9345-33 Tubo 2 6143-2135-66 Cappello 271-3334-34 Decalcomania 3700-17 Filtro aria 270-4115-29 Gancio 3 8330-05 Spessore 8740-17 Supporto * 261-3615-26 Fascetta	260-3630-21 Fascetta 4 263-9425-05 Tubo 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x1,5) 2 3780-41 Flangia 270-4500-05* Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 261-3615-80 FASCETTA COMPL. 260-9730-36 Vite (8x1,25) 254-1557-07 Bocchetto 254-1557-18 Bocchetto	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FILTRO ARIA FILTRE A AIR AIR CLEANER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9964.01)	TAVOLA TABLE 4 41 13 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	



9345-33
Tubo 2

6184-6727-03
Prefiltro

271-3334-34
Decalcomania

8060-3700-96
Filtro aria

270-4115-29
Gancio 3

8330-05
Spessore

8740-17
Supporto

*** 261-3615-26**
Fascella

260-3630-21
Fascella 4

263-9425-05
Tubo

30-7555-08
Rondella 2

236-3240-37
Dado (10x1,5) 2

3780-41
Flangia

270-4500-05*
Guarnizione 2

270-6800-50
Prigionero (10x1,5) 2

261-3615-80
FASCETTA COMPL.

260-9730-36
Vite (8x1,25)

254-1557-07
Blocchetto

254-1557-18
Blocchetto

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-In ambiente polveroso.
-Dans une atmosphère poussiéreuse.
-Under dusty conditions.

-Fornito staccato.
-Livré séparé
-Separately supplied.

*** NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY**

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA 96-97-100
(K.9964.32)

FILTRO ARIA PREDIS. PREFILTRO A CICLONE
FILTRE A AIR ADAPT. POUR PREFILTRE CYCL.
AIR CLEANER SUITABLE FOR CYCL. PREFILTER

TAVOLA
TABLE

FOGLIO
FEUILLE
PAGE

DATA
DATE

4

41

14

2 - 73

6184-9345-79
Tubo

270-6800-50
Prigioniero (40x1,5) 2

3630-24
Fascella 2

270-4500-05
* Guarnizione 2

~~**6189-3701-41**~~
Filtro aria

271-3334-34
Decalcomania

270-4115-29
Gancio 3

270-3525-80
Distanziale

270-5496-08
Massa filtrante

1002-9731-23
Vite (12x1,5) 3

205-7625-26
Rondella 3

6184-6727-03
Prefiltro

6184-8901-71
Supporto

8021-3206-20
Dado 2

8021-3206-19
Dado 2

30-7555-08
Rondella 2

236-3240-37
Dado (40x1,5) 2

270-4490-16
Guarnizione

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-In ambiente polveroso.
-Dans une atmosphère poussiéreuse.
-Under dusty conditions.

-Con presa aria laterale.
-Avec prise d'air latérale.
-With side air inlet.

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

✓

**FILTRO ARIA
FILTRE A AIR
AIR CLEANER**

* NON FORNITO SCIOLO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	41	15
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

6184-9345-79 Tubo 270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 3630-24 Fascetta 2 270-4500-05 *Guarnizione 2 6183-3701-36 Filtro aria 271-3334-34 Decalcomania		1002-9731-23 Vite (12x1.5) 3 205-7625-26 Rondella 3 6184-6727-03 Prefiltro 6184-8901-71 Supporto 8021-3206-20 Dado 2 8021-3206-19 Dado 2 30-7555-08 Rondella 2 236-3240-37 Dado (10x1.5) 2 270-4490-16 Guarnizione		270-4115-29 Gancio 3 270-3525-80 Distanziale 291-5496-19 Massa filtrante	NOTE - REMARQUES - REMARKS -In ambiente polveroso. -Dans une atmosphère poussiéreuse. -Under dusty conditions. -Con presa aria laterale. -Avec prise d'air latérale. -With side air inlet.
---	--	--	--	--	--

* NON FORNITO SOLTTO
 NON LIVRE SEPARATEMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FILTRO ARIA FILTRE A AIR AIR CLEANER	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 41 16 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9964.55)			

270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2		270-4775-39 Guarnizione 2 270-5460-90 Marmitta scarico		NOTE - REMARQUES - REMARKS
--	--	---	--	----------------------------

* NON FORNITO SOLTTO
 NON LIVRE SEPARATEMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MARMITTA SCARICO STANDARD POT D'ÉCHAPPEMENT STANDARD STANDARD EXHAUST MUFFLER	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 42 1 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97 (K.9962.18)			



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MARMITTA SCARICO STANDARD POT D'ÉCHAPPEMENT STANDARD STANDARD EXHAUST MUFFLER		TAVOLA TABLE	4 42 2
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.9962.65)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2-73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Motore con piedi. -Moteur avec pieds. -Engine with mounts.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MARMITTA SCARICO SILENZIATRICE VERTICALE POT D'ÉCHAPPEMENT SILENCIEUX VERTICAL VERTICAL EXHAUST SILENCER		TAVOLA TABLE	4 42 3
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9962.80)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-4775-39 Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1,5) 2 6493-2941-02 Curva scarico 276-4500-79 Guarnizione 6493-5461-47 Marmitta scarico 6221-1780-33 Bullone (10x1,5) 6493-8335-53 Spessore		1-1770-06 Bullone (8x1,25) 2 1-7565-07 Rondella 2 3-3240-19 Dado (8x1,25) 2 291-9170-28 Terminale 6493-8545-40 Staffa 202-7565-41 Rondella 260-3240-31 Dado (10x1,5) 202-7565-41 Rondella 2 26-1780-07 Bullone (10x1,5) 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore senza piedi. -Moteur sans pieds. -Engine without mounts.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MARMITTA SCARICO SILENZIATRICE VERTICALE POT D'ÉCHAPPEMENT SILENCIEUX VERTICAL VERTICAL EXHAUST SILENCER		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9962.66)	TAVOLA TABLE	4 42 4	
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE	2 - 73	

270-4775-39 Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1,5) 2 6493-2941-02 Curva 276-4500-79 Guarnizione 2 6493-5461-47 Marmitta scarico 202-7565-41 Rondella 260-3240-31 Dado (10x1,5)		1-1770-06 Bullone (8x1,25) 2 1-7565-07 Rondella 2 3-3240-19 Dado (8x1,25) 2 291-9170-28 Terminale 264-7530-12 Rondella 202-7565-41 Rondella 26-1780-07 Bullone (10x1,5) 6221-1780-33 Bullone (10x1,5) 6493-8545-48 Staffa		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore con piedi elastici. -Moteur avec pieds elastiques. -Engine with soft mounts.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MARMITTA SCARICO SILENZIATRICE VERTICALE POT D'ÉCHAPPEMENT SILENCIEUX VERTICAL VERTICAL EXHAUST SILENCER		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9962.84)	TAVOLA TABLE	4 42 5	
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE	2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-71-1 -See also Table }
270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2 55-4765-02 Bullone (7x1) 2 260-7565-05 Rondella 2 260-3240-41 Dado (7x1) 2	270-4775-39 Guarnizione 2 8068-9540-79 Tubo scarico 260-4420-01 Guarnizione 321-5460-59 Marmitta scarico	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.9962.09)	MARMITTA SCARICO VERSIONE MARINA POT D'ÉCHAPPEMENT VERSION MARINE MARINE VERSION EXHAUST MUFFLER
TAVOLA TABLE		4 42 6
FOGLIO FEUILLE PAGE		
DATA DATE		2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS ② -Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-61-3 -See also Table } -Motore avviamento elettrico con motorino. -Moteur démarrage électrique avec démarreur. -For electrical starting with motor.
270-5460-83 Marmitta scarico 270-4775-39 Guarnizione 2 270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2	270-4775-39 Guarnizione 270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 202-7565-41 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2 270-2940-70 Curva scarico	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9962.06)	MARMITTA SCARICO POT D'ÉCHAPPEMENT EXHAUST MUFFLER
TAVOLA TABLE		4 42 7
FOGLIO FEUILLE PAGE		
DATA DATE		2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		-Motore avviamento elettrico con dinamofores. -Moteur démarrage électrique avec dynastart. -Engine electrical starting with starter generator.	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9962.05)	MARMITTA SCARICO POT D'ÉCHAPPEMENT EXHAUST MUFFLER	
		TAVOLA TABLE	4 42 8
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE	2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9962.51)	TUBO SCARICO VERTICALE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT VERTICAL VERTICAL EXHAUST PIPE	
		TAVOLA TABLE	4 42 9
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE	2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS					
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY							
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION				LDA 96-97-100 (K.9962.16)	MARMITTA SCARICO AD IMBUTO POT D'ÉCHAPPEMENT A ENTENNOIR FUNNEL EXHAUST MUFFLER	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 42 10 2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS					
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY							
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION				LDA 96-97-100 (K.9962.07)	MARMITTA SCARICO AD IMBUTO POT D'ÉCHAPPEMENT A ENTENNOIR FUNNEL EXHAUST MUFFLER	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 42 11 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2 406-1780-05 Bullone (10x1.5) 2 202-7565-11 Rondella 2 270-4775-39 Guarnizione 2 8021-9541-03 Tubo scarico 270-4775-39 Guarnizione 272-5460-07 Marmitta scarico 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	42 12
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9962.04)	TUBO SCARICO CON MARMITTA TUYAU AVEC POT D'ECHAPPEMENT EXHAUST PIPE WITH MUFFLER	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		2 - 73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
270-6800-50 Prigioniero (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2 406-1780-05 Bullone (10x1.5) 2 202-7565-11 Rondella 2 270-4775-39 Guarnizione 2 8021-9541-69 Tubo scarico 270-4775-39 Guarnizione 272-5460-07 Marmitta 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2			-Motore avviamento elettrico con dinamo motore. -Moteur démarrage électrique avec dynastart. -Engine electrical starting with starter generator.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	42 13
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9962.56)	TUBO SCARICO CON MARMITTA TUYAU AVEC POT D'ECHAPPEMENT EXHAUST PIPE WITH MUFFLER	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE		2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS													
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY													
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.9972.16)	TUBO SCARICO VERSIONE MARINA TUYAU D'ÉCHAPPEMENT VERSION MARINE MARINE VERSION EXHAUST PIPE	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>42</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	42	14	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2 - 73		
TAVOLA TABLE	4	42	14												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2 - 73														

		NOTE - REMARQUES - REMARKS													
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY													
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.9972.17)	TUBO SCARICO VERSIONE MARINA TUYAU D'ÉCHAPPEMENT VERSION MARINE MARINE VERSION EXHAUST PIPE	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>42</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	42	15	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2 - 73		
TAVOLA TABLE	4	42	15												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2 - 73														



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDAM 96 (K.9972.18)	
TUBO SCARICO VERSIONE MARINA TUYAU D'ÉCHAPPEMENT VERSION MARINE MARINE VERSION EXHAUST PIPE		4 42 16	
2 - 73		2 - 73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDAM 96 (K.9972.19)	
TUBO SCARICO VERSIONE MARINA TUYAU D'ÉCHAPPEMENT VERSION MARINE MARINE VERSION EXHAUST PIPE		4 42 17	
2 - 73		2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

200-1900-02 Bullone (8x1) (a) 200-4670-03 Guarnizione (a) 270-9032-06 TAPPO COMPL. 45-1200-15 Anello OR 270-8101-18 SERBATOIO COMPL. 270-8101-70 * Serbatoio 1-3240-18 Dado (8x1.25) 2 1-7565-07 Rondella 2		270-9570-39 Tubo compl. (b) 260-7270-20 Raccordo 2 285-3630-50 Fascella 2 260-7270-20 Raccordo 285-3630-50 Fascella 2 270-9570-67 Tubo compl. (b) 47-1770-07 Bullone (8x1.25) 2 1-7565-07 Rondella 2 5-1770-11 Bullone (8x1.25) 2 270-3525-93 Distanziale 2 45-7625-12 Rondella 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Da LDA 96 N° 549804 fino a N° 779149. -A partir de LDA 96 N° 549804 jusqu'au N° 779149. -Starting from LDA 96 N° 549804 up to N° 779149. -Da LDA 97 N° 550652 fino a N° 825288. -A partir de LDA 97 N° 550652 jusqu'au N° 825288. -Starting from LDA 97 N° 550652 up to N° 825288. -Da LDA 100 N° 543371 fino a N° 824019. -A partir de LDA 100 N° 543371 jusqu'au N° 824019. -Starting from LDA 100 N° 543371 up to N° 824019. -Fino a } LDA 96 N° 779150 -Jusqu'au } LDA 97 N° 825289 -Below } LDA 100 N° 824020 } LDA 820 N° 801415 (b) -Da LDA 96 N° 779150 -A partir de LDA 97 N° 825289 -Starting from LDA 100 N° 824020 } LDA 820 N° 801416 * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820		SERBATOIO COMBUSTIBILE STANDARD RESERVOIR COMBUSTIBLE STANDARD STANDARD FUEL TANK	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 4 43 1 2 - 73

6496-9820-79 Vite 6 6496-4906-07 Indicatore 270-9032-06 TAPPO COMPL. 45-1200-15 Anello OR 6496-8102-19 * Serbatoio 6496-9982-74 SERBATOIO COMPL. 1-3240-18 Dado (8x1.25) 2		1-7565-07 Rondella 2 47-1770-07 Bullone (8x1.25) 2 45-7625-12 Rondella 2 5-1770-11 Bullone (8x1.25) 2 270-3525-93 Distanziale 2 1-7565-07 Rondella 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motori avviam. elettr. con motorino e dinamotore. -Moteurs dém. électr. avec démarreur et dynastart. -Engines el. start with motor and starter generator. -Con indicatore elettrico di livello. -Avec témoin électrique du niveau. -With electrical level gauge. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9982.74)		SERBATOIO COMBUSTIBILE RESERVOIR COMBUSTIBLE FUEL TANK	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 4 43 2 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

200-4670-03
Guarnizione

200-1900-02
Bullone (8x1)

260-3630-04
Fascella

6549-9570-50
Tubo compl.

260-7270-20
Raccordo

246-4670-12
Guarnizione

260-1900-10
Bullone (6x1,5)

260-7270-22
Raccordo

260-3630-04
Fascella

6549-9372-23
Tubo compl.

***6496-8101-29**
Serbatoio

276-9043-15
Tappo

246-4670-12
Guarnizione

260-1900-10
Bullone (10x1,5)

285-3630-50
Fascella

260-7270-22
Raccordo 2

260-1900-10
Bullone (10x1,5)

246-4670-12
Guarnizione

6549-9600-76
Tubo compl.

246-4670-12
Guarnizione

26-8965-01
Tappo (10x1,5)

6496-8102-45
SERBATOIO COMPL.

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Vedi anche Tav. 4-71-1
-Voir aussi Table
-See also Table

-Capacità 35 l.
-Contenance 35 l.
-Capacity 35 l.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÈMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA 96
(K. 9968.67)

SERBATOIO COMBUST. VERSIONE MARINA
RESERVOIR COMBUST. VERSION MARINE
MARINE VERSION FUEL TANK

TAVOLA
TABLE

FOGLIO
FEUILLE
PAGE

DATA
DATE

4 43 3

2 - 73

270-8100-70
SERBATOIO COMPL.

270-3615-78
FASCETTA COMPL. 2

261-9730-32
Vite (8x1,25) 2

254-1557-07
Bloccetto 2

254-1557-18
Bloccetto 2

270-3730-05
FILTRO COMPL.

270-2175-03
Carfuccia

260-4430-71
Guarnizione

270-2605-04
Coperchio

1-3240-18
Dado (8x1,25) 2

1-7565-07
Rondella 2

270-8100-19
Serbatoio *

270-9032-06
TAPPO COMPL.

45-1200-15
Anello OR

270-9290-05
Traversino

270-4545-05
Guarnizione

5-1770-11
Bullone (8x1,25) 2

1-7565-07
Rondella 2

270-8865-07
Supporto

209-1770-15
Bullone (8x1,25)

11-1770-14
Bullone (8x1,25)

270-8315-01
Spessore

270-4545-05
Guarnizione

270-9290-06
Traversino

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Fino a LDA 96 N° 549803
-Jusqu'au LDA 97 N° 550651
-Below LDA 100 N° 543370

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÈMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA 96-97-100

SERBATOIO COMBUSTIBILE A BAULETTO
RESERVOIR COMBUSTIBLE ARRONDI
ROUND TYPE FUEL TANK

TAVOLA
TABLE

FOGLIO
FEUILLE
PAGE

DATA
DATE

4 43 4

1 2

2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		-Fino a } LDA 96 N° 549803 -Jusqu'au } LDA 97 N° 550651 -Below } LDA 100 N° 543370	
200-1900-02 Bullone (8x4) 200-4670-03 Guarnizione 246-4670-12 Guarnizione 246-1900-08 Bullone (10x1) 270-4892-01 Tubo compl. 4670-15 Guarnizione 270-9370-21 Tubo compl. 200-1900-02 Bullone (8x4) 270-9570-07 Tubo compl. 200-4670-03 Guarnizione 6925-14 Protezione 1-1770-01 Bullone (8x125) 1-7565-07 Rondella		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-100		SERBATOIO COMBUSTIBILE A BAULETTO RESERVOIR COMBUSTIBLE ARRONDI ROUND TYPE FUEL TANK	
		TAVOLA TABLE 4 43 4 FOGLIO FEUILLE PAGE 2 2 DATA DATE 2 - 73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		-Da } LDA 96 N° 773150 -A partir de } LDA 97 N° 825289 -Starting from } LDA 100 N° 824020 LDA 820 N° 801416	
6496-8102-40 SERBATOIO COMPL. 270-3615-78 FASCIA COMPL. 261-9730-32 Bullone (8x125) 2 254-1557-07 Blocchetto 2 254-1557-18 Blocchetto 2 * 270-3615-07 Fascella 2 270-4545-05 Guarnizione 270-9290-06 Traversino 1-3240-18 Dado (8x125) 2 1-7565-07 Rondella 2 6496-8101-73 Serbatoio 270-9032-06 TAPPO COMPL. 45-1200-15 Anello OR 5-1770-11 Bullone (8x125) 2 1-7565-07 Rondella 2 270-4545-07 Guarnizione 270-9290-05 Traversino 11-1770-14 Bullone (8x125) 2 270-8315-01 Spessore 270-8865-07 Supporto		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-100-820 (K. 9968.35)		SERBATOIO COMBUSTIBILE A BAULETTO RESERVOIR COMBUSTIBLE ARRONDI ROUND TYPE FUEL TANK	
		TAVOLA TABLE 4 43 5 FOGLIO FEUILLE PAGE 2 2 DATA DATE 2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

271-9600-57
Tubetto 4

45-1860-65
Bullone 2

45-1557-19
Bocchetto 2

45-1557-20
Bocchetto 2

***271-3615-92**
Fascella 2

271-3616-09
FASCETTA COMPL.

260-9080-37
Tappo

260-4650-55
Guarnizione

260-1900-67
Bullone

4670-15
Guarnizione

6549-9370-46
Tubo compl.

8021-3206-19
Dado 2

8021-3206-20
Dado 2

270-9032-06
TAPPO COMPL.

45-1200-15
Anello OR

6549-9570-44
Tubo compl.

273-8101-66 *
Serbatoio

273-8101-21
SERBATOIO COMPL.

1002-9731-23
Vite (12x1,5) 4

105-7565-13
Rondella 4

8021-8865-53
Supporto

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Lato volano.
-Côté volant.
-Flywheel side.

-Capacità 5.5 l.
-Contenance 5.5 l.
-Capacity 5.5 l.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		SERBATOIO COMBUSTIBILE RESERVOIR COMBUSTIBLE FUEL TANK	TAVOLA TABLE	4	43	6
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9966.34)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		

6496-9043-25
TAPPO COMPL.

6496-8102-41
SERBATOIO COMPL.

47-1770-07
Bullone (8x1,25) 2

6496-8101-62 *
Serbatoio

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Capacità 7.5 l.
-Contenance 7.5 l.
-Capacity 7.5 l.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		SERBATOIO COMBUST. DI MINIMO SPESSORE RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT MINIME MINIMAL WIDTH FUEL TANK	TAVOLA TABLE	4	43	7
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9968.26)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-9570-33
Tubo compl.

1021-3616-16
Fascetta

254-1557-18
Bocchetto 2

254-1557-07
Bocchetto 2

260-9730-36
Vite (8x125) 2

6193-3616-92
FASCETTA COMPL.

260-4700-61
Guarnitura

8021-8865-59
Supporto

47-1770-07
Bullone (8x125) 4

25-9032-09
TAPPO COMPL.

270-9570-67
Tubo compl.

6496-8102-24
Serbatoio *

6496-8102-43
SERBATOIO COMPL.

270-4545-05
Guarnizione

9290-10
Traversino

4545-07
Guarnizione

1-3240-18
Dado (8x125) 4

250-7555-07
Rondella 4

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Capacità 8.5 l.
-Contenance 8.5 l.
-Capacity 8.5 l.

(a) -Da LDA 96 N° 549804 fino a N° 779149.
-A partir de LDA 96 N° 549804 jusqu'à N° 779149.
-Starting from LDA 96 N° 549804 up to N° 779149.

-Da LDA 97 N° 550652 fino a N° 825288.
-A partir de LDA 97 N° 550652 jusqu'à N° 825288.
-Starting from LDA 97 N° 550652 up to N° 825288.

-Da LDA 100 N° 543371 fino a N° 824019.
-A partir de LDA 100 N° 543371 jusqu'à N° 824019.
-Starting from LDA 100 N° 543371 up to N° 824019.

-Fino a }
-jusqu'à } LDA 820 N° 801415
-Below }

(b) -Da LDA 96 N° 779150
-A partir de LDA 97 N° 825289
-Starting from LDA 100 N° 824020
-Starting from LDA 820 N° 801416

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		SERBATOIO COMBUST. DI MINIMO SPESSORE RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT MINIME MINIMAL WIDTH FUEL TANK	TAVOLA TABLE	4	43	8
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K. 9968.13)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2-73		

406-1770-05
Bullone (8x125) 2

5-7625-10
Rondella 2

1-7565-07
Rondella 2

1-3240-18
Bullone (8x125) 2

202-7565-11
Rondella 2

7-1780-04
Bullone (10x1.5) 2

8760-09
Supporto

260-1900-67
Bullone

4670-15
Guarnizione

6549-9370-46
Tubo compl.

246-4670-12
Guarnizione 2

260-1900-10
Bullone (10x1.5)

6549-9370-47
Tubo compl.

260-4650-55
Guarnizione

246-1900-08
Bullone (10x1)

246-4670-12
Guarnizione 2

260-9080-37
Tappo

260-3730-04
Filtro

246-4670-12
Guarnizione 2

260-1900-67
Bullone (10x1)

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Capacità 8.5 l.
-Contenance 8.5 l.
-Capacity 8.5 l.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		SERBATOIO COMBUST. DI MINIMO SPESSORE RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT MINIME MINIMAL WIDTH FUEL TANK	TAVOLA TABLE	4	43	8
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K. 9968.13)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

260-9730-36 Vite (8x1,25) 2 *8021-3616-13 Fascella 2 254-1557-18 Bocchetto 2 254-1557-07 Bocchetto 2 6193-3616-93 FASCETTA COMPL. 270-4545-05 Guarnizione 9290-10 Traversino 8021-4700-90 Guarnitura 8021-8865-58 Supporto compl.		270-9032-06 TAPPO COMPL. 45-1200-15 Anello OR 6496-8101-77 Serbatoio * 6496-8102-33 SERBATOIO COMPL. 250-7555-07 Rondella 4 1-3240-18 Dado (8x1,25)4 4545-07 Guarnizione 47-1770-07 Bullone (8x1,25)4		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Capacita' 12 l. -Contenance 12 l. -Capacity 12 l.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820 (K. 9967.74) SERBATOIO COMBUST. SPESSORE RIDOTTO RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT REDUIT REDUCED WIDTH FUEL TANK		TAVOLA TABLE 4 43 9 FOGLIO FEUILLE 1 2 DATA DATE 2-73

406-1770-05 Bullone (8x1,25) 2 5-7625-10 Rondella 2 1-7565-07 Rondella 2 1-3240-18 Dado (8x1,25) 2 202-7565-11 Rondella 2 7-1780-04 Bullone (10x1,5) 2 8760-09 Supporto 260-1900-67 Bullone 4670-15 Guarnizione 6549-9370-46 Tubo compl.		246-4670-12 Guarnizione 2 260-1900-10 Bullone (10x1,5) 6549-9370-47 Tubo compl. 260-4650-55 Guarnizione 246-1900-08 Bullone (10x1) 246-4670-12 Guarnizione 2 260-9080-37 Tappo 260-3730-04 Filtro 246-4670-12 Guarnizione 2 246-1900-08 Bullone (10x1)		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Capacita' 12 l. -Contenance 12 l. -Capacity 12 l.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820 (K. 9967.74) SERBATOIO COMBUST. SPESSORE RIDOTTO RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT REDUIT REDUCED WIDTH FUEL TANK		TAVOLA TABLE 4 43 9 FOGLIO FEUILLE 2 2 DATA DATE 2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Capacita' 71.
- Conenance 71.
- Capacity 71.

*** NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY**

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

**MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION**

**LDA 96-97-100-820
(K.9965.77)**

**SERBATOIO COMBUST. SPESSORE RIDOTTO
RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT REDUIT
REDUCED WIDTH FUEL TANK**

**TAVOLA
TABLE** 4 43 10

**FOGLIO
FEUILLE
PAGE** 1 2

**DATA
DATE** 2-73

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Capacita' 71.
- Conenance 71.
- Capacity 71.

*** NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY**

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

**MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION**

**LDA 96-97-100-820
(K.9965.77)**

**SERBATOIO COMBUST. SPESSORE RIDOTTO
RESERVOIR COMBUST. ENCOMBREMENT REDUIT
REDUCED WIDTH FUEL TANK**

**TAVOLA
TABLE** 4 43 10

**FOGLIO
FEUILLE
PAGE** 2 2

**DATA
DATE** 2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

6014-8545-43
Staffa

272-1511-69
Basamento compl.
LDA 96-97-LDAM 96.

279-1511-81
Basamento compl.
LDA 100.

291-1512-04
Basamento compl.
LDA 820.

270-8900-57
Supporto

270-6495-12
Pistoncino

270-6605-05
POMPA OLIO COMPL.

4950-42
Ingranaggio

270-2840-38
Corpo pompa

255-4580-06
Guarnizione

270-4580-32
Guarnizione 0.30

270-4580-33
Guarnizione 0.80

6416-6585-07
Pompa alimentaz.

260-7270-22
Raccordo

260-3630-04
Fascella 2

260-7270-23
Raccordo

6549-9372-01
Tubo compl.

246-1900-08
Bullone (40x1)

246-4670-12
Guarnizione

236-6780-12
Prigioniero (8x1.25)

250-7555-07
Rondella 2

1-3240-18
Dado (8x1.25) 2

6549-9371-91
Tubo compl.

260-7270-22
Raccordo

260-3630-04
Fascella

6549-9371-99
Tubo compl.

273-7300-57
Raccordo

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Da LDA 96
-A partir de LDAM 96 N° 497645
-Starting from LDA 97 N° 505954

(a) -Vedi anche Tav. 4-21-4
-Voir aussi Table
-See also Table

(b) -Vedi anche Tav. 4-51-1
-Voir aussi Table
-See also Table

(c) -Solo LDA 96-97-100-LDAM 96 senza serbatoio.
-Seulement LDA 96-97-100-LDAM 96 sans réservoir.
-Only LDA 96-97-100-LDAM 96 without fuel tank.

(d) -Solo motore con serbatoio.
-Seulement moteur avec réservoir.
-Only engine with fuel tank.

(e) -LDA 96-97-100-LDAM 96 con serbatoio; LDA 820 con e senza serbatoio.
-LDA 96-97-100-LDAM 96 avec réservoir; LDA 820 avec et sans réservoir.
-LDA 96-97-100-LDAM 96 with fuel tank; LDA 820 with and without fuel tank.

(f) -Solo LDA 100-820 avviam. elettr. con motorino.
-Seulement LDA 100-820 dém. électr. avec démarreur.
-Only LDA 100-820 el. start. with motor.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

K.9967.72-9967.17
9983.04-9983.89
9980.90-9981.06
9981.07

POMPA ALIMENTAZIONE
POMPE D'ALIMENTATION
FUEL FEEDING PUMP

TAVOLA TABLE	4	44	1
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2-73		

260-9730-27
Vite (8x1.25) 3

1-7565-07
Rondella 3

270-6590-07
Pompa

279-6590-16
Pompa

260-4580-01
Guarnizione 0.10-2

260-4580-12
Guarnizione 0.30-2

260-4580-08
Guarnizione 0.50-2

260-5390-06
Manicotto

270-3615-43
Fascella

270-9370-09
Tubo

270-1580-16
Boccola

1-2800-03
Copiglia

27-7625-05
Rondella

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Fino a LDA 96
-Jusqu'au LDAM 96 N° 1056025
-Below LDA 97 N° 1044851

(b) -Da LDA 96
-A partir de LDAM 96 N° 1056025
-Starting from LDA 97 N° 1044852

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

POMPA INIEZIONE
POMPE INJECTION
INJECTION PUMP

TAVOLA TABLE	4	45	1
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

200-1900-02
Bullone (8x1) (C)

260-3630-04
Fascetta 2

200-4670-03
Guarnizione (C)

260-7270-20
Raccordo

270-4892-01
TUBO COMPL. (C)

250-9790-04
Vite (4x0,7) 3

4370-12
Guarnizione

6370-44
Piastra

1900-48
Bullone *

4670-15
Guarnizione 2

260-7270-23
Raccordo (C)

260-3630-08
Fascetta 2 (C)

246-1900-08
Bullone (10x1) (C)

260-7270-22
Raccordo (C)

200-4670-03
Guarnizione

273-7300-57
Raccordo

260-3630-04
Fascetta 2

246-4670-12
Rondella (C)

260-9080-37
Tappo

260-4650-55
Guarnizione

260-1900-67
Bullone

4670-15
Guarnizione 2

270-9371-71
Tubo compl. (C)

260-7270-23
Raccordo

270-9370-21
Tubo compl. (C)

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(C) - Fino a LDA 96 N° 549803
 - Jusqu'au LDAM96 N° 550651
 - Below LDA 100 N° 543370

* NON FORNITO SCOLTO
 NON LIVRE SEPARÉMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**POMPA INIEZIONE
POMPE INJECTION
INJECTION PUMP**

TAVOLA TABLE	4	45	1
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
DATA DATE	2 - 73		

260-7265-13
Raccordo (a)

260-7265-07
Raccordo

271-7470-03
Riempiatore

260-9672-01
Valvola compl. (a)

260-9672-09
Valvola compl.

*** Corpo pompa**

270-4415-07
Asta

260-4850-09
Guida

260-1260-84
Anello tenuta

260-5625-02
Molla

260-7215-33
PUNTERIA COMPL.

*** 260-7215-17**
Punteria

*** 260-7770-20**
Rullo

271-1200-31
Anello OR

260-5755-23
Molla (a)

260-5755-39
Molla (b)

271-5755-34
Molla (c)

271-4760-15
Guarnizione

262-6578-01
Pompanete compl. (b)

279-6578-09
Pompanete compl. (c)

277-6230-75
Perno

260-6230-69
Perno

260-7980-20
Scodellino

260-6400-24
Piatello

260-6230-68
Perno *

260-1970-54
Bussola *

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) - Fino a LDA 96 N° 497643
 - Jusqu'au LDAM96 N° 505953
 - Below LDA 97 N° 505953

(b) - Da LDA 96-LDAM96 N° 497644
 fino a N° 1056025.
 - A partir de LDA 96-LDAM 96 N°
 497644 jusqu'au N° 1056025.
 - Starting from LDA 96 - LDAM 96
 N° 497644 below N° 1056025.

- Da LDA 97 N° 505954 fino a
 N° 1044851.
 - A partir de LDA 97 N° 505954
 jusqu'au N° 1044851.
 - Starting from LDA 97 N° 505954
 up to N° 1044851.

(c) - Da LDA 96 } LDA 96 N° 1056026
 - A partir de } LDAM96 N° 1056026
 - Starting from } LDA 97 N° 1044852

* NON FORNITO SCOLTO
 NON LIVRE SEPARÉMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

**POMPA INIEZIONE (PARTICOLARI)
POMPE INJECTION (PIECES DETACHEES)
INJECTION PUMP (COMPONENTS)**

TAVOLA TABLE	4	45	2
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-9570-39 TUBO COMPL. ✓ 285-3630-50 Fascella 2 200-1900-02 Bullone (8x1) 2 260-7270-20 Raccordo 2 200-4670-03 Guarnizione 2 1-3240-18 Dado (8x1,25) 2 1-7565-07 Rondella 2 27-6780-18 Prigioniero (8x1,25) 2 260-4670-09 Guarnizione 0,50 260-4670-10 Guarnizione 1 260-4670-11 Guarnizione 1/50		270-9570-67 TUBO COMPL. ✓ 285-3630-50 Fascella 2 260-7270-20 Raccordo 200-4670-03 Guarnizione 2 260-6615-01 Portapolverizz. 292-6531-13 Polverizzatore 279-6531-09 Polverizzatore LDA 100. 270-6531-07 Polverizzatore LDA 96-97-LDAM96. 291-6615-15 PORTAPOLVERIZZ. COMPL. 279-6615-09 PORTAPOLVERIZZ. COMPL. 270-6615-06 PORTAPOLVERIZZ. COMPL.
NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Da LDA 96-LDAM96 N° 549804 fino a N° 779149. - A partir de LDA 96-LDAM96 N° 549804 jusqu'au N° 779149. - Starting from LDA 96-LDAM96 N° 549804 below N° 779149. - Da LDA 97 N° 550652 fino a N° 825288. - A partir de LDA 97 N° 550652 jusqu'au N° 825288. - Starting from LDA 97 N° 550652 up to N° 825288. - Da LDA 100 N° 543371 fino a N° 824019. - A partir de LDA 100 N° 543371 jusqu'au N° 824019. - Starting from LDA 100 N° 543371 up to N° 824019. - Fino a } LDA 96 N° 779150 - Jusqu'au } LDAM96 N° 825289 - Below } LDA 97 N° 824020 LDA 820 N° 801415 (b) - Da LDA 96 N° 1056026 - A partir de LDAM96 N° 1044852 - Starting from LDA 100 N° 1056838 - Fino a } LDA 96 N° 1056025 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044851 - Below } LDA 97 N° 1044852 LDA 100 N° 1056837 (c) - Da LDA 96 N° 1056026 - A partir de LDAM96 N° 1044852 - Starting from LDA 100 N° 1056838 - Fino a } LDA 96 N° 1056025 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044851 - Below } LDA 97 N° 1044852 LDA 100 N° 1056837 (d) - Da LDA 96 N° 1056026 - A partir de LDAM96 N° 1044852 - Starting from LDA 100 N° 1056838 - Fino a } LDA 96 N° 1056025 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044851 - Below } LDA 97 N° 1044852 LDA 100 N° 1056837 (e) - Da LDA 96 N° 1056026 - A partir de LDAM96 N° 1044852 - Starting from LDA 100 N° 1056838 - Fino a } LDA 96 N° 1056025 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044851 - Below } LDA 97 N° 1044852 LDA 100 N° 1056837		
* NON FORNITO SEOLTO NON LIVRE SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		
PORTAPOLVERIZZATORE E POLVERIZZATORE PORTE-INJECTEUR ET INJECTEUR NOZZLE HOLDER AND NOZZLE		
TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE		
4 45 3 2-73		

260-4130-53 Ghiera 260-4370-07 Guarnizione 260-5800-38 Molla 260-2870-12 * Corpo 270-6531-07 Polverizzatore LDA 96-97-LDAM96. (a) 279-6531-09 Polverizzatore LDA 100. (b) 292-6531-13 Polverizzatore (c)		200-1900-02 Bullone (8x1) 260-1570-16 Bocchettone 260-8010-02 Sede 260-1420-12 Asta 260-7300-35 Raccordo 260-4650-37 Guarnizione 260-4130-52 Ghiera
NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Fino a } LDA 96 N° 1056025 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044851 - Below } LDA 97 N° 1044851 (b) - Fino a } LDA 100 N° 1056837 - Jusqu'au } LDAM96 N° 1044852 - Below } LDA 97 N° 1044852 (c) - Da LDA 96 N° 1056026 - A partir de LDAM96 N° 1044852 - Starting from LDA 100 N° 1056838		
* NON FORNITO SEOLTO NON LIVRE SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		
PORTAPOLVERIZZ. E POLVERIZZ. (PARTICOLARI) PORTE-INJ. ET INJ. (PIECES DETACHEES) NOZZLE HOLDER AND NOZZLE (COMPONENTS)		
TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE		
4 45 4 2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

MOTORE MOTEUR ENGINE	MARCA MARQUE MAKE	POMPA INIEZIONE POMPE INJECTION INJECTION PUMP	POMPA INIEZIONE POMPE INJECTION INJECTION PUMP	VALVOLA MANDATA CLAPET DE REFOULEMENT DELIVERY VALVE	MOLLA VALVOLA RESSORT DE CLAPET VALVE SPRING	POLVERIZZATORE INJECTEUR NOZZLE	PORTA-POLVERIZZ. PORTE-INJECTEUR NOZZLE HOLDER	NOTE - REMARQUES - REMARKS
LDA 96	LOMBARDINI	270-6590-07	262-6578-01	260-9672-09	260-5755-39	270-6531-07	270-6615-06	
	BOSCH	PFR 1K65/345/2	EPPK22155Z	EPVE 235P7Z	EP5F28P24 X	DLL 160S 378	KBL 865 721/4	
	FB					DLL 160S 121	KBL 87 S 26	
	OMAP					DLL 160S 3208	OKL 875 6066	
	SPICA	PDT 10Y65T133						
LDA 97	FB							
LDA 96	CIPA	CPFR 1K65/4018	TK - 4274	AB - 4074	KA - 4135	VH - 46037	CKBL 863B/2027	
LDA 400	LOMBARDINI	279-6590-46	279-6578-09	260-9672-09	271-5755-34	279-6531-09	279-6615-09	
	BOSCH	PFR 1K70/302	EPPK22156Z	EPVE 235P7Z	WSF 40342 X	DLL 160S 150	KBL 865 721/4	
	FB					DLL 160S 100	KBL 87 S 26	
	OMAP						OKL 875 6066	
	CIPA	CPFR 1K70/4001	TK - 4303	AB - 4074	KA - 4042	VH - 46025	CKBL 875B 2048	
LDA 820	LOMBARDINI	279-6590-46	279-6578-09	260-9672-09	271-5755-34	292-6531-13	291-6615-15	
	BOSCH	PFR 1K70/302	EPPK22156Z	EPVE 235P7Z	WSF 40342 X	DLL 160S 373	KBL 865 721/4	
	OMAP						OKL 875 6066	
								* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY					TABELLA COMPARATIVA MATERIALE INIEZIONE TABLEAU COMPARATIF MATERIEL INJECTION INJECTION SYSTEM REFERENCE TABLE		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 45 5 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION								

		NOTE - REMARQUES - REMARKS
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		273-3730-15
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		
FILTRO COMBUSTIBILE FILTRE A COMBUSTIBLE FUEL FILTER		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
		4 47 1 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-6605-03 POMPA OLIO COMPL.		270-7700-44 Rondella 270-9730-10 Vite (6x1) 2 270-9320-41 Tubo 270-9320-46 Tubo 270-4950-05 Ingranaggio 4950-42 Ingranaggio 1-7625-07 Rondella 1-7565-04 Rondella 270-9730-15 Vite (6x1) 270-6605-05 POMPA OLIO COMPL.	NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Fino a LDA 96 N° 497643 - Jusqu'à LDA 96 N° 497643 - Below LDA 97 N° 505953 (b) - Per motori con pompa alimentaz. vedi Tav. 4-44-1. - Pour moteur avec pompe d'aliment. voir Table 4-44-1. - For engines with fuel feeding pump see Table 4-44-1.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	POMPA OLIO POMPE A HUILE LUB. OIL PUMP	TAVOLA TABLE 4 51 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	* NON FORNITO SCIOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY

6531-9050-29 TAPPO COMPL. DI PROTEZIONE.		70-9790-58 Vite (5x0.8) 250-5110-04 Lamiera 260-9695-04 Valvola 70-9050-11 Tappo * 70-5085-10 Lamiera 6531-5150-53 Lamiera 225-3240-04 Dado (5x0.8) 6531-4650-51 Guarnizione 6531-9050-26 TAPPO COMPL.	NOTE - REMARQUES - REMARKS - Motore senza piedi. - Moteur sans pieds. - Engine without mounts.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 9965.72) TAPPO SFIATO PROTETTO BOUCHON RENIFLARD PROTEGE PROTECTED BREATHER CAP	TAVOLA TABLE 4 54 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73	* NON FORNITO SCIOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
270-2175-28 Cartuccia 270-3740-24 Filtro olio 250-7555-07 Rondella 2 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 2 270-4730-21 Guarnizione *		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 57 1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 9978.69)	FOGLIO FEUILLE PAGE
FILTRO OLIO FILTRE A HUILE LUB. OIL FILTER		DATA DATE 2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
264-9730-08 Vite (6x1) 4 1-7565-04 Rondella 4 312-6800-08 Prigioniero (10x1,5) 5 271-8460-09 Spina 270-9880-13 Volano 270-2816-03 Corona 1-7565-07 Rondella 6 260-9730-25 Vite (8x1,25) 6 272-8675-49 SUPPORTO COMPL 270-2565-17 Convogliatore * 270-1210-78 Anello tenuta 272-4610-25 Bronzina 25-9810-07 Vite (6x1) 4 203-7540-04 Rondella 4 270-5095-34 Lamiera		
-Fino a } LDA 96 -Jusqu'au } LDAM 96 N° 493641 -Below } LDA 97 N° 493130		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 61 1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-LDAM 98	FOGLIO FEUILLE PAGE
PREDISPOSIZIONE AVVIAMENTO ELETTRICO PREDISPOSITION DEMARRAGE ELECTRIQUE ELECTRICAL STARTING ADAPTER		DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

105-7565-13
Rondella 2

270-1790-25
Bullone (12x1,25) 2

270-6685-45
Portina

279-6800-59
Prigioniero (10x1,5)

236-6800-18
Prigioniero (10x1,5) 2

291-6371-39
Piastra

422-4775-42
Guarnizione *

270-2565-70
Convogliatore

271-7500-18
Rondella 7

260-1755-01
Bullone (5x0,8) 7

270-9881-06
Volano *

270-2816-11
Corona

270-9881-28
VOLANO COMPL.

NOTE - REMARQUES - REMARKS

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	61	2
FOGLIO FEUILLE			
DATA DATE	2 - 73		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

(K. 9966.63)

PREDISPOSIZIONE AVVIAMENTO ELETTRICO
PREDISPOSITION DEMARRAGE ELECTRIQUE
ELECTRICAL STARTING ADAPTER

270-4775-39
Guarnizione (b)

270-4775-39
Guarnizione (b)

270-6800-50
Prigioniero (10x1,5) 2 (b)

30-7555-08
Rondella 2 (b)

270-3240-53
Dado (10x1,5) 2 (b)

270-8725-27
Supporto (b)

202-7565-11
Rondella (b)

7-1780-04
Bullone (10x1,5) (b)

202-1770-02
Bullone (8x1,25) 4 (b)

270-2940-70
Curva scarico (b)

270-6800-50
Prigioniero (10x1,5) 2 (b)

202-7565-11
Rondella 2 (b)

270-3240-53
Dado (10x1,5) 2 (b)

209-1770-15
Bullone (8x1,25) 6 (b)

6446-6960-54
Puleggia (a)

270-5095-58
Lamiera (a)

250-7555-07
Rondella 4 (a)

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a)
-Vedi anche Tav. }
-Voir aussi Table } 4-31-3
-See also Table }

(b)
-Vedi anche Tav. }
-Voir aussi Table } 4-42-7
-See also Table }

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	61	3
FOGLIO FEUILLE	1		3
DATA DATE	2 - 73		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

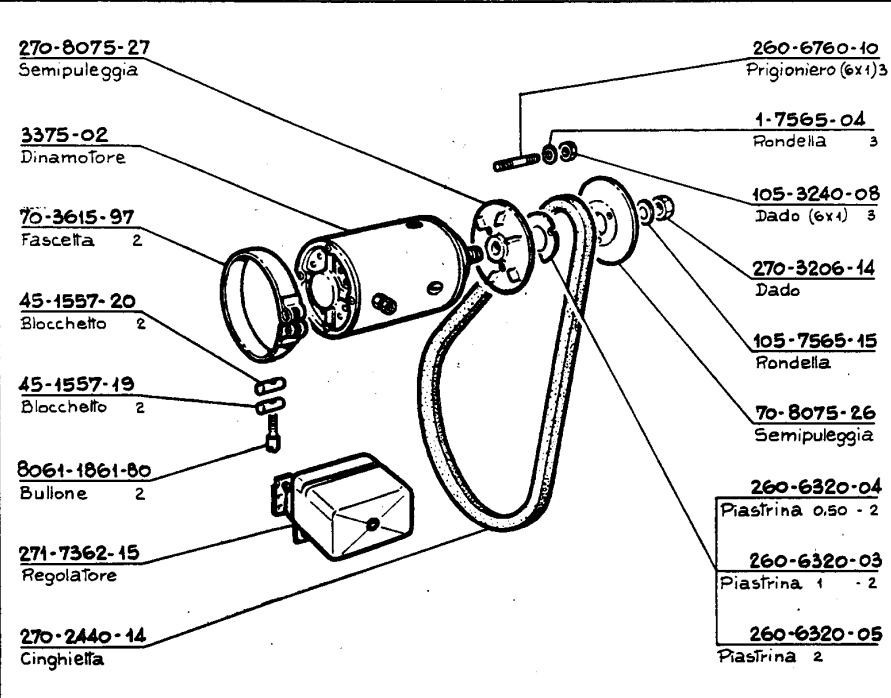
270-1470-09

LDA 96-97-LDAM 96
(K. 9965.29)

AVVIAMENTO ELETTRICO CON DINAMOTORE
DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DYNASTART
ELECTRICAL STARTING WITH STARTER GENERATOR



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE • REMARQUES • REMARKS	
			
270-8075-27 Semipuleggia		260-6760-10 Prigioniero (6x1) 3	
3375-02 Dinamotore		1-7565-04 Rondella 3	
70-3615-97 Fascella 2		105-3240-08 Dado (6x1) 3	
45-1557-20 Blocchetto 2		270-3206-14 Dado	
45-1557-19 Blocchetto 2		105-7565-15 Rondella	
8061-1861-80 Bullone 2		70-8075-26 Semipuleggia	
271-7362-15 Regolatore		260-6320-04 Piastrina 0.50 - 2	
270-2440-14 Cinghiatta		260-6320-03 Piastrina 1 - 2	
		260-6320-05 Piastrina 2	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY			
COMPLESSIVO • GROUPE • ASSEMBLY		270-1470-09	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-LDAM96 (K. 9965.29)	
AVVIAMENTO ELETTRICO CON DINAMOTORE DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DYNASTART ELECTRICAL STARTING WITH STARTER GENERATOR		TAVOLA TABLE	
		4 61 3	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		2 3	
		DATA DATE	
		2 - 73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
* 270-2125-25 Cappello * 270-4400-09 Guarnizione 0.20 * 270-4400-08 Guarnizione 0.30 * 270-1540-44 Bilanciere scarico 270-1540-60 BILANCIERE SCARICO COMPL. 270-2125-28 CAPPELLO COMPL. 246-1165-04 Anello Benzing 270-5680-24 Molla 270-1110-38 Albero 270-5270-42 Leva 276-8430-23 Spina 268-1200-34 Anello OR 276-8430-23 Spina			(C) -Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-37-1 -See also Table } (d) -Vedi anche Tav. } -Voir aussi Table } 4-35-3 -See also Table }		
* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY					
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			270-1470-09		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			LDA96-97-LDAM 96 (K. 9965.29)		
AVVIAMENTO ELETTRICO CON DINAMOTORE DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DYNASTART ELECTRICAL STARTING WITH STARTER GENERATOR			TAVOLA TABLE		
			4 61 3		
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			3 3		
			DATA DATE		
			2 - 73		

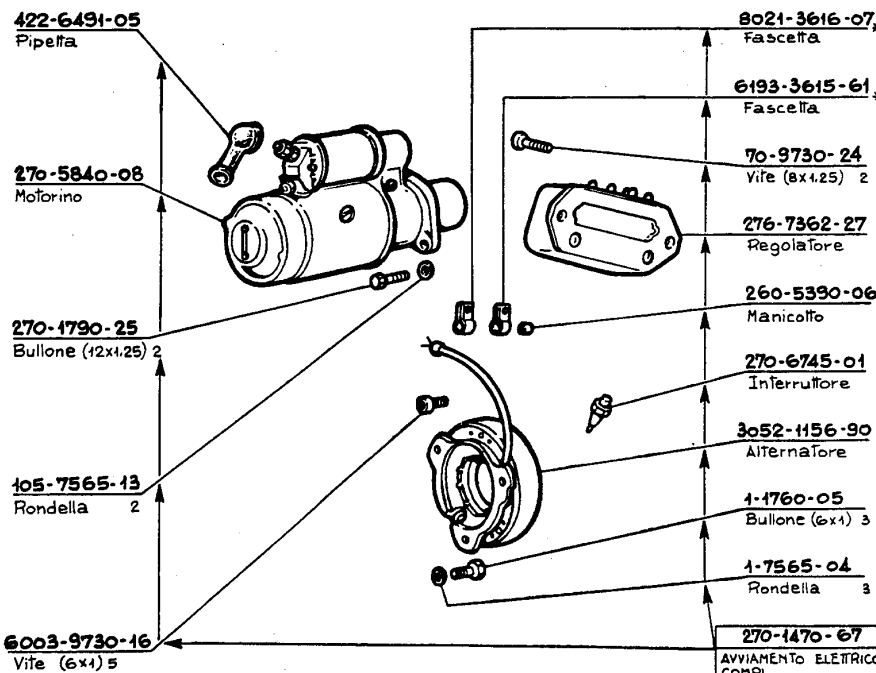
- 12 Volt - Schema topografico.
- 12 Volt - Schema d'installation.
- 12 Volt - Wiring diagram.

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

AVVIAMENTO ELETTRICO CON DINAMOTORE
DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DYNASTART
ELECTRICAL STARTING WITH STARTER GENERATOR

TAVOLA TABLE	4	61	4
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2-73		



- Alternatore 190w; regolatore a diodi controllati, per motori non predisposti.
- Alternateur 190w; régulateur transistorisé, pour moteurs non prédisp.
- 190 w alternator; transistorized voltage regulator, for engines not adapted.

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO
DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR
ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR

TAVOLA TABLE	4	61	5
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-2940-70
Curva scarico

270-4775-39
Guarnizione

270-3240-53
Dado (40x1,5) 2

291-6371-39
Piastra

279-6800-59
Prigioniero (40x1,5)

236-6800-18
Prigioniero (40x1,5) 2

270-9881-28
VOLANO COMPL.

270-6800-50
Prigioniero (40x1,5) 2

202-7565-41
Rondella 2

270-2565-70
Convogliatore

271-7500-18
Rondella 7

260-1755-01
Bullone (5x0,8) 7

270-9881-06 *

270-2816-41
Corona

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Alternatore 190w; regolatore a diodi controllati, per motori non predisposti.

-Alternateur 190w; régulateur transistorisé, pour moteurs non prédisp.

-190w alternator; transistorized voltage regulator, for engines not adapted.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	5
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-LDAM 96 (K. 9984.74)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2 - 73		

422-6491-05
Pipetta

270-5840-08
Motorino

270-1790-25
Bullone (12x1,25) 2

105-7565-13
Rondella 2

270-6745-01
Interruttore

999-9730-13
Vite (6x1) 5

270-1470-66
AVVIAMENTO ELETTRICO COMPL.

8021-3616-07 *

6193-3615-61 *

276-9731-92
Vite (8x1,25) 2

276-7362-18
Regolatore

260-5390-06
Manicotto

3052-1156-54
Alternatore

1-1760-05
Bullone (6x1) 3

1-7565-04
Rondella 3

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Alternatore 130w; regolatore a diodi controllati, per motori non predisposti.

-Alternateur 130w; régulateur transistorisé, pour moteurs non prédisp.

-130w alternator; transistorized voltage regulator, for engines not adapted.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	6
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-LDAM96 (K. 9977.78)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	6
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-LDAM96 (K.9977.78)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Alternatore 130w; regolatore a diodi controllati, per motori non predisposti.
- Alternateur 130w; régulateur transistorisé, pour moteurs non prédisp.
- 130w alternator; transistorized voltage regulator, for engines not adapted.

270-6800-50
Prigioniero (40x15) 2

270-4775-39
Guarnizione

270-2940-70
Curva scarico

270-6800-58
Prigioniero (40x15)

236-6800-18
Prigioniero (40x15) 2

291-6371-39
Piastra

270-9881-28
VOLANO COMPL.

202-7565-44
Rondella 2

270-3240-53
Dado (40x15) 2

270-2565-70
Convogliatore

271-7500-18
Rondella 7

260-1755-01
Bullone (5x0.8) 7

270-9881-06 *

270-2816-11
Corona

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	7
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-LDAM96 (K.9965.52-9983.62)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Con convogliatore aria in lamiera; per motori non predisposti.
- Avec coiffe ventilateur d'air en tôle; pour moteurs non prédisp.
- With metal sheet air shroud; for engines not adapted.
- (a) - Solo motori non predisposti. Filtro olio.
- (b) - Solo LDA 100.

6100-5400-60
Manicotto 2

90-9790-38
Vite (5x0.8)

422-6491-05
Pipetta

270-5840-08
Motorino

270-1790-25
Bullone (12x1.25) 2

105-7565-13
Rondella 2

291-3526-16
Distanziale 2

291-8545-35
Staffa

999-9730-13
Vite (6x1) 5

47-1770-07
Bullone (8x1.25)

1-3240-18
Dado (8x1.25)

3052-1156-94
Alternatore

270-1470-02
AVVIAMENTO ELETTRICO COMPL.

250-7555-03
Rondella 4

70-3730-03
Vite (5x0.8) 4

270-7362-40
Regolatore

70-3615-76 *

6100-3616-41 *

270-6925-74
Protezione

260-1900-05
Bullone (8x1)

200-4670-03
Guarnizione

7330-19
Raccordo

260-4670-04
Guarnizione

250-4670-14
Guarnizione

270-6745-01
Interruttore

1-1760-05
Bullone (6x1) 3

1-7565-04
Rondella 3

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

270-4775-39
Guarnizione

270-2940-70
Curva scarico

270-6800-58
Prigioniero (10x1.5)
LDA 96-97-LDA 96.

279-6800-59
Prigioniero (10x1.5)
LDA 100.

236-6800-18
Prigioniero (10x1.5) 2

291-6371-39
Piastrina

270-9881-28
VOLANO COMPL.

202-7565-41
Rondella 2

270-3240-53
Dado (10x1.5) 2

270-2565-70
Convogliatore

271-7500-18
Rondella 7

260-1755-01
Bullone (5x0.8) 7

270-9881-06
Volano *

270-2816-11
Corona

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Con convogliatore aria in lamiera; per motori non predisposti.

-Avec coiffe ventilateur d'air en tôle; pour moteurs non predisposti.

-With metal sheet air shroud; for engines not adapted.

-Alternatore 90 w.

-Alternateur 90 w.

-90 w alternator.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÈMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	7
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-LDA 96 (K.9965.52-9983.62)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2-73		

422-6491-05
Pipetta

270-5840-08
Motorino

270-1730-25
Bullone (12x1.25) 2

405-7565-13
Rondella 2

*** 8021-3616-07**
Fascetta

6003-9730-16
Vite (6x1) 5

291-3526-16
Distanziale 2

291-8545-35
Staffa

1-3240-18
Dado (8x1.25)

47-1770-07
Bullone (8x1.25)

270-1470-67
AVVIAMENTO ELETTRICO
COMPL.

70-3730-24
Vite (8x1.25) 2

276-7362-27
Regolatore

270-6745-01
Interruttore

3052-1156-90
Alternatore

270-4775-39
Guarnizione

270-2940-70
Curva scarico

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

202-7565-41
Rondella 2

270-3240-53
Dado (10x1.5) 2

1-1760-05
Bullone (6x1) 3

1-7565-04
Rondella 3

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Alternatore 190 w; regolatore a diodi controllati, per motori predisposti.

-Alternateur 190 w; régulateur transistorisé, pour moteurs predisposti.

-190 w alternator; transistorized voltage regulator, for engines adapted.

* NON FORNITO SOLTTO
NON LIVRE SEPARÈMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR	TAVOLA TABLE	4	61	8
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.9984.75)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-6745-01 Interruttore 422-6491-05 Pipetta 270-5840-08 Motorino 270-1790-25 Bullone (12x1,25) 2 105-7565-13 Rondella 2 90-9790-38 Vite (5x0,8) *6100-3616-41 Fascella 291-3526-16 Distanziale 2 291-8545-35 Staffa 999-9730-13 Vite (6x1) 5 1-3240-18 Dado (8x1,25) 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 270-1470-02 AVVIAMENTO ELETTRICO COMPL.		250-7555-03 Rondella 4 70-9730-03 Vite (5x0,8) 4 270-7362-40 Regolatore 70-3615-76 Fascella 6100-5400-60 Manicotto 270-6925-74 Protezione 3052-1156-84 Alternatore 270-4775-39 Guarnizione 270-2940-70 Curva scarico 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 202-7565-11 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1,5) 2 1-1760-05 Bullone (6x1) 3 1-7565-04 Rondella 3	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Con convogliatore aria in lamiera; per motori LDA 100 predisposti e LDA 820 con decompressione. -Avec coiffe ventilateur d'air en tôle; pour moteurs LDA 100 prédisp. et LDA 820 avec décompression. -With metal sheet air shroud; for engines LDA 100 suitable for el. start. and LDA 820 with compr. release. (a) -Solo LDA 100. -Seulement LDA 100. -Only LDA 100. -Per i motori LDA 820 senza decompressione fornire gr. Tav. 4-37-1. -Pour les moteurs LDA 820 sans décompression livrer groupe Table 4-37-1. -For engines LDA 820 without compr. release supply ass'y of Table 4-37-1. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR		TAVOLA TABLE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100-820 (K.9967.56-9979.76)		FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
			4 61 9 2-73

*8021-3616-07 Fascella 422-6491-05 Pipetta 270-5840-08 Motorino 270-1790-25 Bullone (12x1,25) 2 105-7565-13 Rondella 2 999-9730-13 Vite (6x1) 5 291-3526-16 Distanziale 2 291-8545-35 Staffa 1-3240-18 Dado (8x1,25) 47-1770-07 Bullone (8x1,25) 270-1470-66 AVVIAMENTO ELETTRICO COMPL.		276-9731-92 Vite (8x1,25) 2 276-7362-18 Regolatore 270-6745-01 Interruttore 3052-1156-54 Alternatore 270-4775-39 Guarnizione 270-2940-70 Curva scarico 270-6800-50 Prigioniero (10x1,5) 2 202-7565-11 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1,5) 2 1-1760-05 Bullone (6x1) 3 1-7565-04 Rondella 3	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Regolatore a diodi controllati; per motori LDA 100 predisposti e LDA 820 con decompressione. -Régulateur transistorisé; pour moteurs LDA 100 prédisp. et LDA 820 avec décompression. -Transistorized voltage regulator; for engines LDA 100 suitable for el. start. and LDA 820 with compr. release. (a) -Solo LDA 100. -Seulement LDA 100. -Only LDA 100. -Per i motori LDA 820 senza decompressione fornire gr. Tav. 4-37-1. -Pour les moteurs LDA 820 sans décompression livrer groupe Table 4-37-1. -For engines LDA 820 without compr. release supply ass'y of Table 4-37-1. -Alternatore 130 w. -Alternateur 130 w. -130 w alternator. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR		TAVOLA TABLE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100-820 (K.9977.79-9980.03)		FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
			4 61 10 2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

422-6491-05 Pipetta 270-5840-08 Motorino 270-4790-25 Bullone (12x125) 2 105-7565-13 Rondella 2 291-3526-16 Distanziale 2 291-8545-35 Staffa 1-3240-18 Dado (8x125) 47-1770-07 Bullone (8x125) 291-1470-68 AVVIAMENTO ELETTRICO COMPL.		70-9730-24 Vite (8x125) 2 276-6740-19 Presca multipla 276-2145-06 Cappuccio 276-7362-26 Regolatore 8021-3616-07* Fascetta 6003-9730-16 Vite (6x1) 5 270-6745-01 Interruttore 3052-1156-90 Alternatore 1-1760-05 Bullone (6x1) 3 1-7565-04 Rondella 3		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Alternatore 190w; regolatore a diodi controllati e spia carica batteria. -Alternateur 190w; régulateur transistorisé et témoin charge batt. -190 w alternator; transistorized voltage regulator and battery charge warning light. -Per i motori LDA 820 senza decompressione fornire gr. Tav. 4-37-1. -Pour les moteurs LDA820 sans décompression livrer groupe Table 4-37-1. -For engines LDA820 without compr. release supply assy of Table 4-37-1. * NON FORNITO SEOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE DATA DATE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9985.28)		4 61 11 2-73		

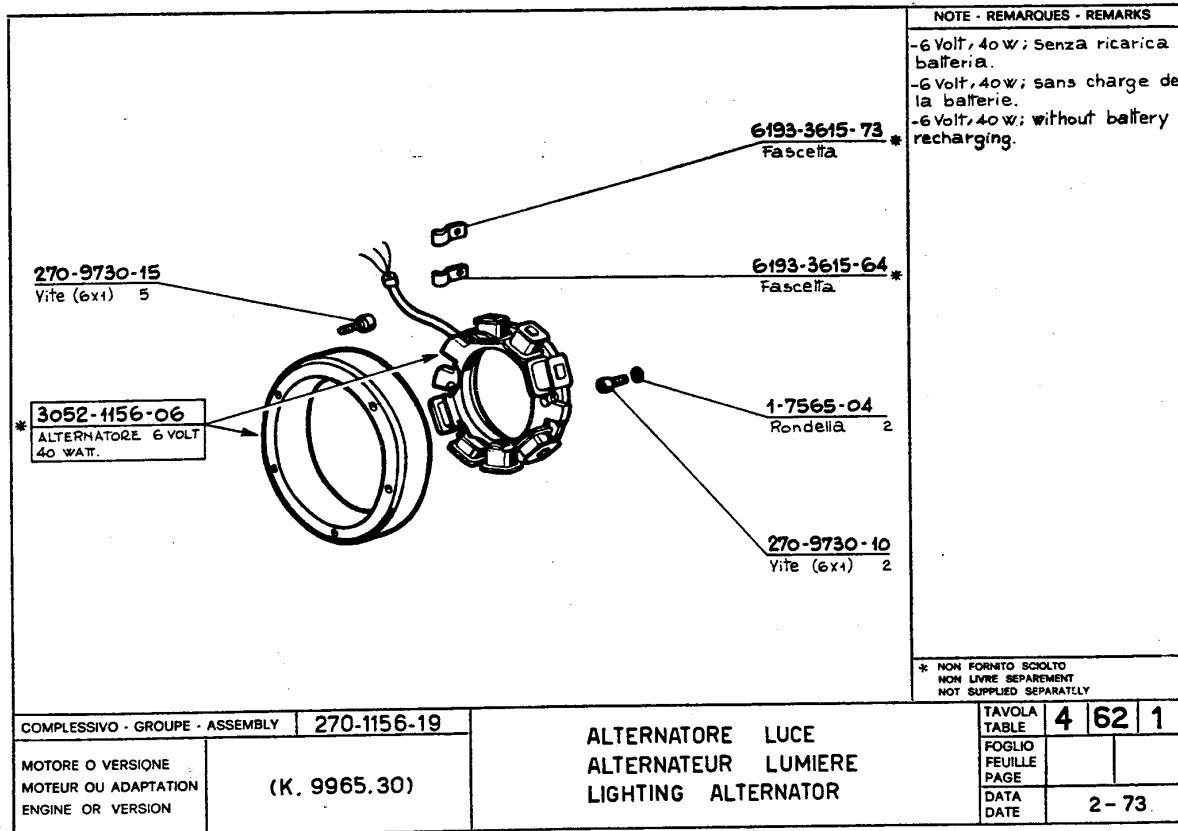
VERDE VERT GRÜN GRIGIO GRIS GREY GIALLO JAUNE YELLOW ROSSO ROUGE RED		2.5mm² 2.5mm² 1.5mm² 1.5mm² 1.5mm² 2.5mm² 35mm² 35mm² 55+70 Ah		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Schema topografico. -Schema d'installation. -Wiring diagram. * NON FORNITO SEOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE DATA DATE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		4 61 12 2-73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Schema topografico.
- Schema d'installazione.
- Wiring diagram.
- Con spia carica batteria.
- Avec témoin charge batterie.
- Battery charging warning light.

* NON FORNITO SEPARATEMENT
NON LIVRÉ SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	AVVIAMENTO ELETTRICO CON MOTORINO DEMARRAGE ELECTRIQUE AVEC DEMARREUR ELECTRICAL STARTING WITH MOTOR		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	TAVOLA TABLE	4	61 13
	FOGLIO FEUILLE PAGE		
	DATA DATE	2 - 73	





CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -6 Volt, 40w; con ricarica batteria. -6 Volt, 40w; avec charge de la batterie. -6 Volt, 40w; with battery recharging.		
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-1156-20		ALTERNATORE LUCE ALTERNATEUR LUMIERE LIGHTING ALTERNATOR		TAVOLA TABLE 4 62 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 9965.31)			

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -12 Volt, 130 w; con regolatore a diodi controllati. -12 Volt, 130w; avec regulateur transistorize. -12 Volt, 130w; with transistorized regulator.		
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-1156-20		ALTERNATORE LUCE ALTERNATEUR LUMIERE LIGHTING ALTERNATOR		TAVOLA TABLE 4 62 3 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 9968.54)			



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-7362-40
Regolatore

250-7555-03
Rondella 4

70-9730-03
Vite (5x0.8) 4

270-6925-74
Protezione

3052-1156-94
ALTERNATORE 12 VOLT
90 WATT

270-6745-01
Interruttore

6193-3616-07
Fasceffa *

6193-3615-61
Fasceffa *

260-5390-06
Manicotto

6127-2566-18
Convogliatore

270-9730-15
Vite (6x1) 5

1-1760-05
Bullone (6x1) 3

1-7565-04
Rondella 3

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-12 Volt, 90 w, con regolatore magnetico ; per impianto luce.

-12 Volt, 90 w, avec régulateur magnétique ; pour install lumière.

-12 Volt, 90 w, with magnetic regulator ; for lighting system.

* NON FORNITO SEPARATO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALTERNATORE LUCE ALTERNATEUR LUMIERE LIGHTING ALTERNATOR	TAVOLA TABLE	4	62	4
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-LDAM 96 (K.9977.88)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		

***6193-3616-07**
Fasceffa

260-5390-06
Manicotto

***6193-3615-61**
Fasceffa

270-9730-15
Vite (6x1) 5

3052-1156-94
ALTERNATORE COMPL.
12 VOLT 90 WATT

1-1760-05
Bullone (6x1) 3

270-6745-01
Interruttore

270-7362-40
Regolatore

70-9730-03
Vite (5x0.8) 4

250-7555-03
Rondella 4

270-6925-74
Protezione

1-7565-04
Rondella 3

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-12 Volt, 90 w, con regolatore magnetico ; per impianto luce.

-12 Volt, 90 w, avec régulateur magnétique ; pour install lumière.

-12 Volt, 90 w, with magnetic regulator ; for lighting system.

* NON FORNITO SEPARATO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ALTERNATORE LUCE ALTERNATEUR LUMIERE LIGHTING ALTERNATOR	TAVOLA TABLE	4	62	5
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100-820 (K.9977.87)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Schema topografico.
- Schema d'installazione.
- Wiring diagram.
- - Cavi da isolare.
- Cables à isoler.
- Cables to be insulated.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	IMPIANTO LUCE SENZA RICARICA BATTERIA INSTALL. LUMIERE SANS RECHARGE DE LA BATT. LIGHTING SYSTEM WITHOUT BATTERY RECHAR.	TAVOLA TABLE	4	62	6
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FOGLIO FEUILLE PAGE			
		DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Schema topografico.
- Schema d'installazione.
- Wiring diagram.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	IMPIANTO LUCE CON RICARICA BATTERIA INSTALL. LUMIERE AVEC RECHARGE DE LA BATT. LIGHTING SYSTEM WITH BATTERY RECHARGING	TAVOLA TABLE	4	62	7
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FOGLIO FEUILLE PAGE			
		DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		COMANDO ACCELERATORE A DISTANZA COMMANDE D'ACCELERATION A DISTANCE REMOTE THROTTLE CONTROL	TAVOLA TABLE	4	64	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE			2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Fino a } LDA 96 N° 497643
- Jusqu'au } LDA 97 N° 505953
- Below }

* NON FORNITO SEOLTO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

Parts List:

- 2750-21 Coperchio
- 260-1165-06 Anello Benzing
- 1-7565-04 Rondella 2
- 270-9800-03 Vite (5x0.8) 2
- 5660-14 Molla
- 5110-88 Lamera
- 23-6780-09 Bullone (5x0.8)
- 26-7565-03 Rondella
- 23-6780-09 Bullone (5x0.8) 2
- 225-3240-04 Dado (5x0.8) 2
- 1-7565-04 Rondella
- 30-9790-03 Vite (4x0.7)
- 45-6000-16 Pastiglia
- 5200-24 Leva
- 2500-33 Colonna
- 8615-21 Supporto
- 270-4700-69* Guarnizione
- 270-5200-05 Leva
- 3-8420-03 Spina
- 270-6140-39 Perno
- 3-9800-10 Vite (6x1) 3

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		COMANDO ACCELERATORE A DISTANZA COMMANDE D'ACCELERATION A DISTANCE REMOTE THROTTLE CONTROL	TAVOLA TABLE	4	64	2
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE			2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Da } LDA 96 N° 497644
- A partir de } LDA 97 N° 505954
- Starting from }

(a) - Fino a } LDA 96 N° 778656
- Jusqu'au } LDA 97 N° 778625
- Below } LDA 100 N° 790071
LDA 820 N° 801101

(b) - Da } LDA 96 N° 778657
- A partir de } LDA 97 N° 778626
- Starting from } LDA 100 N° 790072
LDA 820 N° 801101

(c) - Per i motori al punto (b), oltre alla scatola, fornire il terminale 70-9180-47 e il dado 3-3240-19.
- Pour les moteurs (b), fournir la boîte avec arrêt 70-9180-47 et écrou 3-3240-19.
- For engines (b), beside box, supply cable end 70-9180-47 and nut 3-3240-19.

* NON FORNITO SEOLTO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

Parts List:

- 270-2690-42 Coperchio
- 45-6000-16 Pastiglia
- 30-9790-03 Vite (4x0.7)
- 105-1760-01 Bullone (6x1) 2
- 250-7555-04 Rondella
- 70-9180-41 Terminale (a)
- 70-9180-47 Terminale (b)
- 308-3240-09 Dado (6x1) (a)
- 3-3240-19 Dado (8x1,25) (b)
- 270-7865-18 Scatola (c)
- 270-9820-73 Vite
- 270-5200-86 Leva
- 270-9245-31 Tirante
- 270-6141-16 Perno
- 270-5680-25 Molla
- 270-1760-28 Bullone (6x1)
- 105-3240-08 Dado (6x1)
- 270-1760-29 Bullone (6x1)
- 105-3240-08 Dado (6x1)
- 270-5200-05 Leva
- 209-8420-12 Spina



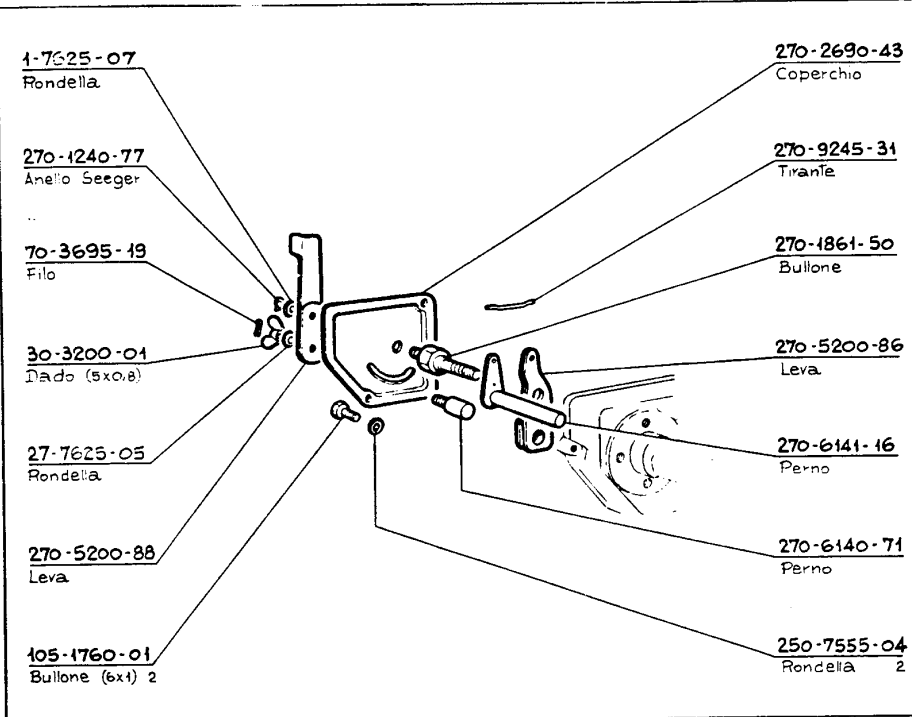
CATALOGO GENERALE RICAMBI

205-2800-09 Copiglia 260-3283-04 Dado (8x1,25) 270-7625-02 Rondella 2 200-2800-02 Copiglia 2 270-9235-08 Tirante 270-5200-13 Leva 1-1760-05 Bullone (6x1) 2 1-7565-04 Rondella 2		45-7625-12 Rondella 270-6550-10 Pomello 270-5200-11 Leva 270-4775-28 Guarnizione 270-6870-01 Prigioniero 45-7625-12 Rondella 270-7565-06 Rondella	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Fino a } LDA 96 N° 497643 -Jusqu'au } LDA 97 N° 505953 -Below } * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97		COMANDO ACCELERATORE A MANO COMMANDE D'ACCELERATION A MAIN HAND THROTTLE CONTROL	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 4 64 3 2 - 73

270-7865-18 (C) Scatola 105-1760-01 Bullone (6x1) 276-1770-42 Bullone (8x1,25) 1-7565-04 Rondella 255-7555-07 Rondella 3-9800-10 Vite (6x1) 3 209-8420-12 Spina		105-3240-08 Dado (6x1) 270-1760-28 Bullone (6x1) 105-3240-08 Dado (6x1) 270-1760-29 Bullone (6x1) 270-5200-05 Leva 270-4700-69* Guarnizione	NOTE - REMARQUES - REMARKS -Da } LDA 96 N° 497644 -A partir de } LDA 97 N° 505954 -Starting from } (a) -Fino a } LDA 96 N° 778656 -Jusqu'au } LDA 97 N° 779625 -Below } LDA 100 N° 790071 LDA 820 N° 801101 (b) -Da } LDA 96 N° 778657 -A partir de } LDA 97 N° 779626 -Starting from } LDA 100 N° 790072 LDA 820 N° 801102 (C) -Per i motori al punto (b) oltre alla scatola fornire il bullone 276-1770-42. -Pour les moteurs (b) livrer le boulon 276-1770-42. -For engines (b) supply bolt 276-1770-42. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION 270-2515-28 LDA96-97-100-820		COMANDO ACCELERATORE A MANO COMMANDE D'ACCELERATION A MAIN HAND THROTTLE CONTROL	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 4 64 4 1 2 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
 1-7625-07 Rondella 270-1240-77 Anello Seeger 70-3695-19 Filo 30-3200-01 Dado (5x0,8) 27-7625-05 Rondella 270-5200-88 Leva 105-1760-01 Bullone (6x1) 2 270-2690-43 Coperchio 270-9245-31 Tirante 270-4861-50 Bullone 270-5200-86 Leva 270-6141-16 Perno 270-6140-71 Perno 250-7555-04 Rondella 2			-Da -A partir de -Starting from		
			LDA 96 N° 497644 LDA 97 N° 505954		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARIMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY					
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
270-2515-28			4 64 4		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 96-97-100-820			2 2		
			DATA DATE		
			2-73		
COMANDO ACCELERATORE A MANO COMMANDE D'ACCELERATION A MAIN HAND THROTTLE CONTROL					

422-6540-07

Pomello

6332-5202-03

Leva

270-7565-06

Rondella

260-3283-04

Dado (8x1,25)

205-2800-09

Copiglia

6332-9245-33

Tirante

27-7625-05

Rondella 2

200-2800-12

Copiglia 2

60H-7400-09

Ribaltino

270-4775-28

Guarnizione

45-7625-12

Rondella

202-1770-02

Bullone (8x1,25) 2

1-7565-07

Rondella 2

6332-1361-06

Arresto

105-3240-08

Dado (6x1) 2

270-1760-29

Bullone (6x1) 2

6332-6870-20

Prigioniero (8x1,25)

6332-5201-16

Leva

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Motore marino con invertito-
re - riduttore R 1:2.
- Moteur marin avec inverseur-
reducteur R 1:2.
- Marine engine with reverse -
reduction gear R 1:2.

-Vedi anche Tav. 4-71-1
-Voir aussi Table
-See also Table

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARIMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDAM 96
(K.9981.86)

COMANDO ACCELERATORE A DISTANZA
COMMANDE D'ACCELERATION A DISTANCE
REMOTE THROTTLE CONTROL

TAVOLA TABLE	4	64	5
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE			2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Da -A partir de -Starting from LDA 96 N°497644 LDA 97 N°505954		
-Disinserzione automatica. -Déclanchement automatique -Automatic release.		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-820 (K.9955.71)	COMANDO ACCELERATORE A DISTANZA COMMANDE D'ACCELERATION A DISTANCE REMOTE THROTTLE CONTROL
		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
		4 64 6 2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Da -A partir de -Starting from LDA 96 N°497644 LDA 97 N°505954		
-Con elettromagnete, per motore industriale. -Par électro-aimant, pour moteur industriel. -With magnetic switch, for industrial engine.		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-820 (K.9977.71)	COMANDO ACCELERATORE A DISTANZA COMMANDE D'ACCELERATION A DISTANCE REMOTE THROTTLE CONTROL
		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
		4 64 7 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCIOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820 (K.9968.05)	COMANDO ACCELERATORE A TACCHE COMMANDE D'ACCELERATION A CRANS NOTCH TYPE THROTTLE CONTROL		TAVOLA TABLE 4 64 8 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCIOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		6121-2515-59 (K.9979.92)	COMANDO STOP A DISTANZA COMMANDE STOP A DISTANCE REMOTE STOP CONTROL		TAVOLA TABLE 4 65 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6121-2515-73 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION (K. 9966.18)			COM. STOP E SUPPL.TO COMBUST. A DISTANZA COMM. STOP ET SUPPL. COMBUST. A DISTANCE REMOTE STOP AND EXTRA FUEL CONTROL		
			TAVOLA TABLE	4	65
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2 - 73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Con elettromagnete. -Par electro-aimant. -With magnetic switch.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6121-2515-75 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION (K. 9977.93)			COM. STOP E SUPPL.TO COMBUST. A DISTANZA COMM. STOP ET SUPPL. COMBUST. A DISTANCE REMOTE STOP AND EXTRA FUEL CONTROL		
			TAVOLA TABLE	4	65
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-2030-90 Campana 270-2050-60 Campana LDA 96-97-100. 2050-24 Campana LDA 820 264-8990-08 Tappo 1860-92 Bullone LDA 96-97-100 6016-1862-13 Bullone LDA 820		270-4431-10 * Guarnizione 0.10 270-4431-04 * Guarnizione 0.30 270-1210-77 Anello Tenuta 3-6800-04 Prigioniero (10x15) 6 202-7565-11 Rondella 6 3-3240-33 Dado (10x15) 6		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FLANGIATURA STANDARD BRIDE STANDARD STANDARD FLANGE		TAVOLA TABLE 4 66 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820		

270-2050-60 Campana 1860-92 Bullone 1-3240-18 Dado (8x125) 6		6016-2031-09 Campana 25-6780-05 Prigioniero (8x125) 6 1-7565-07 Rondella 6		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		FLANGIATURA STANDARD "B", BRIDE STANDARD "B", "B," STANDARD FLANGE		TAVOLA TABLE 4 66 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-100 (K.9967.90)		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	66 3
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K. 9982.52)	FLANGIATURA STANDARD "B,, BRIDE STANDARD "B,, "B,, STANDARD FLANGE	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2	73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	66 4
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-100 (K. 9967.89)	FLANGIATURA STANDARD "D,, BRIDE STANDARD "D,, "D,, STANDARD FLANGE	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2	73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version.	

6016-2050-99 Campana
6007-8400-46 Spina 3
6016-1862-13 Bullone
202-1770-02 Bullone (8x1,25) 6
5855-02 Mozzetto
6016-2031-08 Campana
25-6780-05 Prigioniero (8x1,25) 6
1-7565-07 Rondella 6
1-3240-18 Dado (8x1,25) 6

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	LDA 820 (K.9982.55)	FLANGIATURA STANDARD "D," BRIDE STANDARD "D," "D," STANDARD FLANGE	TAVOLA TABLE 4 66 5 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
-Per alternatore LOM. -Pour alternateur LOM. -For LOM alternator.	

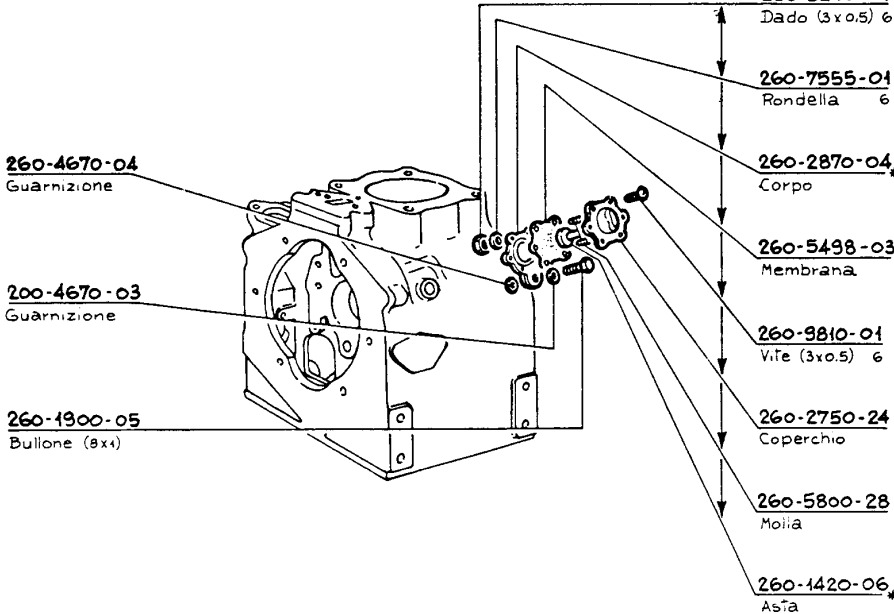
6016-3900-91 Flangia
6241-4310-14 Grano 6
407-4220-04 Giunto
6016-3900-90 Flangia
6177-6220-13 Perno 3
6016-1861-65 Bullone
6016-2031-14 Campana
100-2800-16 Copiglia 3
3095-3206-24 Dado 3
6177-9265-51 Tirante 3

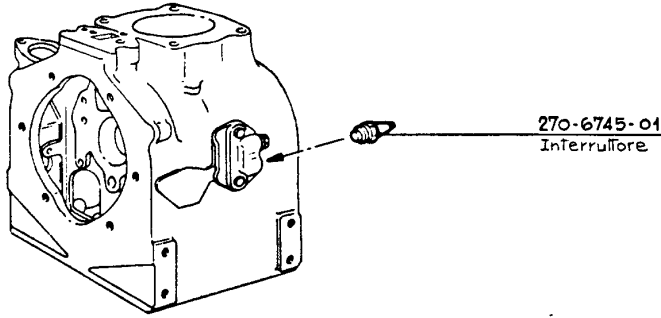
* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	LDA 96 (K.9968.22)	FLANGIATURA STANDARD BRIDE STANDARD STANDARD FLANGE	TAVOLA TABLE 4 66 6 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
 260-3240-01 Dado (3x0.5) 6 260-7555-01 Rondella 6 260-2870-04 Corpo 260-5498-03 Membrana 260-9810-01 Vite (3x0.5) 6 260-2750-24 Coperchio 260-5800-28 Molla 260-4420-06 Asta 260-4670-04 Guarnizione 200-4670-03 Guarnizione 260-1900-05 Bullone (8x4)		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	260-4906-06	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K.9979.67)	INDICATORE MECCANICO PRESSIONE OLIO INDICATEUR MECANIQUE PRESSION D'HUILE MECHANICAL OIL PRESSURE GAUGE
TAVOLA TABLE	4	67 1
FOGLIO FEUILLE PAGE		
DATA DATE		2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
 270-6745-01 Interruttore -Solo motori avviai elettrico con dinamo e motore. -Seulement moteurs dém. électr. avec dynastart et démarreur. -Only for el. start. with starter generator and motor.		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K.9966.21)	INDICATORE ELETTRICO PRESSIONE OLIO INDICATEUR ELECTRIQUE PRESSION D'HUILE ELECTRICAL OIL PRESSURE GAUGE
TAVOLA TABLE	4	67 2
FOGLIO FEUILLE PAGE		
DATA DATE		2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Solo motori avviamento elettrico con dinamo e motore. -Seulement moteurs dém. électr. avec dynastart et démarreur. -Only for el. start. with starter generator and motor.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	67
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K.9978.13)	SPIA TEMPERATURA TESTA TEMPOIN TEMPERATURE CULASSE CYL. HEAD TEMPERATURE GAUGE	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2	73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	8061-7246-12		TAVOLA TABLE	4	67
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-820 (K.9967.84)	QUADRETTO DI MANOVRA TABLEAU DE BORD SWITCH PANEL	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2	73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore avviamento elettrico con dinamo motore. -Moteur démarrage électrique avec dynastart. -For electrical starting with starter generator.	
* 6100-2190-49 Cavo regolatore - cruscotto. 6452-7245-38 Quadretto 422-8345-03 Spia carica batteria 422-5040-04 Interruttore * 6452-4340-15 Guaina 6100-2190-51 Cavo chiavetta - spia. 6100-2190-50 Cavo regolatore - dinamo motore. 6100-2190-47 Cavo regolatore - cruscotto - dinamo motore. 6100-2190-52 Cavo regolatore - dinamo motore. 6100-2190-48 Cavo regolatore - cruscotto.		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 8061-7245-73		TAVOLA 4 67 5 TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97 (K. 9967.96)	
QUADRETTO DI MANOVRA SUL MOTORE TABLEAU DE BORD SUR LE MOTEUR SWITCH PANEL ON ENGINE			

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore con piedi. -Moteur avec pieds. -Engine with mounts. -Motore avviam. elettrico con motorino. -Moteur dém. électr. avec démarreur. -For electrical starting with motor.	
* 6452-4340-23 Guaina 6452-7245-39 Quadretto 422-8345-03 Spia olio 422-5040-04 Interruttore * 6100-2190-51 Cavo chiavetta - spia. 6100-2190-55 Cavo cruscotto - regolatore. 6100-2190-53 Cavo cruscotto - interruttore. 6100-2190-56 Cavo cruscotto - motorino avviam. 6100-2190-54 Cavo cruscotto - motorino avviam. 6452-4340-24 Guaina 6193-3616-17 Fascella		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-2900-19		TAVOLA 4 67 6 TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-97-100-820 (K. 9967.39)	
QUADRETTO DI MANOVRA SUL MOTORE TABLEAU DE BORD SUR LE MOTEUR SWITCH PANEL ON ENGINE			



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
* 6100-2190-49 Cavo regolatore-cruscotto. 6452-7245-36 Quadretto 422-8345-03 Spia carica batteria 422-5040-04 Interruttore * 6452-4340-19 Guaina 6100-2190-51 Cavo chiavetta-spia. 6100-2190-58 Cavo regolatore-dinamotore. 6100-2190-57 Cavo regolatore-cruscotto-dinamotore. 6100-2190-59 Cavo regolatore-dinamotore. 6100-2190-48 Cavo regolatore-cruscotto.	-Motore avviamento elettrico con dinamotore. -Moteur dém. électr. avec dynastart. -For el. start. with starter generator. -Valido anche per motore versione marina. -Valable aussi pour moteur version marine. -Suitable also for marine version engine.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	8061-7245-76	QUADRETTO DI MANOVRA A DISTANZA TABLEAU DE BORD A DISTANCE REMOTE SWITCH PANEL	TAVOLA TABLE	4	67	7
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-LDAM 96 (K.9967.78)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
* 6100-9333-40 Tubo * 6100-2189-07 Cavo interruttore-motorino avviam. 6452-7245-78 Quadretto 6452-2615-21 Coperchio 422-8345-03 Spia olio 422-5040-04 Interruttore * 6100-2189-08 Cavo interruttore-spia. * 6100-2189-05 Cavo interruttore-regolatore tensione. 6100-2189-06 Cavo interruttore-motorino avviam. 6100-5400-60 Manicotto 3 6100-3616-94 Fascetta 6100-9333-39 Tubo 6100-2189-03 Cavo indicatore pressione olio-spia. 6100-9333-44 Tubo 6100-9333-12 Tubo 6100-2189-04 Cavo interruttore avviam.-regolatore tensione.	-Motore avviamento elettrico con motorino. -Moteur démarrage électrique avec démarreur. -For electrical starting with motor.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	8061-7245-75	QUADRETTO DI MANOVRA A DISTANZA TABLEAU DE BORD A DISTANCE REMOTE SWITCH PANEL	TAVOLA TABLE	4	67	8
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K.9967.38)		FOGLIO FEUILLE PAGE			
			DATA DATE	2 - 73		



* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-8430-28 Spina 270-3835-35 Flangia 1-7565-07 Rondella 6 1-1770-06 Bullone (8x1,25) 6 270-7980-37 Scodellino 422-1240-41 Anello Seeger 270-5800-71 Molla 6035-4970-06 Ingranaggio		6035-8700-76 Supporto 3001-41 Cuscinello 6035-6480-22 Pignone 260-9730-27 Vite (8x1,25) 6 1-1770-01 Bullone (8x1,25) 4 1-7565-07 Rondella 4 6035-2183-36 Cavallofio 270-5455-06 Manovella		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-1470-64 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-LDAM96 (K.9980.77)		AVVIAMENTO A MANOVELLA LANCEMENT PAR MANIVELLE HAND CRANK STARTING		TAVOLA TABLE 4 68 3 FOGLIO FEUILLE 1 2 DATA DATE 2-73

270-2125-28 CAPPELLO COMPL. 270-2125-25 Cappello 270-4400-09 Guarnizione 0,20 270-4400-08 Guarnizione 0,30 6035-2566-71 Convogliatore		246-1165-04 Anello Benzing 270-1110-38 Albero 268-1200-34 Anello OR 270-5270-42 Leva 276-8430-23 Spina 270-5680-24 Molla		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Vedi anche Tav. 4-37-1 - Voir aussi Table - See also Table (b) - Vedi anche Tav. 4-23-1 - Voir aussi Table - See also Table
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 270-1470-64 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-LDAM96 (K.9980.77)		AVVIAMENTO A MANOVELLA LANCEMENT PAR MANIVELLE HAND CRANK STARTING		TAVOLA TABLE 4 68 3 FOGLIO FEUILLE 2 2 DATA DATE 2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS * NON FORNITO SEPARATO NON LIVRI SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
270-8430-28 Spina 270-3835-35 Flangia 1-7565-07 Rondella 6 1-1770-06 Bullone (8x125) 6 270-7980-37 Sondellino 422-1240-41 Anello Seeger 270-5800-71 Molla 6035-4970-06 Ingranaggio	6035-8700-76 Supporto 3001-41 Cuscinetto 6035-6480-22 Pignone 260-9730-27 Vite (8x125) 6 1-1770-01 Bullone (8x125) 4 1-7565-07 Rondella 4 6035-2183-36 Cavallofio 270-5455-06 Manovella	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 291-1470-65 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9981.11)		AVVIAMENTO A MANOVELLA LANCEMENT PAR MANIVELLE HAND CRANK STARTING
		TAVOLA TABLE 4 68 4 FOGLIO FEUILLE 1 2 DATA DATE 2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Vedi anche Tav - Voir aussi Table - See also Table } 4-37-1 (b) - Vedi anche Tav - Voir aussi Table - See also Table } 4-23-1 * NON FORNITO SEPARATO NON LIVRI SEPARATEMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
270-2125-28 CAPPELLO COMPL * 270-2125-25 Cappello * 270-4400-09 Guarnizione 0.20 * 270-4400-08 Guarnizione 0.30 6035-2566-79 Convogliatore	246-1165-04 Anello Benzling 270-1110-38 Albero 268-1200-34 Anello OR 270-5270-42 Leva 276-8430-23 Spina 270-5680-24 Molla	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 291-1470-65 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9981.11)		AVVIAMENTO A MANOVELLA LANCEMENT PAR MANIVELLE HAND CRANK STARTING
		TAVOLA TABLE 4 68 4 FOGLIO FEUILLE 2 2 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

8021-6800-56
Prigioniero (10x1.5) 2

270-4775-39
Guarnizione

6011-6426-55
Piede aspiraz.

200-4670-03
Guarnizione

260-4906-06
Indicatore pressione olio

6032-1595-14
Braccio

6212-4055-09
Fune

236-3240-37
Dado (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

6332-1900-86
Bullone (5x1.25)

6011-6426-56
Piede a scario

202-7565-11
Rondella 8

406-1780-05
Bullone (10x1.5) 8

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Vedi anche Tav. 4-67-1
-Voir aussi Table
-See also Table

(b) -Vedi anche Tav. 4-24-2
-Voir aussi Table
-See also Table

(c) -Vedi anche Tav. 4-68-2
-Voir aussi Table
-See also Table

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE VERSIONE MARINA MOTEUR VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE	TAVOLA TABLE	4	71	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.7350)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	5	
			DATA	2 - 73		

266-6727-01
Prefiltro

238-1755-02
Bullone (5x0.8)

26-7565-03
Rondella

8068-2940-58
Curva

236-3240-37
Dado (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

270-6605-05
Pompa olio compl.

270-6800-50
Prigioniero (10x1.5) 2

30-7555-08
Rondella 2

270-3240-53
Dado (10x1.5) 2

8068-3540-79
Tubo

55-1765-02
Bullone (7x1) 2

260-7565-05
Rondella 2

260-3240-11
Bullone (7x1) 2

260-4420-01
Guarnizione

321-5460-59
Marmitta scario

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(d) -Vedi anche Tav. 4-44-1
-Voir aussi Table
-See also Table

(e) -Vedi anche Tav. 4-41-3
-Voir aussi Table
-See also Table

(f) -Vedi anche Tav. 4-42-6
-Voir aussi Table
-See also Table

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE VERSIONE MARINA MOTEUR VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE	TAVOLA TABLE	4	71	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.7350)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	5	
			DATA	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

45-7625-12 9 Rondella

270-4775-28 9 Guarnizione

422-6540-07 9 Pomello

6332-5202-03 9 Leva

270-7565-06 9 Rondella

205-2800-09 9 Copiglia

260-3283-04 9 Dado (8x1,25)

27-7625-05 9 Rondella 2

1-3240-18 6 Dado (8x1,25)

47-1770-07 6 Bullone (8x1,25)

1-7565-07 6 Rondella

6177-3775-11 Flangia

3775-04 Flangia

6332-6870-20 9 Prigioniero (8x1,25)

270-1760-29 9 Bullone (6x1) 2

105-3240-08 9 Dado (6x1) 2

202-1770-02 9 Bullone (8x1,25) 2

1-7565-07 2 Rondella

6332-1361-06 Arresto

6332-9245-33 9 Tirante

6332-5201-16 9 Leva

6332-7400-09 9 Ribaltino

200-2800-12 2 Copiglia

6398-6426-54 9 Piede invertitore

1-7565-07 4 Rondella

406-1770-05 Bullone (8x1,25) 4

NOTE - REMARQUES - REMARKS

⑨ -Vedi anche Tav. }
-Voir aussi Table } 4-64-4
-See also Table }

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE VERSIONE MARINA MOTEUR VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE	TAVOLA TABLE	4	71	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.7350)		FOGLIO FEUILLE PAGE	3		5
			DATA DATE	2-73		

276-9043-15 h Tappo

1-7565-07 2 Rondella

47-1770-07 2 Bullone (8x1,25)

6332-2566-33 Convogliatore

5-1770-11 2 Bullone (8x1,25)

1-7565-07 2 Rondella

6011-5045-31 Invertitore riduttore

1093-1861-22 Bullone

6549-9570-50 h Tubo compl.

6549-9372-23 h Tubo compl.

6494-8102-45 h Serbatoio compl.

6549-9600-76 h Tubo compl.

6416-6585-07 d Pompa alimentaz.

272-1511-62 d Basamento compl.

NOTE - REMARQUES - REMARKS

① -Vedi anche Tav. }
-Voir aussi Table } 4-44-1
-See also Table }

h -Vedi anche Tav. }
-Voir aussi Table } 4-43-3
-See also Table }

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE VERSIONE MARINA MOTEUR VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE	TAVOLA TABLE	4	71	1
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDAM 96 (K.7350)		FOGLIO FEUILLE PAGE	4		5
			DATA DATE	2-73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

246-4670-12 Guarnizione (d) 246-1900-08 Bullone (40x4) (d) 6549-9371-91 Tubo compl. (d) 246-4670-12 Guarnizione 246-1900-08 Bullone (40x4) 246-1900-08 Bullone (40x4) 260-7270-22 Raccordo 246-1900-08 Bullone (40x4) 246-4670-12 Guarnizione 260-3730-04 Filtro 6549-9373-51 Tubo compl.		NOTE - REMARQUES - REMARKS (d) -Vedi anche Tav. } 4-44-1 -Voir aussi Table } -See also Table } * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDAM 96 (K.7350)		MOTORE VERSIONE MARINA MOTEUR VERSION MARINE MARINE VERSION ENGINE TAVOLA TABLE 4 71 1 FOGLIO FEUILLE 5 5 DATA DATE 2 - 73

238-1755-02 Bullone (5x0.8) 2 6007-6660-21 Portina 6143-3334-14 Decalcomania 3-3240-33 Dado (40x1.5) 4 202-7565-41 Rondella 4 406-6800-20 Prigioniero (40x1.5) 4 6007-7875-36 Scatola 6007-4285-16 Grano 2 6007-1010-31 Albero 422-4904-03 Impugnatura 6007-5200-76 Leva 6016-2031-08 Campana 25-6780-05 Prigioniero (8x1.25) 6 1-7565-07 Rondella 6 1-3240-18 Dado (8x1.25) 6 1-1760-05 Bullone (6x1) 4 1-7565-04 Rondella 4 6007-7670-82 Rondella 2 308-2205-05 Chiavetta		NOTE - REMARQUES - REMARKS * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION 4030-49 LDA 96-100-820-LDAM96 (K. 9979.86-9982.57)		FRIZIONE INDUSTRIALE EMBRAYAGE INDUSTRIEL INDUSTRIAL CLUTCH TAVOLA TABLE 4 72 1 FOGLIO FEUILLE 1 3 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

999-3003-49 Cuscinello 6007-1031-08 Albero 270-9730-10 Vite (6x1) 2 25-2225-09 Chiavetta 261-3260-17 Dado (18x1,5) 23-7540-11 Rondella 6007-1037-42 Albero		6007-6040-09 Perno 6330-5680-23 Molla 1-7565-04 Rondella 4 245-1760-06 Bullone (6x1) 4 6007-5380-06 Manicotto 6007-3965-15 Forcella 6012-2110-29 Canotto 25-1240-21 Anello Seeger		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-49		FRIZIONE INDUSTRIALE EMBRAYAGE INDUSTRIEL INDUSTRIAL CLUTCH		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.86-9982.57)		TAVOLA TABLE 4 72 1 FOGLIO FEUILLE PAGE 2 3 DATA DATE 2 - 73		

6007-3380-51 Disco 1-7565-04 Rondella 6 1-1760-05 Bullone (6x1) 6 6007-7653-09 Rondella 6007-3410-32 Cuscinello 6007-5499-01 Meccanismo		6007-8400-46 Spina 3 6016-2050-99 Campana 5855-02 Mozzetto 202-1770-02 Bullone (8x1,25) 6 1860-92 Bullone LDA 96-100-LDAM 96 6016-1862-13 Bullone LDA 820 47-3002-02 Cuscinello		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-49		FRIZIONE INDUSTRIALE EMBRAYAGE INDUSTRIEL INDUSTRIAL CLUTCH		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.86-9982.57)		TAVOLA TABLE 4 72 1 FOGLIO FEUILLE PAGE 3 3 DATA DATE 2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Pezzi montati sul motore; non fanno parte della frizione. - Pièces montées sur le moteur; ne font pas partie de l'embrayage. - Parts installed on engine; do not belong to clutch. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY																								
264-8990-89 Tappo 204-1780-08 Bulone (40x15) 6 3-3240-33 Dado (40x15) 6 202-7565-11 Rondella 6 8065-7875-23 Scatola 5055-06 Lamierino 2	270-2030-90 Campana 3-6800-04 Prigioniero (40x15) 6 202-7565-11 Rondella 6 3-3240-33 Dado (40x15) 6 26-7565-03 Rondella 8 260-1755-01 Bulone (5x0.8) 8	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY</td> <td colspan="2">4030-61</td> </tr> <tr> <td colspan="2">MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION</td> <td colspan="2">LDA96-97-100-820 (K.9965.35)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH</td> </tr> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>72</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td>1</td> <td>3</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4030-61		MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.35)				FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE	4	72	2	FOGLIO FEUILLE PAGE	1	3		DATA DATE	2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4030-61																								
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.35)																								
		FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH																								
TAVOLA TABLE	4	72	2																							
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	3																								
DATA DATE	2 - 73																									

		NOTE - REMARQUES - REMARKS * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY																								
999-1037-16 Albero 25-2225-09 Chiavetta 261-3260-17 Dado (18x15) 308-7565-17 Rondella	1-7565-07 Rondella 4 1-1770-04 Bulone (8x125) 4 8065-2110-23 Canotto 25-1240-21 Anello Seeger 999-3003-49 Cuscinetto	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY</td> <td colspan="2">4030-61</td> </tr> <tr> <td colspan="2">MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION</td> <td colspan="2">LDA96-97-100-820 (K.9965.35)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH</td> </tr> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>72</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td>2</td> <td>3</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4030-61		MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.35)				FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE	4	72	2	FOGLIO FEUILLE PAGE	2	3		DATA DATE	2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4030-61																								
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.35)																								
		FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH																								
TAVOLA TABLE	4	72	2																							
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	3																								
DATA DATE	2 - 73																									



CATALOGO GENERALE RICAMBI

3380-31 Disco 4030-32 Frizione 1-7565-07 Rondella 6 406-1770-05 Bullone (8x1,25) 6 3110-29 Cuscinetto 5675-02 Molla 8063-5380-08 Manicotto		202-7565-11 Rondella 5957-04 Perno 5200-35 Leva 270-2050-60 Campana 1860-92 Bullone LDA 96-97-100. 6016-1862-13 Bullone LDA 820. 47-3002-02 Cuscinetto 4030-36 FRIZIONE PITERI COMPL.		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Pezzi montati sul motore; non fanno parte della frizione - Pièces montées sur le moteur; ne font pas partie de l'embrayage. - Parts installed on engine; do not belong to clutch. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-61 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-100-820 (K.9965.35)		FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE 4 72 2 FOGLIO FEUILLE PAGE 3 3 DATA DATE 2 - 73

201-1780-08 Bullone (10x1,5) 6 3-3240-33 Dado (10x1,5) 6 202-7565-11 Rondella 6 8065-7875-41 Scatola		264-8990-08 Tappo 270-2030-90 Campana 3-6800-04 Prigioniero (10x1,5) 6 202-7565-11 Rondella 6 3-3240-33 Dado (10x1,5) 6		NOTE - REMARQUES - REMARKS - Con perno di comando. - Avec axe commande. - With control shaft. (a) - Pezzi montati sul motore; non fanno parte della frizione - Pièces montées sur le moteur; ne font pas partie de l'embrayage. - Parts installed on engine; do not belong to clutch. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-06 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-97-100-820 (K.9967.11)		FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE 4 72 3 FOGLIO FEUILLE PAGE 1 4 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

8065-1037-48
Albero

25-2225-09
Chiaveletta

261-3260-17
Dado (8x15)

308-7565-17
Rondella

1-7565-07
Rondella 4

1-1770-04
Bullone (8x125) 4

8065-2110-28
Canofo

25-1240-21
Anello Seeger

999-3003-49
Cuscinetto

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Con perno di comando.
-Avec axe commande.
-With control shaft

* NON FORNITO SEPARATO
* NOT SUPPLIED SEPARATELY
* NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4031-06	FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE	4	72	3
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9967.11)			FOGLIO FEUILLE PAGE	2	4	
					DATA DATE	2 - 73		

1-7565-07
Rondella 6

406-1770-05
Bullone (8x125) 6

3110-29
Cuscinetto

5675-02
Molla

8063-5380-08
Manicotto

3380-31
Disco

47-3002-02
Cuscinetto

270-2050-60
Campana

1860-92
Bullone

4030-32
Frizione

8065-4030-52
FRIZIONE PITERI
COMPL

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Con perno di comando.
-Avec axe commande.
-With control shaft.

(a) -Pezzi montati sul motore non fanno parte della frizione.
-Pièces montées sur le moteur ne font pas partie de l'embrayage.
-Parts installed on engine; do not belong to clutch.

* NON FORNITO SEPARATO
* NOT SUPPLIED SEPARATELY
* NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		4031-06	FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH		TAVOLA TABLE	4	72	3
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9967.11)			FOGLIO FEUILLE PAGE	3	4	
					DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

6140-51 Perno 205-1770-17 Bullone (8x1.25) 1-7565-07 Rondella 1-3240-18 Dado (8x1.25) 5200-37 Leva 202-5000-09 Ingrassatore 2 105-3240-08 Dado (6x1) 1-7565-04 Rondella 5200-44 Leva 308-7625-34 Rondella 312-1240-13 Anello Seeger 9820-63 Vite (6x1)		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Con perno di comando. -Avec axe commande. -With control shaft.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-06 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-820 (K.9967.11)		FRIZIONE AUTOTRAZIONE EMBRAYAGE AUTOTRACTION AUTOMOTIVE CLUTCH
		TAVOLA TABLE 4 72 3 FOGLIO FEUILLE 4 4 DATA DATE 2 - 73

238-1755-02 Bullone (5x0.8) 2 6007-6660-21 Portina 6143-3334-14 Decalcomania 3-3240-33 Dado (10x1.5) 4 202-7565-11 Rondella 4 406-6800-20 Prigioniero (10x1.5) 4 260-8400-21 Spina 2 6012-7875-37 Scatola 6007-4285-16 Grano 2 6007-1010-31 Albero 422-4904-03 Impugnatura 6007-5200-76 Leva 8021-2031-08 Campana 25-6780-05 Prigioniero (8x1.25) 6 1-7565-07 Rondella 6 1-3240-18 Dado (8x1.25) 6 1-1760-05 Bullone (6x1) 4 1-7565-04 Rondella 4 6007-7670-82 Rondella 2 308-2205-05 Chiavetta		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-08 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.87-9982.56)		FRIZIONE INDUSTRIALE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE INDUSTRIEL ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 INDUSTRIAL CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2
		TAVOLA TABLE 4 72 4 FOGLIO FEUILLE 1 5 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
200-3002-46 Cuscinetto 6007-4031-08 Albero 270-9730-10 Vite (6x4) 2 440-9800-15 Vite (8x1,25) 3 6012-1037-43 Albero 440-2710-34 Coperchio 25-1240-21 Anello Seeger	6007-6040-09 Perno 6330-5680-23 Molla 1-7565-04 Rondella 4 245-1760-06 Bullone (6x1) 4 6007-5380-06 Manicotto 6007-3965-15 Forcella 6012-2110-29 Canofo 999-1210-73 Anello Tenuta	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-08		TAVOLA TABLE 4 72 4	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.87- 9982.56)		FRIZIONE INDUSTRIALE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE INDUSTRIEL ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 INDUSTRIAL CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2	
		FOGLIO FEUILLE PAGE 2 5	
		DATA DATE 2-73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
6007-3380-51 Disco 1-7565-04 Rondella 6 1-1760-05 Bullone (6x1) 6 6007-7653-09 Rondella 6007-3110-32 Cuscinetto 6007-5499-01 Meccanismo	6007-8400-46 Spina 8 5855-02 Mozzetto 202-1770-02 Bullone (8x1,25) 6 6016-2050-99 Campana a) 1860-92 Bullone LDA 96-100 - LDAM 96. b) 6016-1862-13 Bullone LDA 820 47-3002-02 Cuscinetto	* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-08		TAVOLA TABLE 4 72 4	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.87-9982.56)		FRIZIONE INDUSTRIALE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE INDUSTRIEL ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 INDUSTRIAL CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2	
		FOGLIO FEUILLE PAGE 3 5	
		DATA DATE 2-73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Rotazione uguale al motore. (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise).		
440-6192-05 Perno		435-4102-04 Gabbia			
260-3004-08 Cuscinetto		264-8990-08 Tappo			
439-1210-30 Anello tenuta		428-7810-03 Ruota oziosa			
23-7540-11 Rondella		25-2225-09 Chiavetta			
261-3260-17 Dado (8x1,5)		403-3004-06 Cuscinetto			
428-1750-01 Bullone (4x0,7) 2		428-1090-15 Albero			
25-7540-02 Rondella 2		428-6250-09 Pescaglio			
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-08			* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.87-9982.56)	FRIZIONE INDUSTRIALE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE INDUSTRIEL ET REDUCTEUR "A..R.1:2 INDUSTRIAL CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 72 4	4 5 2 - 73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Rotazione uguale al motore. (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise).		
* 440-4430-94 Guarnizione		440-7915-09 Scatola			
25-6780-05 Prigioniero (8x1,25) 5		428-9050-16 Tappo			
1-7565-07 Rondella 5		224-4480-17 Guarnizione			
1-3240-18 Dado (8x1,25) 5		428-7770-51 Rullino			
26-8965-01 Tappo (10x1,5) 2		440-4680-23 Guarnizione *			
428-4670-08 Guarnizione 2		1-7565-07 Rondella 6			
440-2690-25 Coperchio		260-9730-26 Vite (8x1,25) 6			
202-7565-11 Rondella 4		1-7565-07 Rondella 4			
3-3240-33 Dado (10x1,5) 4		440-9730-39 Vite (8x1,25) 4			
3-6800-04 Prigioniero (10x1,5) 4		6012-6426-76 Piede			
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4031-08			* NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-100-820-LDAM96 (K.9979.87-9982.56)	FRIZIONE INDUSTRIALE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE INDUSTRIEL ET REDUCTEUR "A..R.1:2 INDUSTRIAL CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2	TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 72 4	4 5 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Pezzi montati sul motore; non fanno parte della frizione. -Pièces montées sur le moteur; ne font pas partie de l'embrayage. -Parts installed on engine; do not belong to clutch.	
264-8990-89 Tappo (a) 201-1780-08 Bullone (40x1,5) 6 3-3240-33 Dado (40x1,5) 6 202-7565-41 Rondella 6 260-8400-21 Spina 2 8067-7875-27 Scatola 5055-06 Lamierino 2 270-2030-90 Campana (a) 3-6800-04 Pngioniero (40x1,5) 6 (a) 202-7565-41 Rondella 6 (a) 3-3240-33 Dado (40x1,5) 6 (a) 26-7565-03 Rondella 8 260-1755-01 Bullone (5x0,8) 8		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-46			
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		FRIZIONE AUTOTRAZIONE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE AUTOTRACT. ET REDUCTEUR "A..R.1:2 AUTOMOTIVE CLUTCH AND RED. GEAR "A..R.1:2	
LDA96-97-100-820 (K.9965.37)		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	
		4 72 5 1 5 2 - 73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
200-3002-46 Cuscinetto 440-2710-34 Coperchio 445-1037-33 Albero 440-9800-15 Vite (8x1.25) 3 25-1240-21 Anello Seeger 26-1210-24 Anello tenuta 1-7565-07 Rondella 4 1-1770-04 Bullone (8x1.25) 4 8067-1780-26 Bullone (10x1.25) 260-4670-13 Guarnizione 8067-2110-24 Canotto 8067-4390-05 Guarnizione					
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY					
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-46					
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-820 (K.9965.37)	FRIZIONE AUTOTRAZIONE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE AUTOTRAC. ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 AUTOMOTIVE CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2	TAVOLA TABLE		
			FOGLIO FEUILLE		
			PAGE		
			DATA DATE		
			4	72	5
			2	5	
			2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

3380-31 Disco 4030-32 Frizione 1-7565-07 Rondella 406-1770-05 Bullone (8x1,25)6 3110-29 Cuscinetto 5675-02 Molla 8063-5380-08 Manicotto		202-7565-11 Rondella 5957-04 Perno 5200-35 Leva 270-2050-60 Campana 1860-92 Bullone LDA 96-97-100 6016-1862-13 Bullone LDA 820 47-3002-02 Cuscinetto 4030-36 FRIZIONE PIETRI COMPL.												
NOTE - REMARQUES - REMARKS ③ - Pezzi montati sul motore, non fanno parte della frizione - Pièces montées sur le moteur; ne font pas partie de l'embrayage. - Parts installed on engine; do not belong to clutch.														
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY														
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-46														
MOTORE O VERSIONE LDA96-97-100-820 MOTEUR OU ADAPTATION (K. 9965.37) ENGINE OR VERSION														
FRIZIONE AUTOTRAZIONE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE AUTOTRAC. ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 AUTOMOTIVE CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2														
<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>72</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>3</td> <td></td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>			TAVOLA TABLE	4	72	5	FOGLIO FEUILLE	3		5	DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	72	5											
FOGLIO FEUILLE	3		5											
DATA DATE	2-73													

440-6192-05 Perno 260-3004-08 Cuscinetto 439-1210-30 Anello Tenuta 308-7565-17 Rondella 261-3260-17 Dado (18x1,5) 428-1750-01 Bullone (4x0,7)2 428-5110-95 Lamierino		435-4102-04 Gabbia 428-7810-03 Ruota oziosa 25-2225-09 Chiavetta 403-3004-06 Cuscinetto 428-1090-15 Albero 428-6250-09 Pescaglio												
NOTE - REMARQUES - REMARKS - Rotazione uguale al motore. (antioraria). - Même rotation du moteur. (antihoraire). - Same rotation as engine. (counterclockwise).														
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY														
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-46														
MOTORE O VERSIONE LDA96-97-100-820 MOTEUR OU ADAPTATION (K. 9965.37) ENGINE OR VERSION														
FRIZIONE AUTOTRAZIONE E RIDUTTORE "A.. R.1:2 EMBRAYAGE AUTOTRAC. ET REDUCTEUR "A.. R.1:2 AUTOMOTIVE CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2														
<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>72</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE</td> <td>4</td> <td></td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2-73</td> </tr> </table>			TAVOLA TABLE	4	72	5	FOGLIO FEUILLE	4		5	DATA DATE	2-73		
TAVOLA TABLE	4	72	5											
FOGLIO FEUILLE	4		5											
DATA DATE	2-73													



CATALOGO GENERALE RICAMBI

* 440-4430-94 Guarnizione 25-6780-05 Prigioniero (8x1,25) 5 1-7565-07 Rondella 5 1-3240-18 Dado (8x1,25) 5 26-8965-01 Tappo (10x1,5) 2 428-5150-35 Lamiera 428-4670-08 Guarnizione 2 440-2690-25 Coperchio 3-3240-33 Dado (10x1,5) 4 202-7365-41 Rondella 4		440-7915-09 Scatola 428-9050-46 Tappo 224-4480-47 Guarnizione 428-7770-51 Rullino 440-4680-23 Guarnizione * 260-9730-25 Vite (8x1,25) 6 440-9730-39 Vite (8x1,25) 4 6012-6426-76 Piede 3-6800-04 Prigioniero (10x1,5) 4		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Rotazione uguale al motore. (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise).
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4030-46		FRIZIONE AUTOTRAZIONE E RIDUTTORE "A..R.1:2 EMBRAYAGE AUTOTRAC. ET REDUCTEUR "A..R.1:2 AUTOMOTIVE CLUTCH AND RED. GEAR "A.. R.1:2		TAVOLA TABLE 4 72 5 FOGLIO FEUILLE 5 5 DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97100-820 (K.9965.37)		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		

45-3283-09 Dado (10x1,5) 3 206-7625-19 Rondella 6 6850-61 Prigioniero (10x1,5) 3 4250-41 Giunto 45-3283-09 Dado (10x1,5) 3 205-2800-09 Copiglia		205-2800-09 Copiglia 3 6241-8060-43 Semigiunto 4220-47 Giunto 6850-61 Prigioniero (10x1,5) 3 206-7625-19 Rondella 6		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-82		GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING		TAVOLA TABLE 4 73 1 FOGLIO FEUILLE 5 5 DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 96-LDAM96 (K.9967.31)		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Motore con frizione. -Moteur avec embrayage. -Engine with clutch.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-69			* NON FORNITO SCSOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-LDAM 96 (K.9978.03)	GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING		TAVOLA TABLE 4 73 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-Motore industriale con riduttore "A. R. 1:2". -Moteur industriel avec réducteur "A. R. 1:2". -Industrial engine with reduction gear "A. R. 1:2".		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-78			* NON FORNITO SCSOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96 (K.9967.32)	GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING		TAVOLA TABLE 4 73 3 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Motore con frizione-riduttore -Moteur avec embrayage-réd. -Engine with clutch-red.gear		
104-3283-10 Dado (10x1.5) 3	205-2800-09 Copiglia 3	
206-7625-19 Rondella 3	6241-8060-60 Semigiunto	
6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3	4220-19 Giunto	
6241-4250-40 Giunto	6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3	
104-3283-10 Dado (10x1.5) 3	206-7625-19 Rondella 3	
205-2800-09 Copiglia 3		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6141-4220-70	GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING	TAVOLA TABLE 4 73 4 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-LDAM 96 (K.9978.04)	

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
-Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.		
104-3283-10 Dado (10x1.5) 3	205-2800-09 Copiglia 3	
206-7625-19 Rondella 3	6241-3901-57 Flangia	
6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3	4220-19 Giunto	
6241-4250-40 Giunto	6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3	
104-3283-10 Dado (10x1.5) 3	206-7625-19 Rondella 3	
205-2800-09 Copiglia 3		
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-83	GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING	TAVOLA TABLE 4 73 5 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA100-820 (K.9981.83)	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
104-3283-10 Dado (10x1.5) 3 205-2800-09 Copiglia 3 206-7625-19 Rondella 3 6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3 6241-4250-40 Giunto 4220-19 Giunto 6241-6850-60 Prigioniero (10x1.5) 3 206-7625-19 Rondella 3			-Motore con frizione. -Moteur avec embrayage. -Engine with clutch.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
			TAVOLA TABLE 4 73 6		
			FOGLIO FEUILLE		
			DATA DATE 2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-90			GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			LDA 100-820 (K.9981.82)		

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
106-3283-12 Dado (12x1.5) 3 205-7625-26 Rondella 6 6820-18 Prigioniero (12x1.5) 3 6241-3901-60 Flangia 106-3283-12 Dado (12x1.5) 3 100-2800-16 Copiglia 3 6241-3901-58 Flangia 6241-4220-79 Giunto 6820-18 Prigioniero (12x1.5) 3 205-7625-26 Rondella 6			-Motore con riduttore. -Moteur avec reducteur. -Engine with red. gear.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
			TAVOLA TABLE 4 73 7		
			FOGLIO FEUILLE		
			DATA DATE 2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-84			GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			LDA 100-820 (K.9981.80)		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Motore con frizione - riduttore. -Moteur avec embrayage - réd. -Engine with clutch - red. gear.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY			
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6241-4220-91		GIUNTO ELASTICO ACCOUPLEMENT ELASTIQUE FLEXIBLE COUPLING	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 100-820 (K.9981.81)	
		TAVOLA TABLE 4 73 8	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2 - 73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Solo parte in gomma. -Seulement pièce en caoutchouc. -Rubber element only. -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY			
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4250-68		GIUNTO CENTRIFUGO ACCOUPLEMENT CENTRIFUGE CENTRIFUGAL COUPLING	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96 (K.9965.32)	
		TAVOLA TABLE 4 73 9	
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE 2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS Ⓐ - Solo parte in gomma. - Seulement pièce en caoutchouc. - Rubber element only. - Motore industriale. - Moteur industriel. - Industrial engine.	
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 4250-64		GIUNTO CENTRIFUGO ACCOUPLMENT CENTRIFUGE CENTRIFUGAL COUPLING	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 100-820 (K.9979.79)	
		TAVOLA TABLE 4 73 10 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS Ⓐ - Solo parte in gomma. - Seulement pièce en caoutchouc. - Rubber element only. - Motore industriale. - Moteur industriel. - Industrial engine.	
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6945-56		PULEGGIA A GIUNTO CENTRIFUGO POULIE AVEC JOINT CENTRIFUGE PULLEY WITH CENTRIFUGAL COUPLING	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96 (K.9967.07)	
		TAVOLA TABLE 4 73 11 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Solo parte in gomma. - Seulement pièce en caoutchouc. - Rubber element only. - Motore industriale. - Moteur industriel. - Industrial engine.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6945-79		TAVOLA 4 73 12
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.9979.78)	PULEGIA A GIUNTO CENTRIFUGO POULIE AVEC JOINT CENTRIFUGE PULLEY WITH CENTRIFUGAL COUPLING
		FOGLIO FEUILLE PAGE
		DATA DATE

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Solo parte in gomma. - Seulement pièce en caoutchouc. - Rubber element only. - Motore industriale. - Moteur industriel. - Industrial engine.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 6945-84		TAVOLA 4 73 13
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9982.51)	PULEGIA A GIUNTO CENTRIFUGO POULIE AVEC JOINT CENTRIFUGE PULLEY WITH CENTRIFUGAL COUPLING
		FOGLIO FEUILLE PAGE
		DATA DATE



CATALOGO GENERALE RICAMBI

1-7565-07 Rondella 6 1-3240-18 Dado (8x125) 6 999-6460-45 Pignone 999-1860-82 Bullone 999-1090-35 Albero 307-2225-13 Chiavetta 7-1780-04 Bullone (10x1,5) 202-7565-11 Rondella 7625-45 Rondella		25-8965-05 Tappo (12x1,5) 1-4480-07 Guarnizione 999-2200-07 Chiavetta 236-6780-10 Prigioniero (8x125) 6 999-4680-34 Guarnizione * 26-4480-04 Guarnizione 26-8965-01 Tappo (10x1,5) 999-7915-22 Scatola 26-4480-04 Guarnizione 2 26-8965-01 Tappo (10x1,5) 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Rotazione uguale al motore. (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise). -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 7410-56 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-100 (K.9965.36) RIDUTTORE "A", R.1:2 REDUCTEUR "A", R.1:2 REDUCTION GEAR "A", R.1:2		TAVOLA TABLE 4 74 1 FOGLIO FEUILLE 1 2 DATA DATE 2 - 73

245-1760-06 Bullone (6x1) 6 204-3001-09 Cuscinello 27-1210-32 Anello Tenuta 25-2700-32 Coperchio 1-7565-04 Rondella 3 1-1760-05 Bullone (6x1) 3 * 25-4430-92 Guarnizione		1-7565-04 Rondella 6 25-4700-81 Guarnizione * 25-8610-06 Supporto 204-3001-09 Cuscinello 25-3465-90 Distanziale 27-1240-28 Anello Seeger		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Rotazione uguale al motore. (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise). -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 7410-56 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA 96-100 (K.9965.36) RIDUTTORE "A", R.1:2 REDUCTEUR "A", R.1:2 REDUCTION GEAR "A", R.1:2		TAVOLA TABLE 4 74 1 FOGLIO FEUILLE 2 2 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

1-7565-07 Rondella 6 1-3240-18 Dado (8x125) 6 999-6460-45 Pignone 6016-1862-19 Bullone 999-1090-35 Albero 307-2225-13 Chiavetta 7-1780-04 Bullone (10x1.5) 202-7565-11 Rondella 7625-45 Rondella		25-8965-05 Tappo (12x1.5) 1-4480-07 Guarnizione 999-2200-07 Chiavetta 236-6780-40 Prigioniero (8x125) 6 999-4680-34 * Guarnizione 26-4480-04 Guarnizione 26-8965-01 Tappo (10x1.5) 999-7915-22 Scatola 26-4480-04 Guarnizione 2 26-8965-01 Tappo (10x1.5) 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Rotazione uguale al motore (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise). -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 7410-82 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9982.50)		RIDUTTORE "A", R.1:2 REDUCTEUR "A", R.1:2 REDUCTION GEAR "A", R.1:2		TAVOLA TABLE 4 74 2 FOGLIO FEUILLE 1 2 DATA DATE 2 - 73

245-1760-06 Bullone (6x1) 6 204-3001-09 Cuscinello 27-1210-32 Anello tenuta 25-2700-32 Coperchio 1-7565-04 Rondella 3 1-1760-05 Bullone (6x1) 3 * 25-4430-92 Guarnizione		1-7565-04 Rondella 6 25-4700-81 * Guarnizione 25-8610-06 Supporto 204-3001-09 Cuscinello 25-3465-90 Distanziale 27-1240-28 Anello Seeger		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Rotazione uguale al motore (antioraria). -Même rotation du moteur. (antihoraire). -Same rotation as engine. (counterclockwise). -Motore industriale. -Moteur industriel. -Industrial engine.
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 7410-82 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820 (K.9982.50)		RIDUTTORE "A", R.1:2 REDUCTEUR "A", R.1:2 REDUCTION GEAR "A", R.1:2		TAVOLA TABLE 4 74 2 FOGLIO FEUILLE 2 2 DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. Lato presa di moto, per motore con flangiatura "B". -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. Côté prise de force, pour moteur avec bride "B". -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. P.T.O. Side for engine with "B" flange. -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-2/3 -See Table } * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 76 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100 (K.9975.54)	
PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		

		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. Lato presa di moto, per motore con flangiatura "B". -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. Côté prise de force, pour moteur avec bride "B". -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101. P.T.O. Side for engine with "B" flange. -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-2/3 -See Table } * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 76 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9982.58)	
PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

202-7565-11
Rondella 6

201-1780-08
Bullone (10x1,5)6

8835-33
Supporto

270-1860-74
Bullone

5900-31
Mozzo

3-3240-33
Dado (10x1,5)6

2181-06
Catena

5900-15
Manicotto

6450-04
Rocchetto

2814-01
Coprigiunto

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-2PD, lato presa di moto, per motore con flangiatura "B".

-2PD, côté prise de force, pour moteur avec bride "B".

-2PD, P.T.O. Side for engine with "B" flange.

-Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-66-2/3
-See Table }

* NON FORNITO SGIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97100 (K.9965.98)	TAVOLA TABLE	4 76 3
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE	2 - 73

202-7565-11
Rondella 6

204-4780-08
Bullone (10x1.5) 6

8835-33
Supporto

291-1862-12
Bullone

5900-31
Mozzo

3-3240-33
Dado (10x1.5) 6

2181-06
Catena

5900-15
Manicotto

6450-04
Rocchetto

2814-01
Coprigiunto

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- 2PD, lato presa di moto, per motore con flangiatura "B".
- 2PD, côté prise de force, pour moteur avec bride "B".
- 2PD, P.T.O. Side for engine with "B" flange.

-Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-66-2/3
-See Table }

* NON FORNITO SOLTTO
NOW LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.9982.53)	FOGLIO FEUILLE PAGE	4 76 4
		DATA DATE	2 - 73

PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA
PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP ADAPTER



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
202-7565-41 Rondella 6 201-1780-08 Bullone (10x1.5) 6 8835-23 Supporto 270-1860-74 Bullone 5900-31 Mozzo 3-3240-33 Dado (10x1.5) 6 2181-06 Catena 6018-5400-51 Manicotto 6018-6450-07 Rocchetto 2814-01 Coprigiunto			-3PD, lato presa di moto, per motore con flangiatura "B". -3PD, côté prise de force, pour moteur avec bride "B". -3PD, P.T.O. Side for engine with "B" flange. -Vedi Tav. } 4-66-2/3 -Voir Table } -See Table }		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
			TAVOLA TABLE 4 76 5		
			FOGLIO FEUILLE		
			PAGE		
			DATA DATE 2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE		
LDA 96-97-100 (K.9966.52)			HYDRAULIC PUMP ADAPTER		

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
202-7565-41 Rondella 6 201-1780-08 Bullone (10x1.5) 6 8835-23 Supporto 291-1862-42 Bullone 5900-31 Mozzo 3-3240-33 Dado (10x1.5) 6 2181-06 Catena 6018-5400-51 Manicotto 6018-6450-07 Rocchetto 2814-01 Coprigiunto			-3PD, lato presa di moto, per motore con flangiatura "B". -3PD, côté prise de force, pour moteur avec bride "B". -3PD, P.T.O. side for engine with "B" flange. -Vedi Tav. } 4-66-2/3 -Voir Table } -See Table }		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
			TAVOLA TABLE 4 76 6		
			FOGLIO FEUILLE		
			PAGE		
			DATA DATE 2 - 73		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE		
LDA 820 (K.9982.54)			HYDRAULIC PUMP ADAPTER		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-1PS, lato volano, accoppiamento diretto. -1PS, côté volant, accouplement direct. -1PS, flywheel side, direct drive.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.54)	PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		
			TAVOLA TABLE	4	76 7
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2 - 73	

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			-2PS, lato volano, accoppiamento diretto. -2PS, côté volant, accouplement direct. -2PS, flywheel side, direct drive.		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-97-100-820 (K.9965.55)	PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		
			TAVOLA TABLE	4	76 8
			FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
3900-40 Flangia 260-9730-27 Vite (8x125) 6 1-7565-07 Rondella 6 6960-30 Puleggia 8054-2500-51 Colonna 2 8054-6357-12 Piastra 1-7565-07 Rondella 2 67-1770-19 Bullone (8x125) 2 272-3002-06 Cuscinetto 27-1240-28 Anello Seeger 6433-5400-36 Manicotto 8054-8835-63 Supporto 1-3240-18 Dado (8x125) 3 1-7565-07 Rondella 3 45-7625-12 Rondella 3 236-6780-10 Prigioniero (8x125) 3	-Bosch HY/ZFR 1/..... AL 101. Lato volano, accoppiam. diretto. -Bosch HY/ZFR 1/..... AL 101. Côte volant, accouplém. direct. -Bosch HY/ZFR 1/..... AL 101. Flywheel side, direct drive.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-820 (K.9968.53)	PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER
TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 76 9 2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
422-1240-58 Anello Seeger 422-3002-25 Cuscinetto 6433-8835-51 Supporto 27-1240-28 Anello Seeger 6431-5400-34 Manicotto 5900-32 Mozzetto 422-9730-09 Vite (6x1) 4 6433-7085-06 Puleggia 2400-09 Cinghietta	-1PD, lato volano, accoppia- mento a cinghia. -1PD, côte volant, entraînement par courroie. -1PD, flywheel side, belt drive.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA96-97-100-820 (K.9966.01)	PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER
TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE	4 76 10 1 2 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

8055-8770-13
Supporto

270-4500-05
Guarnizione

1-3240-18
Dado (8x1,25) 4

1-7565-07
Rondella 4

7-1780-04
Bullone (4x1,5)

202-7565-41
Rondella

8055-2500-49
Colonnella 4

5-7625-40
Rondella 4

209-1770-15
Bullone (8x1,25) 6

6446-6960-54
Puleggia

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-1PD, lato volano, accoppiamento a cinghia.
-1PD, côté volant, entraînement par courroie.
-1PD, flywheel side, belt drive

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PRDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER	TAVOLA TABLE	4	76	10
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9966.01)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2 - 73		

422-1240-58
Anello Seeger

422-3002-25
Cuscinetto

8055-8700-59
Supporto

27-1240-28
Anello Seeger

5400-32
Manicotto

5900-32
Mozzello

422-9730-09
Vite (6x1) 4

6433-7085-06
Puleggia

2400-10
Cinghietta

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-2PD, lato volano, accoppiamento a cinghia.
-2PD, côté volant, entraînement par courroie.
-2PD, flywheel side, belt drive.

* NON FORNITO SCIOLTO
NON LIVRE SEPARÉMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER	TAVOLA TABLE	4	76	11
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9966.10)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-2PD, lato volano, accoppiamento a cinghia. -2PD, côté volant, entraînement par courroie. -2PD, flywheel side, belt drive.	

8055-8770-14
Supporto
270-4500-05
Guarnizione
1-1770-06
Bullone (8x125) 4
45-7625-12
Rondella 4
7-1780-04
Bullone (10x15)
202-7565-11
Rondella
6433-2500-50
Colonnella
1-3240-18
Dado (8x125) 4
1-7565-07
Rondella 4
209-1770-15
Bullone (8x125) 6
6446-6960-54
Puleggia

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER	TAVOLA TABLE	4	76	11
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9966.10)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
-1PD, lato volano, accoppiamento con 2 cinghie. -1PD, côté volant, entraînement avec 2 courroies. -1PD, flywheel side, double belt drive.	

422-3002-25
Cuscinetto
27-1240-28
Anello Seeger
6433-8835-51
Supporto
2400-10
Cinghietta 2
422-1240-58
Anello Seeger
6431-5400-34
Manicotto
5900-32
Mozzetto
422-9730-09
Vite (6x1) 4
8080-7085-07
Puleggia

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER	TAVOLA TABLE	4	76	12
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9977.74)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-1PD, lato volano, accoppiamento con 2 cinghie.
 -1PD, côté volant, entraînement avec 2 courroies.
 -1PD, flywheel side, double belt drive.

* NON FORNITO SCOLTO
 NON LIVRE SEPARÉMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		TAVOLA TABLE	4	76	12
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97-100-820 (K.9977.74)			FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
				DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-BOSCH HY/ZFR 1/..... AR 101.
 Lato volano, accoppiamento a cinghia.
 -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101.
 Côté volant, entraînement par courroie.
 -Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101.
 Flywheel side, belt drive.

* NON FORNITO SCOLTO
 NON LIVRE SEPARÉMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP ADAPTER		TAVOLA TABLE	4	76	13
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97-100-820 (K.9967.19)			FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
				DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101.
Lato volante, accoppiamento a cinghia.

-Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101.
Côté volant, entraînement par courroie.

-Bosch HY/ZFR 1/..... AR 101.
Flywheel side, belt drive.

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA96-97-100-820
(K.9967.19)

PREDISPOSIZ. POMPA OLEODINAMICA
PREDISPOS. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP ADAPTER

TAVOLA TABLE	4	76	13
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-4 fori - Motore industriale.
-4 trous - Moteur industriel.
-4 hole - Industrial engine.

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA 96
(K.9965.81)

FLANGIA
BRIDE
FLANGE

TAVOLA TABLE	4	77	1
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2 - 73		

CATALOGO GENERALE RICAMBI

GRUPPO MOTOPOMPA GROUPE MOTOPOMPE PUMPING SET		POMPA POMPE PUMP		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
MOTORE MOTEUR ENGINE	MOTTO E MATRICOLA TYPE ET REFERENCE CODEWORD AND NUMBER	MATRICOLA LOMBARDINI REFERENCE LOMBARDINI LOMBARDINI PART NUMBER	TIPO TYPE MODEL	CONSTRUTTORE CONSTRUCTEUR MANUFACTURER	
LDA 96	TIGLIO 7455	6009-6581-88	B.3 x R/A 150 M	GLISENTI CASTER VIA ITALIA, 75 25060 CARCINA (BS)	-Per i ricambi della pompa rivolgersi direttamente ai costruttori. -Pour les pièces de la pompe s'adresser directement aux fournisseurs. -Apply directly to suppliers for pump parts orders.
LDA 96	TAZZA 7445	6009-6581-63	MEC G1/80-72/140	CAPRARI VIA EMILIA OVEST, 900 41100 MODENA	
LDA 96	TELA 7454	6009-6581-64	MEC G1/65-73/150		
LDA 96	TROMBA 7440	6009-6581-67	MEC G40/3-76/144.5		
LDA 96	TEMPIO 7459	6009-6581-68	D.30/7/135		
LDA 96	TINO 7450	6009-6581-57	NARO	MELLINI - MARTIGNONI VIA CIRCONVALLAZIONE, 22 42016 GUASTALLA (R.E.)	
LDA 96	TOGA 7457	6009-6581-58	NARDO		
LDA 96	TRIONFO 7458	6009-6581-60	NORCIA		
LDA 820	YANGA 7699	6009-6582-09	PARONA 167		
LDA 820	VASCA 7675	6009-6582-05	PIRRI 105/199		
LDA 820	VEGLIA 7700	6009-6582-10	PRATO 223		
LDA 820	VELOCE 7701	6009-6582-11	POLA 168		
					* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	

TABELLA COSTRUTTORI POMPE

TABLE FOURNISSEUR POMPES

PUMP SUPPLIER DIRECTORY

TAVOLA TABLE	4	81	1
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Con presa di moto industr. per motore flangiato, basamento predisposto.
 -Avec prise de force industr. pour moteur avec bride, moteur predispose.
 -With industrial P.T.O. for flanged engine, special crankcase.

-Vedi anche Tav. 4-21-3
 -Voir aussi Table 4-21-3
 -See also Table 4-21-3

*** NON FORNITO SCOLTO
 NON LIVRE SEPAREMENT
 NOT SUPPLIED SEPARATELY**

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		EQUILIBRATORE DINAMICO EQUILIBREUR DYNAMIQUE DYNAMIC BALANCER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		LDA96-100-LDAM 96 (K.9967.18)	
		TAVOLA TABLE	
		FOGLIO FEUILLE	
		PAGE	
		DATA DATE	
		4 82 1	
		1 2	
		2 - 73	

CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-1585-02
Boccola

272-4990-22
Ingranaggio

270-7700-72
Rondella

270-1240-79
Anello Seeger

270-2200-09
Chiavetta

270-6900-75
Prolunga

270-9731-30
Vite (8x1,25) 6

270-1861-53
Bullone

270-3900-75
Flangia

270-3466-06
Distanziale

260-9765-01
Vite (6x1)

270-9731-39
Vite (8x1,25) 5

270-6230-77
Perno

270-7950-39
Scafoia

3-6800-04
Prigioniero (10x1,5) 6

202-7565-11
Rondella 6

3-3240-33
Dado (10x1,5) 6

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY

MOTORE O VERSIONE
MOTEUR OU ADAPTATION
ENGINE OR VERSION

LDA96-100-LDAM 96
(K.9967.18)

EQUILIBRATORE DINAMICO
EQUILIBREUR DYNAMIQUE
DYNAMIC BALANCER

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

TAVOLA TABLE	4	82	1
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

-Con presa di moto industr.
per motore flangiato, basa-
mento predisposto.

-Avec prise de force industr.
pour moteur avec bride,
moteur predisposé.

-With industrial P.T.O. for
flanged engine, special
crankcase.

-Vedi anche Tav. 4-21-3
-Voir aussi Table 4-21-5
-See also Table 4-21-5

270-1585-02
Boccola

272-4990-22
Ingranaggio

270-7700-72
Rondella

270-1240-79
Anello Seeger

270-2200-09
Chiavetta

270-6900-75
Prolunga

270-9731-30
Vite (8x1,25) 6

270-1861-53
Bullone

270-3900-75
Flangia

270-9410-22
Tubo

276-1900-61
Bullone (8x1.25)

200-4670-03
Guarnizione 2

270-9731-41
Vite (8x1.25) 6

6017-2690-50
Coperchio

6017-5855-08
Mozzetto

270-1210-85
Anello Tenuta

270-1585-03
Boccola

260-1900-46
Bullone

200-4670-03
Guarnizione 2

270-4431-12
Guarnizione *

70-1970-39
Bussola 2

236-6780-23
Prigioniero (8x1.25) 2

236-6780-12
Prigioniero (8x1.25) 2

1-7565-07
Rondella 4

1-3240-18
Dado (8x1.25) 4

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Flangiatura terminale "B", per motore flangiato, con basamento predisposto.
- Bride accoupl. "B" pour moteur avec bride, moteur predispose.
- "B", output flange, for flanged engine, special crankcase.
- Vedi Tav.
- Voir Table } 4-66-2/3
- See Table }
- Vedi anche Tav.
- Voir aussi Table } 4-21-3
- See also Table } 4-21-5

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		EQUILIBRATORE DINAMICO EQUILIBREUR DINAMIQUE DYNAMIC BALANCER	TAVOLA TABLE	4	82	2
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE	1		2
LDA 96-97-100 (K.9966.94)			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPRESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		EQUILIBRATORE DINAMICO EQUILIBREUR DYNAMIQUE DYNAMIC BALANCER		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97400 (K.9966.94)			4	82 2
				FOGLIO FEUILLE PAGE	2 2
				DATA DATE	2 - 73

COMPRESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		EQUILIBRATORE DINAMICO EQUILIBREUR DYNAMIQUE DYNAMIC BALANCER		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA96-97400 (K.9966.94)			4	82 2
				FOGLIO FEUILLE PAGE	2 2
				DATA DATE	2 - 73

270-1585-02
Boccola

272-4990-22
Ingranaggio

270-7700-72
Rondella

270-1240-79
Anello Seeger

456-2200-05
Chiavetta

6017-6900-80
Prolunga

270-9731-30
Vite (8x1,25) 6

270-1861-53
Bullone

270-3900-75
Flangia

270-3466-06
Distanziale

260-9765-01
Vite (6x1)

270-9731-39
Vite (8x1,25) 5

270-6230-77
Perno

270-7950-39
Scatola

3-6800-04
Prigioniero (10x1,5) 6

202-7565-11
Rondella 6

3-3240-33
Dado (10x1,5) 6

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Flangiatura terminale "B" per motore flangiato, con basamento predisposto.

- Bride accoupl. "B" pour moteur avec bride, moteur predispose.

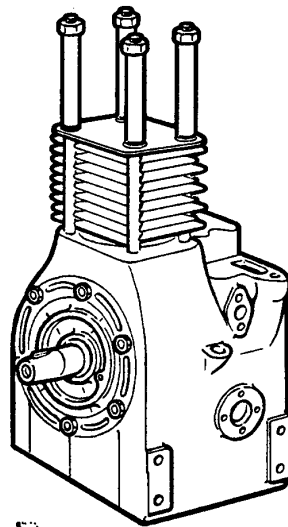
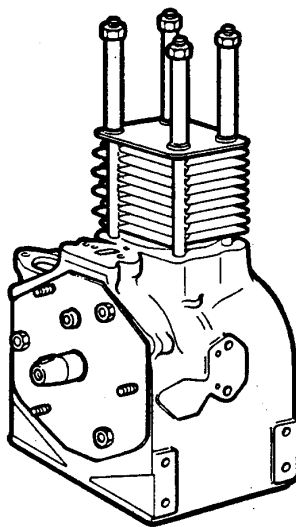
- "B" output flange, for flanged engine, special crankcase.

- Vedi Tav. }
- Voir Table } 4-66-2/3
- See Table }

- Vedi anche Tav. }
- Voir aussi Table } 4-21-3
- See also Table } 4-21-5

* NON FORNITO SCOLTO
NOT LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPRESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		BLOCCO MOTORE BLOC MOTEUR SHORT BLOCK		TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.1560.16)			4	83 1
				FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2 - 73



270-1050-07
Albero

NOTE - REMARQUES - REMARKS

- Versione industriale.
- Version industrielle.
- Industrial version.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPAREMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
270-4050-05 A' ero		* NON FORNITO SGIOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO · GROUPE · ASSEMBLY	1560-15	BLOCCO MOTORE BLOC MOTEUR SHORT BLOCK	TAVOLA TABLE 4 83 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.1560.15)		

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		-Fino a LDA 96 N° 497643 -Jusqu'au LDAM 96 -Below LDA 97 N° 505953	
* 270-4500-52 Guarnizione * 270-4560-04 Guarnizione * 270-4500-05 Guarnizione 2 * 272-4410-08 Guarnizione 0.10 3 * 272-4410-17 Guarnizione 0.30 * 4700-74 Guarnizione 0.10 2 * 270-4700-08 Guarnizione 0.30 2 * 270-4775-11 Guarnizione * 270-4535-09 Guarnizione * 270-4535-07 Guarnizione		* 270-4400-02 Guarnizione * 270-4775-39 Guarnizione 2 * 260-4580-01 Guarnizione 0.10 2 * 260-4580-12 Guarnizione 0.30 2 * 260-4580-08 Guarnizione 0.50 2 * 270-4700-69 Guarnizione * 270-4700-70 Guarnizione 0.50 * 270-4700-71 Guarnizione 1 * 270-4600-11 Guarnizione * 270-4760-06 Guarnizione	
COMPLESSIVO · GROUPE · ASSEMBLY 272-8180-10		SERIE GUARNIZIONI JEU DE JOINTS GASKET SET	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 96-97 LDAM 96		TAVOLA TABLE 4 84 1 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2-73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
272-8180-24			4 84 2		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 96-97 LDAM 96			DATA DATE		
			2 - 73		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
279-8180-27			4 84 3		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 100			DATA DATE		
			2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
* 270-4730-21 Guarnizione * 270-4500-05 Guarnizione 2 * 272-4410-08 Guarnizione 0.10 3 * 272-4410-17 Guarnizione 0.30 * 4700-74 Guarnizione 0.10 2 * 270-4700-08 Guarnizione 0.30 2 * 270-4431-10 Guarnizione 0.10 2 * 270-4431-04 Guarnizione 0.30 2 270-4600-91 Guarnizione * 270-4535-13 Guarnizione 2 270-4400-08 Guarnizione 0.20 270-4400-09 Guarnizione 0.30 270-4400-07 Guarnizione 0.50 270-4775-39 Guarnizione 2 260-4580-01 Guarnizione 0.10 2 260-4580-12 Guarnizione 0.30 2 260-4580-08 Guarnizione 0.50 2 270-4700-69 Guarnizione 270-4700-70 Guarnizione 0.50 270-4700-71 Guarnizione 1 271-4760-07 Guarnizione		
-Da LDA 96 -A partir de LDAM 96 N° 497644 -Starting from LDA 97 N° 505954 (a) 4-57-1 (b) 4-41-1 (c) 4-22-1 (d) 4-21-7 (e) 4-21-6 (f) 4-21-8 (g) 4-35-2 (h) 4-22-6/4-37-1 (i) 4-42-1 (l) 4-45-1 (m) 4-64-1 (n) 4-36-1 -Ved: Tav. -Voir Table -See Table * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
272-8180-24			4 84 2		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 96-97 LDAM 96			DATA DATE		
			2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
* 270-4730-21 Guarnizione * 422-4775-42 Guarnizione * 270-4500-05 Guarnizione 2 * 279-4410-23 Guarnizione 0.10 3 * 279-4410-24 Guarnizione 0.30 * 4700-74 Guarnizione 0.10 2 * 270-4700-08 Guarnizione 0.30 2 * 270-4431-10 Guarnizione 0.10 2 * 270-4431-04 Guarnizione 0.30 2 270-4600-91 Guarnizione * 270-4535-13 Guarnizione 2 270-4400-08 Guarnizione 0.20 270-4400-09 Guarnizione 0.30 270-4400-07 Guarnizione 0.50 270-4775-39 Guarnizione 2 260-4580-01 Guarnizione 0.10 2 260-4580-12 Guarnizione 0.30 2 260-4580-08 Guarnizione 0.50 2 270-4700-69 Guarnizione 270-4700-70 Guarnizione 0.50 270-4700-71 Guarnizione 1 271-4760-07 Guarnizione		
(a) 4-57-1 (b) 4-61-2 (c) 4-41-1 (d) 4-22-1 (e) 4-21-7 (f) 4-21-6 (g) 4-21-8 (h) 4-35-2 (i) 4-22-6/4-37-1 (l) 4-42-1 (m) 4-45-1 (n) 4-64-1 (o) 4-36-1 -Ved: Tav. -Voir Table -See Table * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÈMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE		
279-8180-27			4 84 3		
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 100			DATA DATE		
			2 - 73		

SERIE GUARNIZIONI
JEU DE JOINTS
GASKET SET



CATALOGO GENERALE RICAMBI

* 270-4730-21 Guarnizione * 422-4775-42 Guarnizione * 270-4500-05 Guarnizione 2 * 291-4410-37 Guarnizione 0.10 3 * 291-4410-38 Guarnizione 0.30 * 4700-74 Guarnizione 0.10 2 * 270-4700-08 Guarnizione 0.30 2 * 270-4431-10 Guarnizione 0.10 2 * 270-4431-04 Guarnizione 0.30 2 276-4500-79 Guarnizione * 270-4535-13 Guarnizione 2		* 270-4400-08 Guarnizione 0.20 * 270-4400-09 Guarnizione 0.30 * 270-4400-07 Guarnizione 0.50 * 270-4775-39 Guarnizione 2 260-4580-01 Guarnizione 0.10 2 260-4580-12 Guarnizione 0.30 2 260-4580-08 Guarnizione 0.50 2 * 270-4700-69 Guarnizione * 270-4700-70 Guarnizione 0.50 * 270-4700-71 Guarnizione 1 270-4600-91 Guarnizione * 271-4760-07 Guarnizione		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) 4-57-1 (b) 4-61-2 (c) 4-41-1 (d) 4-22-1 (e) 4-21-7 (f) 4-21-6 (g) 4-42-3/4/5 (h) 4-35-2 (i) 4-22-6/4-37-1 (l) 4-42-1 (m) 4-45-1 (n) 4-64-1 (o) 4-36-1 (p) 4-21-8
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 291-8180-38 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 820		SERIE GUARNIZIONI JEU DE JOINTS GASKET SET		
		TAVOLA TABLE 4 84 4 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2 - 73		

* 7-2300-52 Chiave * 9-2300-53 Chiave 6212-4055-03 Fune		272-5300-41 Libretto 7968-02 Scheda service 270-1980-03 Busta		NOTE - REMARQUES - REMARKS
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY 272-8140-13 MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		SERIE ACCESSORI JEU ACCESSOIRES ACCESSORY SET		
		TAVOLA TABLE 4 85 1 FOGLIO FEUILLE DATA DATE 2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

7070-1460-06 Altrezzo valvole 7070-3595-46 Estrattore * 7270-2003-08 Calibro 7270-3595-08 Estrattore 7270-2003-06 Calibro 7270-3595-28 Estrattore 7276-3595-35 Estrattore 7276-3595-40 Estrattore		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		ATTREZZATURA SPECIALE OUTILLAGES SPECIFIQUES SPECIAL TOOLS	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TAVOLA TABLE 4 85 2 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73	

Tappo sfiato protetto (a) Decompressione (b) 6183-2941-67 Curva aspiraz. Filtro aria (a) Comando stop (c) 250-3730-02 Filtro combust. 1019-1862-17 Bullone 1019-2051-87 Campana 1019-2031-74 Campana 6014-8545-49 Staffa 6127-2566-55 Convogliatore 6371-66 Piastra 260-9730-26 Vite (8x1.25) 6 3001-33 Cuscinello 304-1240-33 Anello Seeger 8021-1861-47 Bullone 1019-8700-77 Supp. cuscinello 6127-5095-91 Lamiera 270-5840-08 Motorino awiam. e Pompa alimentaz.		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-2 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-37-1 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-65-2 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-54-1 -See Table } (e) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-44-1 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRATTORE TRACTEUR TRACTOR	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION (K. 20654) LDA 820		TAVOLA TABLE 4 100 1 FOGLIO FEUILLE PAGE 1 2 DATA DATE 2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-4500-05 Guarnizione		308-4900-15 Bullone (14x1,5) 2		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
236-3240-37 Dado (40x1,5) 2		1-4670-16 Guarnizione 4		
30-7555-08 Rondella 2		260-1900-01 Bullone (6x1)		
6800-65 Prigioniero (10x1,5)		260-4670-01 Guarnizione		
443-6800-10 Prigioniero (40x1,5)		6549-9374-01 Tubo filtro-pompa iniez.		
1019-3901-45 Flangia		6549-9570-83 Tubo spurgo.		
999-1780-31 Bullone (10x1,5) 2		6549-9373-43 Tubo pompa alim.-filtro.		
1-3240-18 Dado (8x1,25)		270-3240-53 Dado (40x1,5) 2		
47-1770-07 Bullone (8x1,25)		30-7555-08 Rondella 4		
1-7565-07 Rondella		270-3825-05 Flangia		
417-1770-03 Bullone (8x1,25) 6		6549-9373-78 Tubo mand. comb.		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
		270-6745-01 Interruttore		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRATTORE HAKO - TRACTEUR TRACTOR		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	(K. 20654) LDA 820			4 100 1 2 2 2 - 73

Filtro aria (a)		Decompressione (c)		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-2 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-42-3 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-37-1 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-57-1 -See Table } (e) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-61-9 -See Table } (f) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-68-1 -See Table } (g) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-64-2 -See Table } (h) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-65-2 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
Comando accelerat. (b)		6493-9542-08 Tubo scarico		
Comando stop (g)		276-4500-79 Guarnizione		
6016-2086-01 Campana		Puleggia avviam. (f)		
6016-2085-99 Campana		Avviam. elettrico (e)		
1080-2030-65 Campana		Marmitta scarico (b)		
6493-8545-43 Staffa		Filtro olio (d)		
		6493-9180-48 Terminale		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		COMPRESSORE "1400 L." BERNARD - COMPRESSEUR "1400 L." "1400 L., COMPRESSOR"		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K. 40276)			4 100 4 1 2 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPRESSORE "1400 L."		BERNARD - COMPRESSEUR "1400 L."		"1400 L., COMPRESSOR			
11-3240-34 Dado (10x1.5) 2 30-7555-08 Rondella 2 202-7565-11 Rondella 7 406-1780-05 Bullone (10x1.5) 7 6398-6427-98 Piede aspiraz. 450-3240-36 Dado (10x1.5) 6 202-7565-11 Rondella 6 26-1780-07 Bullone (10x1.5) 6 1-7565-07 Rondella 3-3240-19 Dado (8x1.25) 2 1-7565-07 Rondella 2 1-1770-06 Bullone (8x1.25) 2 406-1780-05 Bullone (10x1.5) 2 6520-8635-45 Supporto 4 6398-6427-92 Piede scarico 6398-6427-93 Piede 4 105-7565-13 Rondella 8 9-3240-40 Dado (12x1.5) 8 1-1770-06 Bullone (8x1.25)		NOTE - REMARQUES - REMARKS -Versione autofrazione. -Version autofraction. -Automotive version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE DATA DATE		4 100 4 2 2 2 - 73	

COMPRESSORE		MACO - COMPRESSEUR		COMPRESSOR			
Filtro aria Comando accelerat. (a) Comando stop (c) (K. 9968.58) Gruppo centrifugo 6005-1301-50 Anello compl. 6005-2085-80 Campana 8021-6646-02 Portina 270-3825-05 Flangia 30-7555-08 Rondella 2 270-3240-53 Dado (10x1.5) 2 Puleggia avviav. (f) Filtro olio (e) Piede 2 (b) 1-4670-16 Guarnizione 25-8965-05 Tappo (14x1.5)		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-1 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-24-1 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-64-3 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-65-2 -See Table } (e) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-57-1 -See Table } (f) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-68-1 -See Table } -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		TAVOLA TABLE FOGLIO FEUILLE DATA DATE		4 100 5 2 - 73	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-1 - See Table } (b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-24-1 - See Table } (c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-64-3 - See Table } (d) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-65-2 - See Table } (e) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-57-1 - See Table } (f) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-68-1 - See Table } (g) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-61-9 - See Table } (h) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-67-8 - See Table } -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	LDA 100 (K. 4897)	COMPRESSORE "SUPER DAUPHIN," MACO - COMPRESSEUR "SUPER DAUPHIN," "SUPER DAUPHIN," COMPRESSOR
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TAVOLA TABLE 4 100 6 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS		
(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-1 - See Table } (b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-61-7 - See Table } (c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-64-3 - See Table } (d) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-65-2 - See Table } (e) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-22-5 - See Table } (f) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-67-4 - See Table } -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY	LDA 96 (K. 4260)	PERFORATRICE MONTABERT - PERCEUSE DRILLING MACHINE
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TAVOLA TABLE 4 100 7 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		PERFORATRICE MONTABERT - PERCEUSE DRILLING MACHINE	TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.4869)		4	100 8
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE		
		2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-41-1
(b) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-61-7
(c) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-64-3
(d) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-65-2
(e) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-22-5
(f) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-67-4
(g) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-57-1
-Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

6549-9570-65 Tubo spurgo
 Tappo
 Anello tenuta
 270-4775-39 Guarnizione 3
 Regolatore
 Filtro aria
 Interruttore
 Comando accelerat.
 Comando stop
 Avviam. elettrico
 Filtro olio
 6549-9373-05 Tubo serbatoio - pompa iniezione.
 Vite (5x0.8)
 Distanziale
 Cappello
 Lamiera
 Rondella 2
 Bullone (5x0.8) 2
 4-3240-18 Dado (8x1.25) 6
 70-6780-46 Prigioniero (8x1.25) 6
 8022-6960-52 Puleggia avviam.

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		CARRELLO ELEVATORE OUDIN - CHARIOT ELEVATEUR LOADER	TAVOLA TABLE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K.3449)		4	100 9
		FOGLIO FEUILLE PAGE		
		DATA DATE		
		2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-41-4
(b) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-61-7
(c) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-65-2
(d) -Vedi Tav. -Voir Table -See Table	4-67-4
-Versione autofrazione. -Version autofraction. -Automotive version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

Vite (5x0.8) 4
 Rondella 4
 Regolatore
 3052-3333-95 Decalcomania
 Filtro aria
 Comando stop
 443-6800-10 Prigioniero (10x1.5) 6
 1080-2050-68 Campana
 1080-1861-26 Bullone
 202-1770-02 Bullone (8x1.25) 6
 Manico
 Fune avviam.
 270-3825-05 Flangia
 Avviam. elettrico
 (K.9975.25) Predisposizione pompa oleodinam.
 Spia olio
 270-4775-39 Guarnizione 2
 Interruttore
 1080-2030-63 Campana



CATALOGO GENERALE RICAMBI

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-41-1
-See Table }

(b) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-61-7(LDA 97)
-See Table } 4-61-9(LDA 100)

(c) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-22-5
-See Table }

-Versione autotrazione.
-Version auto traction.
-Automotive version.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTOCOLTIVATORE TOMO VINKOVIC - MOTOCULTEUR MOTOR TILLER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97-100 (K. 20364-20363)		

TAVOLA TABLE	4	100	12
FOGLIO FEUILLE PAGE			
DATA DATE	2 - 73		

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-82-2
-See Table }

(b) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-37-1
-See Table }

(c) -Vedi Tav. }
-Voir Table } 4-61-7
-See Table }

-Versione autotrazione.
-Version auto traction.
-Automotive version.

* NON FORNITO SCOLTO
NON LIVRE SEPARMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRASPORTATORE AGRICOLO AEBI - TRANSPORTER AGRICOLE AGRICULTURAL TRANSPORTER	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 3596)		

TAVOLA TABLE	4	100	15
FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

270-4500-05
Guarnizione 2

270-4775-39
Guarnizione

Comando stop (d)

1001-1760-33
Bullone (6x1)

1001-6000-29
Pastiglia

70-9730-35
Vite (8x1.25) 2

202-1770-02
Bullone (8x1.25) 6

1001-9371-96
Tubo rifiuto

1001-9371-97
Tubo serbatoio-filtro nafta.

260-6780-25
Prigioniero (8x1.25) 6

1-7565-07
Rondella 8

1-3240-18
Dado (8x1.25) 8

260-6780-27
Prigioniero (8x1.25) 2

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(d) - Vedi Tav. } 4-65-2
- Voir Table }
- See Table }

-Versione autoirazione.
-Version autotraction.
-Automotive version.

* NON FORNITO SEOLTO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRASPORTATORE AGRICOLO AEBI - TRANSPORTER AGRICOLE AGRICULTURAL TRANSPORTER	TAVOLA TABLE	4	100	15
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 3596)		FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2	
			DATA DATE	2 - 73		

1001-3334-60
Decalcomania

1033-4400-34
Asta livello

(K. 9967. 81)
Dinamo

Filtro aria (a)

270-7865-08
Scatola regolatore

270-1860-74
Bullone

3835-05
Flangia

1001-2690-49
Coperchio

Equilibratore dinamico (b)

2300-12
Chiave

260-2350-28
Chiave

(K. 9967. 80)
Serbatoio combust.

(d) Serbatoio combust.

(c) Aviam. elettrico

280-7362-20
Regolatore

1001-2566-11
Convogliatore

279-1512-59
Basamento

260-6780-27
Prigioniero (8x1.25) 2

NOTE - REMARQUES - REMARKS

(a) - Vedi Tav. } 4-41-1
- Voir Table }
- See Table }

(b) - Vedi Tav. } 4-82-2
- Voir Table }
- See Table }

(c) - Vedi Tav. } 4-61-9
- Voir Table }
- See Table }

(d) - Vedi Tav. } 4-43-9
- Voir Table }
- See Table }

-Versione autoirazione.
-Version autotraction.
-Automotive version.

* NON FORNITO SEOLTO
NON LIVRE SEPARATEMENT
NOT SUPPLIED SEPARATELY

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRASPORTATORE AGRICOLO AEBI - TRANSPORTER AGRICOLE AGRICULTURAL TRANSPORTER	TAVOLA TABLE	4	100	16
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K. 3488)		FOGLIO FEUILLE PAGE	1	2	
			DATA DATE	2 - 73		



CATALOGO GENERALE RICAMBI

200-4670-03 Guarnizione 270-4500-05 Guarnizione 2 270-4775-33 Guarnizione Comando stop (e) 1001-4760-33 Bullone (6x1) 1001-6000-29 Pastiglia 70-9730-35 Vite (8x1.25) 2		270-3825-05 Flangia 1001-9371-96 Tubo rifiuto 1001-9371-97 Tubo serbatoio-filtro nafta. 260-6780-25 Prigioniero (8x1.25) 6 1-7565-07 Rondella 8 1-3240-18 Dado (8x1.25) 8 202-1770-02 Bullone (8x1.25) 6	NOTE - REMARQUES - REMARKS (e) - Vedi Tav. } 4-65-2 - Voir Table } - See Table } - Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY												
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRASPORTATORE AGRICOLA AEBI - TRANSPORTER AGRICOLE AGRICULTURAL TRANSPORTER	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>100</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td>2</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	100	16	FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2		DATA DATE	2 - 73		
TAVOLA TABLE	4	100	16												
FOGLIO FEUILLE PAGE	2	2													
DATA DATE	2 - 73														
MOTORE O VERSIONE. MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K. 3488)														

Decompressione (b) Filtro aria (a) 270-4500-05 Guarnizione 8021-3900-72 Flangia 2 1033-4400-34 Asta livello 1033-2380-62 Cilindro Campana (c) 1093-4861-22 Bullone 1-1770-01 Bullone (8x1.25) 6 Campana (c) 1033-3775-12 Flangia		272-6501-16 Pistone 1033-5065-52 Lamiera 270-3825-05 Flangia 3 Regolatore (d) 264-8965-03 Tappo (12x1.5) 4670-15 Guarnizione 6018-1900-85 Bullone (8x1.25) 200-4670-03 Guarnizione 6470-7330-41 Raccordo (d) Avviam. elettrico 6127-2565-83 Convogliatore	NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Vedi Tav. } 4-41-1 - Voir Table } - See Table } (b) - Vedi Tav. } 4-37-1 - Voir Table } - See Table } (c) - Vedi Tav. } 4-66-1 - Voir Table } - See Table } (d) - Vedi Tav. } 4-61-7 - Voir Table } - See Table } - Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY												
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TRASPORTATORE AGRICOLA RAPID - TRANSPORTER AGRICOLE AGRICULTURAL TRANSPORTER	<table border="1"> <tr> <td>TAVOLA TABLE</td> <td>4</td> <td>100</td> <td>17</td> </tr> <tr> <td>FOGLIO FEUILLE PAGE</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DATA DATE</td> <td colspan="3">2 - 73</td> </tr> </table>	TAVOLA TABLE	4	100	17	FOGLIO FEUILLE PAGE				DATA DATE	2 - 73		
TAVOLA TABLE	4	100	17												
FOGLIO FEUILLE PAGE															
DATA DATE	2 - 73														
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 3603)														



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-1 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-82-2 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-1 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-61-7 -See Table }		
			-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	100 18
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 97 (K.3423)			DATA DATE	2	73
SEMOVENTE AGRICOLO "1500, SCHILTER - TRANSPORTER AGRICOLE "1500, "1500, AGRIC. TRANSPORTER					

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
			(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-1 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-24-1 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-72-2 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-61-9 -See Table } (e) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-76-8 -See Table } (f) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-67-8 -See Table }		
			-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	100 19
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION			FOGLIO FEUILLE PAGE		
LDA 100 (K.3638)			DATA DATE	2	73
WORMSER - DUMPER					



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-4 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-42-1 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SIOLOTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 2915)	MOTOCOLTIVATORE "S 324,, BERTOLINI - MOTOCULTEUR "S 324,, "S 324,, MOTOR TILLER	
		TAVOLA TABLE	4 100 22
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE	2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-4 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-42-2 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-1 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		* NON FORNITO SIOLOTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K. 20550)	MOTOCOLTIVATORE "320,, BERTOLINI - MOTOCULTEUR "320,, "320,, MOTOR TILLER	
		TAVOLA TABLE	4 100 23
		FOGLIO FEUILLE PAGE	
		DATA DATE	2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Vedi Tav. } 4-41-2 -Voir Table } -See Table } (b) -Vedi Tav. } 4-42-4 -Voir Table } -See Table } (c) -Vedi Tav. } 4-37-1 -Voir Table } -See Table } (d) -Vedi Tav. } 4-61-9 -Voir Table } -See Table } (e) -Vedi Tav. } 4-66-1 -Voir Table } -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA 4 100 24 TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA 2 - 73 DATE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.20934)	BERTOLINI - MOTOCOLTIVATORE "320," "320," MOTOR TILLER	

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) -Vedi Tav. } 4-41-2 -Voir Table } -See Table } (b) -Vedi Tav. } 4-42-5 -Voir Table } -See Table } (c) -Vedi Tav. } 4-66-2 -Voir Table } -See Table } (d) -Vedi Tav. } 4-24-3 -Voir Table } -See Table } -Versione industriale. -Version industrielle. -Industrial version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA 4 100 27 TABLE FOGLIO FEUILLE PAGE DATA 2 - 73 DATE	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.40368)	GRUPPO ELETTROGENO CIRMET - GROUPE ELECTROGENE GENERATING SET	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-41 - See Table } (b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-42-2 - See Table } (c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-66-1 - See Table } (d) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-29-2 - See Table } (e) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-65-1 - See Table } -Versione autotrazione. -Version autofraction. -Automotive version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 100/30
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K.20978)	MOTOCOLTIVATORE "74," FERRARI - MOTOCULTEUR "74," "74," MOTOR TILLER
FOGLIO FEUILLE PAGE		DATA DATE 2 - 73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS (a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-42 - See Table } (b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-42-3 - See Table } (c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-37-1 - See Table } (d) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-61-9 - See Table } (e) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-66-1 - See Table } (f) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-65-1 - See Table } -Versione autotrazione. -Version autofraction. -Automotive version. * NON FORNITO SOLTTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE 4 100/31
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.20925)	MOTOCOLTIVATORE "74," FERRARI - MOTOCULTEUR "74," "74," MOTOR TILLER
FOGLIO FEUILLE PAGE		DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTOCOLTIVATORE "SUPER EX. E GM4," GOLDONI - MOTOCULTEUR "SUPER EX. E GM4," "SUPER EX. E GM," MOTOR TILLER		TAVOLA TABLE 4 100 34	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 2523)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
	(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-4 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-1 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-43-7 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTOCOLTIVATORE "518," GOLDONI - MOTOCULTEUR "518," "518," MOTOR TILLER		TAVOLA TABLE 4 100 35	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 100 (K. 2786)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
	(a) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-41-4 -See Table } (b) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-42-4 -See Table } (c) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-66-1 -See Table } (d) -Vedi Tav. } -Voir Table } 4-43-7 -See Table } -Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TRATTORE "UNIVERSAL 221," GOLDONI - TRACTEUR "UNIVERSAL 221," "UNIVERSAL 221," TRACTOR		TAVOLA TABLE 4 100 36	
		LDA 820 (K.20677)				FOGLIO FEUILLE PAGE	
						DATA DATE 2 - 73	

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-41-16
(b) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-42-4
(c) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-43-7
(d) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-37-1
(e) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-66-1
(f) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-65-1
- Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION		TRATTORE E MOTOCOLTIVATORE NIBBI - TRACTEUR ET MOTOCULTEUR TRACTOR AND MOTOR TILLER		TAVOLA TABLE 4 100 39	
		LDA 97 (K.20073)				FOGLIO FEUILLE PAGE	
						DATA DATE 2 - 73	

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-41-11
(b) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-42-7
(c) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-66-1
(d) - Vedi Tav. - Voir Table - See Table	4-43-7
- Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	



CATALOGO GENERALE RICAMBI

Serbatoio combust. d 6496-8401-71 Serbatoio combust. Filtro aria a Campana c Campana c 6518-5450-09 Manometro olio 200-4670-03 Guarnizione Marmitta scarico b Curva scarico b Guarnizione b Prigioniero (40x1.5) 2 b Rondella 2 b Dado (40x1.5) 2 b 200-4900-02 Bullone (8x4) 6554-9475-36 Tubo		NOTE - REMARQUES - REMARKS a - Vedi Tav. } 4-41-11 -Voir Table } -See Table } b - Vedi Tav. } 4-42-7 -Voir Table } -See Table } c - Vedi Tav. } 4-66-1 -Voir Table } -See Table } d - Vedi Tav. } 4-43-7 -Voir Table } -See Table } -Versione autotrazione. -Version auto traction. -Automotive version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 100 (K.20074)		MOTOCOLTIVATORE "ARTIGLIO G." MOTOCULTEUR "ARTIGLIO G." "ARTIGLIO G., MOTOR TILLER	TAVOLA TABLE 4 100 40 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73

6549-9570-41 Tubo spurgo * Tappo c * Anello tenuta c 1028-3206-21 Dado 2 c Cappello a Filtro aria a 1028-2050-88 Campana 6016-2031-51 Campana Vite (5x0.8) c Distanziale c Lamiera c Rondella 2 c Bullone (5x0.8) 2 c Marmitta scarico b 6127-2567-55 Convogliatore 6549-9371-76 Tubo serbatoio- pompa iniezione.		NOTE - REMARQUES - REMARKS a - Vedi Tav. } 4-41-1 -Voir Table } -See Table } b - Vedi Tav. } 4-42-2 -Voir Table } -See Table } c - Vedi Tav. } 4-22-5 -Voir Table } -See Table } -Versione autotrazione. -Version auto traction. -Automotive version. * NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION LDA 97-100 (K.20412-20413)		MOTOCOLTIVATORE "940, E"910," PASQUALI - MOTOCULTEUR "940, ET"910," "940, AND"910, MOTOR TILLER	TAVOLA TABLE 4 100 43 FOGLIO FEUILLE PAGE DATA DATE 2 - 73



CATALOGO GENERALE RICAMBI

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTOCOLTIVATORE "955, PASQUALI - MOTOCULTEUR "955, "955,, MOTOR TILLER		TAVOLA TABLE 4 100 44	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K.20585)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-10 - See Table }	
(b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-42-4 - See Table }	
(c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-37-1 - See Table }	
(d) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-61-10 - See Table }	
- Motorino avviam. di fornitura Pasquali. - Démarreur livré par Pasquali. - Starter supplied by Pasquali.	
(e) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-65-1 - See Table }	
(f) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-61-10 - See Table }	
- Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

Regolatore (f)
70-9730-24 Vite (8x1.25) 2
1028-3206-21 Dado 2
Filtro aria (a)
Comando stop (e)
1028-2051-84 Campana
6016-2031-51 Campana
6493-8545-46 Staffa
Decompressione (c)
6493-2341-64 Curva scarico
6127-2567-14 Convogliatore
Marmitta scarico (b)
202-4770-02 Bullone (8x1.25) 4
1-7565-07 Rondella 4
6127-6371-75 Piastra
Avviam. elettrico (d)

COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		MOTOCOLTIVATORE "L17,, E "L17 F 20 D, P.G.S - MOTOCULTEUR "L17,, ET "L17 F 20 D., "L17,, AND "L17 F 20 D., MOTOR TILLER		TAVOLA TABLE 4 100 47	
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97-100 (K.2592 - 2796)			FOGLIO FEUILLE PAGE	
				DATA DATE	2 - 73

NOTE - REMARQUES - REMARKS	
(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-41-4 - See Table }	
(b) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-42-1 - See Table }	
(c) - Vedi Tav. } - Voir Table } 4-66-1 - See Table }	
- Versione autotrazione. - Version autotraction. - Automotive version.	
* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARÉMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	

270-4260-03 Golfare
Filtro aria (a)
Campana (c)
Campana (c)
Marmitta scarico (b)
209-4770-15 Bullone (8x1.25) 6
6446-6960-54 Puleggia avviam.



CATALOGO GENERALE RICAMBI

			NOTE - REMARQUES - REMARKS		
270-4260-03 Golfare Filtro aria (a) Comando stop (f) Campana (e) Campana (e) Decompressione (c) Aviam. elettrico (d) Marmitta scarico (b) Predisposizione pompa oleodinam. (g) 422-5450-03 Manometro olio			(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-41-5	
			(b) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-42-4	
			(c) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-37-1	
			(d) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-61-9	
			(e) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-66-1	
			(f) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-65-2	
			(g) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-76-10	
			-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive Version.		
			* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPAREMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY		
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY			TAVOLA TABLE	4	100/48
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 820 (K. 20669)	TRATTORE "20 - 10L., P.G.S - TRACTEUR "20 - 10L., "20 - 10L., TRACTOR	FOGLIO FEUILLE PAGE		
			DATA DATE	2	73

		NOTE - REMARQUES - REMARKS	
		(a) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-41-4
		(b) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-42-12
		(c) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-66-1
		(d) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-76-10
		(e) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-65-2
		(f) - Vedi Tav. } - Voir Table } - See Table }	4-61-7
		-Versione autotrazione. -Version autotraction. -Automotive version.	
		* NON FORNITO SCOLTO NON LIVRE SEPARMENT NOT SUPPLIED SEPARATELY	
COMPLESSIVO - GROUPE - ASSEMBLY		TAVOLA TABLE	4 100/51
MOTORE O VERSIONE MOTEUR OU ADAPTATION ENGINE OR VERSION	LDA 97 (K. 3347)	PICCINI - DUMPER "800/16., "800/16., DUMPER	FOGLIO FEUILLE PAGE
			DATA DATE
			2 - 73